

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Tel. 43 72 61 (tres líneas) + Fax 44 24 32  
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 pesetas

Sábado 7 de marzo de 1992  
Año XCII.-Núm. 28.034

Debido "a la falta de proyectos en el equipo de gobierno que preside Escobar"

## La oposición no descarta una moción de censura en el Ayuntamiento

En la segunda y última jornada del debate sobre la gestión de los órganos de gobierno municipales, los grupos políticos coincidieron en destacar la falta de ideas, proyectos e iniciativas del actual equipo de gobierno.

La ausencia de una política de vivienda, la necesidad de fomentar la creación de suelo industrial y la urgente solución al problema de los aparcamientos fueron los argumentos más destacados que emplearon los portavoces de los grupos políticos para criticar una gestión que el portavoz del CDS, Antonio Cámara, no dudó en calificar de "ineficaz, torpe y descoordinada".

Por otra parte, Luis Peñalosa apuntó en su intervención como carencias más importantes de la gestión municipal la promoción de suelo industrial y urbanizable, la ausencia de un sistema recaudatorio coherente, y, según dijo textualmente, "la gestión irregular y poco ortodoxa" de los aparcamientos.

De igual modo, Javier Reguera, portavoz del grupo socialista, centró su discurso en los temas económicos,



Los ediles socialistas fueron críticos con la gestión municipal.

PEÑALOSA

solicitando que el Ayuntamiento realice una "urgente modernización" de la Administración local. Asimismo, el Ayuntamiento, según Reguera, "no tiene capacidad de ahorro", destacando que el equipo de gobierno solamente ha gestionado el 15 por ciento de las inversiones en el último año.

Al término del debate, los

portavoces coincidieron en la posibilidad de plantear una moción de censura si la situación municipal no se encauza en la forma que los grupos de la oposición lo han planteado.

Javier Reguera señaló que entre la oposición "hay una mayor identidad respecto a los planteamientos que existen entre los tres grupos, que en algún

momento pudieran determinar que se planteara elaborar un programa de gobierno para gestionarlo desde el Ayuntamiento.

Por su parte, Ramón Escobar señaló tras el debate que "nadie está libre de una moción de censura, aunque en este caso, creo que no existe ninguna justificación para ello".

(Págs. 3 y 4)

## La situación económica de Segovia es alarmante, según el CSIF

El presidente nacional de la Confederación de Sindicatos Independientes y Sindical de Funcionarios (CSI-CSIF), José Luis Alemany, afirmó ayer que la situación por la que atraviesa el sector privado en esta provincia "es alarmante".

Alemany, que ayer asistió al II Congreso Provincial del CSIF de Segovia, denunció además que la Administración Central "no está haciendo nada, ni estudiando cuáles son las posibilidades de desarrollo industrial de la provincia".

Por otro lado, el presidente del CSIF consideró positivo el concurso generalizado que se ha realizado en el sector público, a pesar de que haya tardado un año y medio en resolverse y de la existencia de quejas individualizadas.

"Si queremos denunciar —añadió— la situación que se está produciendo con las adscripciones provisionales que algunos jefes de departamento están realizando, lo que está mermando la objetividad del concurso".

Jorge Sanz, fue elegido nuevo presidente provincial del CSIF de Segovia.

(Pág. 4)

Día Internacional de la Mujer Trabajadora

## La "igualdad real", una aspiración pendiente

Parlamentarios, sindicatos y diversas asociaciones de mujeres se han pronunciado a nivel nacional a favor de la "igualdad real", aún no conseguida en nuestro país. El Pleno del Congreso ha aprobado una declaración institucional en la que alienta a la sociedad española a seguir avanzando en el logro de mayores cuotas de participación de la mujer en la política.

Mientras tanto, este año la celebración tendrá especial repercusión en nuestra provincia, donde hasta hace unos años pasaba desapercibida.

Numerosas asociaciones y

grupos ciudadanos han organizado actos que se prolongarán durante toda la semana.

La Federación de la Mujer Rural espera reunir a cerca de mil mujeres en una jornada de Formación que tendrá lugar mañana en Cuéllar y en la que participarán Ana Botella, esposa de José M<sup>a</sup> Aznar, y Loyola de Palacio.

Por su parte asociaciones como ASEM y Alcázar mantienen sus actos ya tradicionales y Carmen Martín Gaité clausurará las jornadas del instituto Mariano Quintanilla.

(Pág. 5)

## AL DIA

■ Los resineros finalizaron el encierro que mantenían en el Servicio de Agricultura.

(Pág. 5)

■ José María Cuevas asegura que es un error mantener empresas no competitivas.

(Pág. 9)

■ Ocho militares muertos en un accidente en Zaragoza.

(Pág. 12)

■ El presidente azerbaiyano dimite ante las presiones de la oposición.

(Pág. 13)

## Difícil compromiso para la Segoviana en La Albuera

La Gimnástica Segoviana tiene mañana en La Albuera un difícil compromiso frente a la Medinense, ya que a pesar de tener tres negativos es uno de los equipos más incómodos del grupo. Aunque el momento de juego de los segovianos es muy diferente al de la primera vuelta, la derrota sufrida en Medina por 1-0 hace que el técnico azulgrana encare este partido con las lógicas reservas. Por su parte, el Whisky DyC

no debe tener problemas para derrotar al colista de la Liga, el Briviesca.

En la División de Honor de fútbol sala, Caja Segovia recibe esta tarde al Algón en el primer encuentro de la segunda fase.

Por lo que respecta al baloncesto femenino, el conjunto de Félix Gómez necesita mañana vencer imperiosamente al Gran Canaria si quiere mantener la categoría.

(Págs. 14 y 15).

## ULTIMA HORA

## Un niño de siete años herido leve al ser atropellado

Un niño de siete años sufrió heridas de carácter leve al ser atropellado, esta misma mañana, cuando cruzaba por el polémico paso de cebrá situado en el Paseo Nuevo.

El accidentado, que sufrió un fuerte golpe en la cabeza, caminaba por el paso de peatones de

Mahonías, en compañía de su padre y sus dos hermanos, cuando un vehículo que circulaba por el paseo lo arrolló.

En nuestra edición de ayer, ya se advertía de la peligrosidad de ese paso de peatones que nadie respeta y donde son frecuentes los atropellos.



Cuando usted se ausente...  
Su casa nunca se quedará sola.  
**NOSOTROS SE LA PROTEGEREMOS ¡LLAMENOS!**

**Telsonid**  
42 84 70



## Fecha reivindicativa de nuestra identidad

Asociación Segoviana  
para la Emancipación de la Mujer

Los recientes acontecimientos en el Orden Internacional: políticos, económicos y sociales están generando un nuevo orden capaz de modificar las estructuras por las que veníamos luchando.

Se empieza a observar con inquietud que se agudizan ciertos movimientos como el racismo y la xenofobia, marcando cada vez mas las diferencias entre países ricos y pobres, con el mayor enriquecimiento de unos en detrimento de los demás, no considerando los individuos como seres humanos, sino como objetos para su explotación. En este estado de cosas, es preocupante e incierta la situación de las mujeres por varias razones.

Estamos viviendo recientemente la situación sufrida por las emigrantes, una explotación añadida por el hecho de ser mujer y extranjera de países subdesarrollados. Si en éstos es difícil el acceso a la cultura para cualquiera no privilegiado, se agudiza en el caso de la mujer. Como consecuencia de su falta de preparación al emigrar se ve abocada a trabajos como la prostitución o el servicio doméstico,

ambos en ínfimas condiciones.

Dentro de este Nuevo Orden del que hemos hablado, se puede temer, y no sin razón, el avance de una ideología conservadora que intentará relegar a la mujer a un segundo plano, minimizando sus logros conseguidos con tantos años de esfuerzo: pensar por sí misma, salir al mundo laboral, ejercer libremente su sexualidad, decidir el número de hijos en el caso en que los desee, etc.

El día de la mujer trabajadora es un buen momento para una toma de conciencia sobre esta nueva situación y hacer un balance de nuestras reivindicaciones y logros. Por mucho que nos digan desde el Gobierno y las instituciones que se han conseguido muchas cosas en el plano de la igualdad y la no discriminación, es insuficiente. Los avances obtenidos no nos han sido relegados, se debe a nuestro esfuerzo, al esfuerzo que todas las mujeres, cada una en la medida de sus posibilidades, realizamos día a día.

Afortunadamente nos vamos valorando más y comenzamos a denunciar públicamente las vejaciones, malos tratos y agresiones machistas a las que hemos estado sometidas tanto en la calle como en el propio hogar.

## Azorín escribió elogiosamente sobre Segovia

P. MARTIN CANTALEJO

Acaban de cumplirse los 25 años de la muerte de José Martínez Ruiz, más conocido como Azorín, seudónimo que utilizó en sus numerosas producciones literarias.

Sin lugar a dudas, Azorín fue un auténtico maestro de las letras, un excepcional conocedor y dominador de la lengua castellana, con la que implantó un estilo conciso, breve, esquemático, que prácticamente nadie ha sabido seguir.

Pero, lamentablemente, Azorín lleva años olvidado en los ambientes culturales españoles, como lo lleva también por ejemplo, otro escritor levantino (Azorín nació en la localidad alicantina de Monóvar), Gabriel Miró, y el mismo Blasco Ibáñez, sin entrar en los nombres de Pérez Galdós, Pardo Bazán... Nos ocurre a los españoles que cuando nos hacen sentir "devoción" por un nombre (léase Antonio Machado, léase García Lorca, sin quitarles ningún mérito) casi se obliga a olvidar a los demás. Y Azorín no puede ser olvidado porque es una excepción, una especie de oasis de singular valor dentro de la historia de la literatura española.

Fue el gran renovador del lenguaje literario, prosista exquisito, que trató la novela, el teatro, el artículo periodístico y, durante años, en el ocaso de su vida, el comentario-crítica cinematográfica, como consecuencia de su especial predilección por el séptimo arte.

Azorín tiene también bellas páginas escritas sobre Segovia. Una de sus novelas, "Doña Inés", tiene su acción centrada en nuestra ciudad, sobre la que el agudo y observador escritor hizo frases luminosas y brillantes: "La luz de Segovia es más reverberante y fina que la de otras poblaciones españolas".

Ojalá este somero recuerdo al gran maestro de las letras españolas sirva de acicate para reavivar el conocimiento de sus obras: Trece novelas, treinta y tres libros de ensayo y siete obras teatrales, además de innumerables artículos.



Hazte socio de la Cruz Roja.  
Harás Bien.



**Canónigos**  
GRAN CERVECERIA-RESTAURANTE  
PESCADOS FRESCOS y  
CARNES A LA PARRILLA

Plaza de Canónigos (junto a Palacio). Teléfono 47 11 60  
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO (Segovia)

## No pasa nada

DELFINA SEGOVIA ARCONES

Con este escrito intento que los ciudadanos conozcamos un poco el modelo de Sanidad diseñado en nuestra querida Segovia. Para llevar a cabo dicha implantación del modelo de Atención Sanitaria contratan a una persona extranjera, que ocupa ahora otro cargo en Madrid, como si en Segovia no tuviéramos a profesionales preparados con titulación universitaria, tratándonos más o menos de ineptos.

La situación descrita es pésima, pero que nos hayan impuesto en nuestra capital (pertenece a un país democrático) el modelo sanitario copiado de un país dictatorial, como es Cuba es tratarnos de tontos.

Pero no pasa nada. La gente no protesta por los cambios de médicos, la burocracia que existe hoy en día, las listas de espera. No protestamos porque ¿para qué?, si van a seguir haciendo lo que quieren. Pero esto cambiaría si las quejas se elevasen a nuestros representantes en el Congreso de los Diputados, Tribunal Constitucional, Defensor del Pueblo y, si fuese necesario, al Parlamento Europeo, para que conociesen allí la clase de personas que ostentan el poder y sus genialidades.

Sé que leeremos esta carta, pero todo seguirá igual, porque en este país y en esta ciudad no pasa nada.

### Se precisa persona

para trabajo en plantas  
de hormigón y asfalto.

Imprescindible conocimientos de electricidad, mecánica y soldadura. INTERESADOS llamar al teléfono 44 11 42.

**EL BALCON DE SEGOVIA**  
CHALETES ADOSADOS EN LA LASTRILLA  
LLAVE EN MANO  
247 M CONSTRUIDOS JARDIN INDIVIDUAL  
ZONAS COMUNES CON PISCINA  
4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 1 ASEO  
COCINA AMUEBLADA, CHIMENEA  
ESTUDIO DIAFANO, BODEGA Y GARAJE.  
**PRECIOS DIRECTOS**  
INFORMACION llámala  
433781  
de 10 a 14 y 16,30 a 19

Unicef es  
para los niños...  
...salud, educación,  
sonrisa, respeto,  
amor  
y vida.

- Si Vd. ama a los niños.
- Si quiere salvarles la vida.
- Si quiere verles convertidos en adultos útiles.

Acérquese a nosotros  
como socio del unicef

Por favor, únase a más de 125.000 personas que en España ya forman parte de ese movimiento de solidaridad internacional a través del

**unicef**  
COMITE ESPAÑOL DEL UNICEF  
Solicite información:  
Apartado de Correos 12.021  
28080-MADRID

## Homenaje de amor a la mujer trabajadora

APULEYO SOTO

Mi amada Eloísa: Ahora veo cuán torpe fui expresándote mi pasión antes que mi amistad y mi amor. Ignorante de tus muchas delicadezas, no pensé que, queriendo halagarte, te hería en lo más vivo del alma. Disculpa. Ya aprendí. O eso creo.

Te vi tan abierta, cariñosa y expansiva que --"vaya fatalidad"-- alargar yo mis manos fue encoger tú tu corazón. Quiero explicarte que, en aquel infeliz momento, yo perdí el tino porque antes había perdido el sentido admirando tu belleza.

¡Cómo somos los hombres! Ofuscados por la belleza exterior, no calamos muchas veces en las riquezas atesoradas en el interior, y tú atesoras muchas y muy profundas y muy suaves. Por ejemplo: amabilidad y ternura, comprensión e inteligencia.

Deseo sinceramente descubrirte y desvelarlas con tu asentimiento. Espero que no sea tarde, que no sea tarde nunca ni siquiera después de ahora en que nuevamente te suplico clemencia y generosidad para aquella torpeza inicial de que te hablé.

### EN CARNE VIVA

No exagero si te digo que te llevo en el pensamiento día y noche. De día hablándote como

si hablara a un maravilloso fantasma en carne viva. De noche soñándote en la puridad de tus espirituales contornos. Cuántas veces me despierto asíéndote, y no estás. No sabes lo que entonces sufro, pero lo "sobrellevo" (perdona, lo sobrellevo) a bien por ti.

Será mi espera más viva al ser colmada con el gozo de tu entrega, una entrega que te deje ser tú misma, pues no te quiero asumir sino independiente, no destruida sino recreada, participada y no dominada, nunca dominada, Dios, ya que ¿cómo me amarías de verdad si yo antes te había destruido o simplemente apocado?

La grandeza del amor reside en el desasimiento y yo aspiro a que tú seas tan tuya como mía.

No hallo más cosa que expresarte. Así que, soltado mi corazón, espero que lo recibas como se merece. Yo también, acaso, refugio mis mayores y mejores prendas en el sagrado de mi espíritu.

Si mis facciones exteriores no te atraen de entrada, ni por lo musculosas ni por lo tersas, pienso que, debajo de la piel reposa (y con frecuencia danza) un espíritu ingenioso, sutil y tierno que nuevamente te solicita amor. Amor, nada más, dos sílabas musicales. Como tú, arpa mía, que ansío tocar.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

### EDICTO

Interesando a esta Administración el proceder a una regulación en su término municipal, de instalaciones publicitarias, concretamente vallas o carteleros destinadas a la publicidad y ello, en virtud de permanentes facultades de control que a esta Administración incumben en el ejercicio de una función de policía ajustada a exigencias del interés público y siendo que, al presente, muchas de éstas instalaciones vienen afectando a zonas de interés monumental o paisajístico de la Ciudad en detrimento de la exigible protección de aquellos bienes cuando, por otro y habida cuenta la proliferación de esas vallas en los últimos tiempos, se carece de debidos antecedentes respecto a esas instalaciones en este Ayuntamiento pues, o han sido montadas careciendo de licencia previa y preceptiva, o modificado su emplazamiento; se desconoce su pertenencia, u otras causas es porque, se dicta el presente y a fin de que, en término de quince días a partir de su publicación, por los particulares o Empresas a que pueda afectar, se acompañe a este Ayuntamiento cuanta documentación justifique las distintas instalaciones-vallas de su titularidad en este término municipal, y así, número de las instaladas, punto concreto de la ubicación de cada una (fotografía o croquis), fecha de resolución —decreto o acuerdo Comisión Gobierno— que autoriza en cada caso; si las mismas llevan signo, marca o razón social visible que las acredita como de la propiedad de esos particulares o empresas, si alguna ha sido objeto de cesión a tercero; en suma, de aquellos datos de interés que a los efectos de estas diligencias informativas previas deban acompañar los interesados.

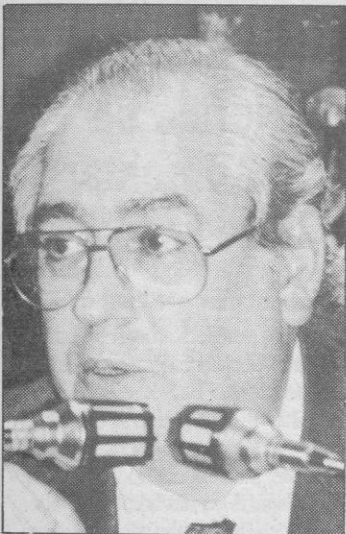
Advertir a posibles interesados que, por transcurrido dicho plazo y para caso de falta de correspondencia en facilitar a esta Administración estos antecedentes necesarios, podrá la Alcaldía seguidamente disponer en orden a su retirada inmediata con ejecución subsidiaria prevista en Ley de Procedimiento Administrativo, con gastos a costa de responsable. Sin perjuicio de las notificaciones que puedan practicarse de presente, dispóngase su inserción en tableros de edictos, Boletín Oficial de la Provincia y periódico local, para general conocimiento.

Segovia, 26 de febrero de 1992.

EL ALCALDE, Fdo.: Ramón Escobar Santiago



LA POLITICA MUNICIPAL, A DEBATE



Ramón Escobar.

PEÑALOSA



José Ignacio García.

PEÑALOSA



Javier Reguera.

PEÑALOSA



Antonio Cámara.

PEÑALOSA



Luis Peñalosa.

PEÑALOSA

Para Ramón Escobar, un gobierno en minoría no puede realizar plenamente su programa electoral

## La oposición critica la falta de ideas y proyectos del gobierno municipal

En la segunda y última jornada del debate sobre la gestión de los órganos de gobierno municipales, los grupos políticos coincidieron en destacar la falta de ideas, proyectos e iniciativas del actual equipo de gobierno. La ausencia de una política de vivienda, la necesidad de fomentar la creación de suelo industrial y la

urgente solución al problema de los aparcamientos fueron los argumentos más destacados que emplearon los grupos políticos para criticar una gestión que, en palabras del portavoz del CDS, Antonio Cámara, es "ineficaz, torpe, descoordinada e improvisada".

MARCELO GALINDO

El debate fue abierto por el portavoz municipal de Izquierda Unida, Luis Peñalosa, que comenzó criticando la ausencia de ideas del Partido Popular a la hora de gobernar Segovia. Para Peñalosa, el actual equipo de gobierno "ha continuado con las iniciativas de otras corporaciones, limitándose a gestionar los hechos domésticos municipales".

El portavoz de IU señaló que el problema fundamental de la actual corporación municipal es la falta de una idea clara sobre el futuro de la ciudad.

Por otra parte, Peñalosa apuntó como carencias más importantes de la gestión municipal la promoción de suelo industrial y urbanizable, la ausencia de un sistema recaudatorio coherente, y, según dijo textualmente, "la gestión irregular y poco ortodoxa" de los aparcamientos.

### INEFICAZ Y TORPE

Antonio Cámara, portavoz del CDS, comenzó su intervención de forma muy crítica, calificando la acción del equipo de gobierno de "ineficaz, torpe, descoordinada e improvisada". Para Cámara, la gestión del Ayuntamiento "podrían haberla realizado perfectamente los 350 funcionarios municipales", apuntando que el PP "no ha hecho nada nuevo en el Ayuntamiento".

Especialmente duro fue Cámara sobre el problema del tráfico, señalando que la gestión

municipal en este sentido es "demencial". "No puede separarse —dijo— el problema del tráfico del problema de los aparcamientos, y me parece demencial que se deje en manos de las empresas adjudicatarias la decisión de la ubicación de los aparcamientos". Asimismo, Cámara criticó la política económica municipal y la lentitud con la que el Ayuntamiento está elaborando los planes especiales de urbanismo.

### RUTINARIA Y PESIMISTA

Por su parte, Javier Reguera, portavoz del PSOE en el Ayuntamiento, tildó la gestión

del equipo de gobierno como "rutinaria y pesimista", recordando que el Partido Popular "lleva gestionando áreas importantes del Ayuntamiento durante cuatro años". Reguera centró su discurso en los temas económicos, solicitando que el ayuntamiento realice una "urgente modernización" de la Administración local. Asimismo, el Ayuntamiento, según Reguera, "no tiene capacidad de ahorro", destacando que el equipo de gobierno solamente ha gestionado el 15 por ciento de las inversiones en el último año.

"Es necesario —añadió— un cambio de actitud ante el con-

senso. Abandone su pesimismo y tenga confianza en la gestión, porque si las propuestas las hace la oposición, es para llevarlas a término".

Más adelante, Reguera fue más lejos, significando que "si el grupo socialista hubiera dirigido el Ayuntamiento, muchos de los temas estarían en marcha". "El programa que usted dice haber cumplido, sólo usted lo conoce y a lo mejor, dentro de su partido no lo conoce nadie más".

Por otra parte, Reguera criticó la reciente visita del alcalde a Estrasburgo precisando que sobre el asunto de la circunvalación "creemos más en las ventajas ofrecidas por el Gobierno central que lo que usted haya podido traer en la cartera".

### HECHOS

El alcalde, Ramón Escobar, contestó a los representantes de los grupos lamentando las críticas a su gestión, y rechazando de cualquier modo el calificativo de "pesimista" empleado por Reguera. Para demostrar el proyecto político del PP, el alcalde dio lectura al programa "que nos hizo ganar las elecciones en el 91", señalando que la mayoría de los aspectos recogidos en él se han cumplido o están por cumplirse. "Un gobierno en minoría —concluyó— no puede pretender llevar su programa al cien por cien, sin asumir las propuestas de los grupos. El segoviano quiere soluciones a los problemas diarios, por lo que la política en un Ayuntamiento no existe o no debe existir. La eficacia en la gestión no entiende de ideologías".

## Las propuestas de la oposición

AURELIO MARTIN

La postura de los grupos de la oposición fue coincidente, tanto en las críticas como en las propuestas verbales, dándose el caso que tras la intervención del primer concejal, Luis Peñalosa, de IU, los demás hicieron suyas las reivindicaciones.

El desarrollo de un plan verde, la liberación de suelo para viviendas sociales y la reorganización del transporte público fueron algunos asuntos barajados por toda la oposición.

Peñalosa consideró como fundamental, entre otros temas, la conclusión de los planes especiales, la ordenación de la plaza de la Artillería "sin ceder a intereses mezquinos de quienes se quieren aprovechar de forma absurda del edificio en construcción", concluir los colectores y la depuradora, constituir el consejo sectorial de educación para abordar el tema de la universidad, urgir a la Junta la conclusión del planeamiento de la zona de la plaza de toros y programar suelo industrial.

El CDS cree que el corte de tráfico bajo los arcos del Acueducto se puede llevar a cabo cuando comiencen las obras de remodelación de la avenida de Fernández Ladreda; y los socialistas plantean como objetivos básicos la modernización de la administración municipal y el fomento de los sectores de servicios y del turismo.

## Reuniones periódicas con los portavoces

A.M.

A juicio de los portavoces de la oposición, uno de los puntos positivos de la convocatoria de debate ha sido el que el alcalde, Ramón Escobar, informara de reuniones que se han mantenido para hablar sobre el convenio de defensa o la implantación de la universidad. Por ello reclamaron a Escobar que en las comisiones informativas informe a los grupos de temas relevantes y no sólo de los ordinarios.

En una de sus intervenciones de ayer, Ramón Escobar,

aparte de insistir en su petición de "generosidad" a los opositores "para luchar por Segovia y buscar un futuro esperanzador", anunció que tenía intención de convocar reuniones de la Junta de Portavoces, una vez cada semana o, a lo sumo, cada quince días.

Las llamadas constantes a la colaboración de todos los grupos ha sido la tónica general del discurso del alcalde durante los debates de la gestión municipal, una vía posible para sacar adelante los asuntos con un gobierno minoritario.



SANTA TERESA

Materiales de construcción

LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

EDIFICIO REHABILITADO

DESPACHOS

VIVIENDAS

OFICINAS

INMEJORABLE SITUACION

MAGNIFICAS VISTAS

LLAVE EN MANO

PARKING PRIVADO

INFORMACION Y VENTA EN OBRA

Jardin de Fronkes S.A.

JARDIN de FRONKES

ESQUINA A C/. Velarde.

TFNO. 429718



## LA POLÍTICA MUNICIPAL, A DEBATE



El equipo de gobierno escuchó con interés a la oposición

PEÑALOSA



Numeroso público asistió en el salón de plenos al debate.

PEÑALOSA

El PSOE aprecia la sustitución del Gobierno como "una posibilidad abierta"

## La moción de censura flota en el aire

Javier Reguera, portavoz del PSOE, grupo mayoritario de la oposición, reconoció ayer que la moción de censura contra el Gobierno municipal "es una posibilidad abierta que depende de cómo evolucio-

AURELIO MARTIN

Reguera afirmó que es incoherente que la oposición haga las propuestas de gobierno, como pidió el alcalde, Ramón Escobar, en su intervención del jueves. "Si el PSOE —añadió— piensa en la necesidad de llevar adelante propuestas, se plantearía también desarrollar esa gestión".

Para el portavoz socialista, si la situación del Ayuntamiento no se encauza en la forma que los distintos grupos de la oposición lo han planteado, "no descarto que se intente llegar a una propuesta de consenso entre los grupos de la oposición, entre los que hay una mayor identidad respecto a los planteamientos que los que existen entre esos tres grupos y el equipo de Gobierno. Hay unas determinadas condiciones de cercanía en los

planteamientos políticos y de gestión de los grupos de la oposición que puede que en algún momento pudieran determinar que se planteara elaborar un programa de gobierno para gestionarle desde el Ayuntamiento".

### OTRAS MEDIDAS

Tras confiar en que el debate de la gestión "haya sido un aldabonazo para que se produzca un cambio radical [del Gobierno], Antonio Cámara, portavoz del CDS, indicó que "esas posibilidades [censura], que ojalá no haya que ponerlas en vigor, siempre existen".

"Si la gestión del Ayuntamiento sigue empeorando y sigue cayendo, desde luego, la oposición tiene que plantearse tomar otras medidas que no sean las de convocar un pleno donde se nos den explicaciones que no

ne el Ayuntamiento, además de que se vea que hay una rectificación en las actitudes y una mayor eficacia en la gestión". No obstante matizó: "No hay ni plazo ni voluntad de hacerlo, ahora ni después".

terminamos de entender y que, desde luego, son mucho menos comprensibles para el ciudadano de la calle", matizó.

### NO ES POSITIVA

Luis Peñalosa, portavoz de IU, consideró que habrá que esperar a que el equipo de Gobierno demuestre de una forma clara su incapacidad o que haya una demanda social de la ciudad en ese sentido.

"No sería positiva una moción de censura porque ya tenemos experiencia de los antecedentes de otras corporaciones".

Integrada por 25 concejales, la corporación municipal segoviana está gobernada en minoría por el PP, con 11 concejales, frente a nueve del PSOE, tres del CDS y dos de IU.

### EL MAS TONTO

José Ignacio García, portavoz

del Grupo Popular, fue crítico con los grupos opositores y dijo textualmente: "Todos dicen que sí al consenso y, la verdad, es que no ha habido propuestas de la oposición. Aquí lo que han dicho es que son tres grupos y el que menos oposición haga es el más tonto. Y, efectivamente, todos han hecho una oposición acerba".

García indicó que los grupos (PSOE, CDS e IU) "tienen que haber hecho un gran esfuerzo para detectar qué puntos le faltan al alcalde, porque fue un informe exhaustivo. Se acusa al PP de que, cómo presenta la gestión, que es lo que pedían, no había presentado el programa y no tenía propuestas. Ayer [por el jueves] se dieron propuestas y se hizo un llamamiento al consenso por el bien de Segovia".

## Escobar: "Nunca se puede estar libre"

A.M.

El alcalde, Ramón Escobar, en unas declaraciones a este periódico afirmó: "Nunca se puede estar libre de una moción de censura".

Sin embargo, piensa que, en este caso concreto, no habría ninguna justificación "y, además, ellos no han hecho ninguna manifestación en ese sentido. A la vista de ello no tengo por qué pensar [en la censura]", matizó.

A la hora de valorar el debate de los dos días, el alcalde dijo que, en general, es positivo que la ciudad esté informada sobre las gestiones municipales.

"Creo —añadió— que se ha podido captar que la oposición va en la línea de colaboración con el equipo de gobierno. (...) El balance de la gestión es positivo y, también, la colaboración de los grupos de la oposición".

García, portavoz del PP, manifestó que "Reguera no ha echado sobre la mesa el tema de la moción de censura". Sin embargo pensó que a los grupos opositores les había sentado muy mal que el alcalde hubiera presentado las propuestas que al PP le han hecho ganar las elecciones, que sacara todo el programa de gobierno y explicara cuáles son los objetivos para gobernar Segovia en los cuatro años, "porque todos han contestado con una crítica acerba y han hecho una descalificación global al trabajo del Partido Popular", matizó.

## La situación económica de Segovia es alarmante, según el presidente de CSIF

JESUS MARTINEZ CALLE

Para el presidente nacional de la Confederación de Sindicatos Independientes y Sindical de Funcionarios (CSI-CSIF), José Luis Alemany, quien ayer asistió en Segovia al II Congreso Provincial, la situación por la que atraviesa el sector privado en esta provincia es alarmante.

"Denunciamos —indicó— que la Administración Central no está haciendo nada, ni estudiando cuáles son las posibilidades de desarrollo industrial de Segovia".

Por otro lado, Alemany calificó de positivo el concurso generalizado que se ha realizado en el sector público y que ha tardado año y medio en resolverse, "aun cuando hay quejas individualizadas, el concurso se ha hecho objetivamente y de forma buena para los empleados públicos".

"Sí queremos denunciar —añadió— la situación que se está produciendo y que está mermando la objetividad del

concurso, con las adscripciones provisionales que algunos jefes de departamento están realizando".

Además, el presidente nacional de CSI-CSIF señaló que en la mesa general de negociación de esta Comunidad Autónoma están encontrando algunos problemas por la actitud nada dialogante del presidente de la misma.

"Todos los sindicatos mayoritarios —comentó— estamos de acuerdo en que hay que cambiar a esa persona".

En cuanto a la problemática planteada con los funcionarios interinos, Alemany recordó los argumentos que ya habían sido expuestos por la mañana por el secretario provincial del sindicato, Rafael Domínguez, y que fueron recogidos en la edición del viernes.

"El acuerdo firmado por los dos sindicatos mayoritarios no es justo, como lo han señalado los tribunales, pues no se atiene a lo que dice el 103 de la

Constitución. No es lógico que alguien con un 9'5 en la oposición, se vea adelantado por otro que sólo ha sacado un 1 o un 2".

Para el presidente nacional del CSIF la situación de los interinos es muy grave.

"En Educación —precisó— no cuenta la capacidad intelectual del profesor. El Ministerio quiere mantener la misma situación respecto a los interinos".

### II CONGRESO

En el II Congreso Provincial de CSI-CSIF celebrado ayer, además de aprobarse el Reglamento Provincial, se eligió a la nueva comisión ejecutiva que sustituye a la comisión gestora que venía funcionando.

La nueva ejecutiva provincial está formada por Jorge Sanz, como presidente; Rafael Domínguez, vicepresidente; Nicéforo González, secretario general y de organización; Carlos Aranz, secretario de acción social; Fernando García, secretario de acción sindical; y Alberto Herre-



José L. Alemany, presidente nacional de CSI-CSIF.

ras, como secretario de organización económica.

Asimismo el congreso aprobó un texto en relación a la "incierto situación que atraviesa la economía en nuestra provincia", por la poca tradición industrial, la falta de una planificación global, el escaso conocimiento de la situación real en el mercado nacional e internacional y los cambios que se están produciendo en las estructuras económicas, con la

consiguiente pérdida de un elevado porcentaje de puestos de trabajo.

Además de denunciar esta situación, CSIF señala la falta de medidas correctoras para evitar la pérdida de puestos de trabajo, solicita de los organismos competentes soluciones claras y concretas y exige, para finalizar, una mayor cooperación de los distintos sectores implicados.



Los actos se prolongarán durante la semana próxima

## El Día de la Mujer Trabajadora tendrá este año especial repercusión

Numerosos actos conmemorarán este año el Día Internacional de la Mujer Trabajadora, que se celebra mañana domingo día 8 de marzo. En Segovia, diversos colectivos se suman a una jornada que hace tan sólo unos años pasaba desapercibida en la provincia.

ANGELICA TANARRO

Parlamentarios, sindicatos y diversas asociaciones de mujeres se han pronunciado a nivel nacional a favor de la "igualdad real", aún no conseguida en nuestro país. El Pleno del Congreso ha aprobado una declaración institucional en la que alienta a la sociedad española a seguir avanzando en el logro de mayores cuotas de participación de la mujer en la política.

Mientras tanto en Segovia, el Día Internacional de la Mujer Trabajadora comienza a significar algo en el calendario, cuando tan sólo hace unos años pasaba desapercibido.

Dada la coincidencia de la fecha en domingo, distintas asociaciones han optado por trasladar los actos a la semana próxima.

No así la Federación de la Mujer Rural que mañana protagonizará una "Jornada de Formación" en Cuéllar, a la que —según informa nuestro corresponsal en la citada localidad, Salvador Guijarro—. La Jornada, que comenzará con la celebración de una misa en el Santuario de El Henar, se celebrará en el Pabellón Polideportivo de Cuéllar donde a lo largo del día se sucederán conferencias sobre diversos temas. Entre otros, Ana Botella, esposa del líder del Partido Popu-

lar, José M<sup>a</sup> Aznar, pronunciará hablará sobre "Mujer y trabajo". La diputada por Segovia del mismo partido, Loyola de Palacio, desarrollará el tema "Educación y libertad" dentro de un programa en el que también figura una conferencia de M<sup>a</sup> Dolores Otero sobre "Mujer y familia", una sesión de dinámica de grupo a cargo de Angel de Castro y diversos actos festivos.

### EN EL TERCER MUNDO

La Asociación Segoviana para la Emancipación de la Mujer (ASEM), veterana en Segovia tanto en la celebración del Día de la Mujer Trabajadora como en la lucha feminista, ha centrado este año su interés en la situación de las mujeres en el Tercer Mundo. Los problemas en el Sahara serán el ejemplo de esta situación en la conferencia de Zahra Hasnau que tendrá lugar el viernes 13, a las ocho de la tarde en el instituto Mariano Quintanilla. Al día siguiente en el mismo centro, el grupo de teatro Barquillo representará varios "sketchs" de apoyo al debate sobre malos tratos.

Por su parte, la Asociación de Mujeres Alcázar ha organizado por quinto año consecutivo la Semana Cultural de la Mujer que centrará sus actividades en dos debates: el pró-



Cartel de Liberación para el Día de la Mujer Trabajadora PEÑALOSA

ximo jueves, día 12, en Televisión Segovia se celebrará una mesa redonda sobre las perspectivas laborales para la mujer en la provincia. El sábado siguiente, en Radio Segovia se debatirá el "Futuro y problemática de la Mujer en Castilla y León", con especial referencia al cierre de los Centros de Asesoramiento y Promoción de la Mujer.

Bajo el lema "Con voz propia" un grupo de profesoras del instituto Mariano Quintanilla con el apoyo de varias instituciones y el programa de Coeducación del MEC ha organizado unas jornadas en

las que intervendrá la escritora Carmen Martín Gaité.

Las jornadas comenzarán el día 10 con la intervención del grupo de Coeducación del Centro de Profesores de Alcorcón y de Moncho Alpuente que pronunciará una conferencia titulada "Y Dios creó a la mujer...". El día 11 se celebrará una mesa redonda sobre María Zambrano y una nueva conferencia a cargo de Moncho Alpuente. "Mujer dentro y fuera de la Literatura" será el título de la conferencia que el día 12 pronuncie Carmen Martín Gaité que cerrará las jornadas.

## Los resineros abandonaron su encierro en el Servicio de Agricultura

A.S.

Los 173 resineros que se encontraban encerrados en la sede del Servicio de Agricultura de la Junta abandonaron ayer tarde su postura de presión, según confirmaron fuentes del Ejecutivo autonómico.

Tras la manifestación celebrada el jueves para pedir la industrialización de Segovia, organizada por los sindicatos CC.OO. y UGT, los 173 resineros segovianos de los 250 censados en Castilla y León, se encerraron en las oficinas del Servicio de Agricultura.

El encierro, que se desarrolló en Agricultura, al no reunir condiciones los locales del Servicio de Medio Ambiente, contra cuya falta de diálogo va encaminada la protesta, concluyó ayer a las 20.00 horas.

Los trabajadores de la resina, un sector que encuentra una fuerte competencia de países como Portugal y China, deseaban ser recibidos por los responsables de Medio Ambiente para buscar soluciones de futuro a sus empleos.

En la temporada pasada, la Consejería de Medio Ambiente dio trabajo a los resineros en tareas de silvicultura y mejora de los montes, pero este año, según los sindicatos, "se han negado al diálogo con nosotros".

Tras esta primera medida, los resineros mantendrán reuniones con los responsables de los sindicatos, donde se decidirá la postura que adoptará este colectivo, según señalaron fuentes sindicales.

## Los diputados del PP se interesan por el cierre del EPA "Antonio Machado"

A.S.

Según los diputados populares, Loyola de Palacio y Javier Gómez, desde la entrada en vigor de la Orden Ministerial de 8 de mayo de 1989, el Programa de Educación de Adultos se encuentra descentralizado en cada una de las provincias del territorio del Ministerio de Educación y Ciencia.

"En la provincia de Segovia —continúa la pregunta que han formulado al ministro de Educación—, parte de esta labor era desarrollada por el centro de EPA "Antonio Machado", que ha cesado en sus actividades a partir del 10 de enero de 1992".

Los parlamentarios populares se interesan por las razones del cierre de ese centro, si la Inspección levantó acta respecto a las mismas, cuáles fueron los motivos de la Inspección para cerrarla y, por último, qué centro se ocupará de las personas desatendidas como consecuencia del cierre.

Entienden también De Palacio y Gómez que la política de supresiones y creaciones en centros de EGB y EE.MM. ha creado un gran malestar entre los profesionales y comunidades afectadas por el hecho de aplicar únicamente criterios numéricos, olvidándose que las peculiarida-

des de una provincia como Segovia requiere un estudio más serio y profundo de los problemas educativos que sufre desde hace muchos años.

Los diputados populares preguntan al Gobierno, entre otras, por los criterios que el MEC ha seguido para fijar las nuevas plantillas para el próximo curso; si se han tenido en cuenta las ratios establecidas en la LOGSE; si se han olvidado las peculiaridades de una provincia como Segovia; y si la forma del MEC de mejorar la calidad de enseñanza es dejar en centros en los que se imparten todos los niveles, de 3 a 15 años, sólo 2 ó 3 profesores.

## Sacan al Cristo de los Gascones para que llueva

A.S.

Recogiendo la sugerencia que el obispo de la diócesis realizó en un artículo aparecido en este diario, la parroquia de El Salvador, con la cofradía del Santo Entierro, va a celebrar mañana, a las 13.00 horas, una rogativa para pedir por la lluvia, tan necesaria en estos momentos.

De hecho, ya se viene rezando desde hace tiempo en muchas parroquias por esta necesidad.

En la oración pública de mañana, la imagen del Santo Cristo de los Gascones será llevada a hombros por seis personas en un breve recorrido por las calles del barrio.

Se tiene constancia escrita de que en innumerables ocasiones, durante siglos pasados, la ciudad de Segovia acudió a Dios a través de esta venerada imagen con gran fe, en momentos de necesidades sociales graves como la peste, la sequía o la guerra.

Muchas veces fue transportada en procesión-rogativa desde San Justo hasta la Catedral, acompañada de gran número de fieles, en la misma urna en la que se guarda en la actualidad.

La Rogativa, que es una oración pública para pedir a Dios por una necesidad grave, no ha de ser un acto ruidoso ni de folklore exterior, sino una oración común por la calle.

**EL BALCON DE SEGOVIA**  
**CHALET ADOSADOS EN LA LASTRILLA**

LLAVE EN MANO  
247 M CONSTRUIDOS CON JARDIN INDIVIDUAL  
3.000 M DE ZONAS COMUNES CON PISCINA,  
4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 1 ASEO AGUA CALIENTE  
Y CALEFACCION INDIVIDUAL, COCINA AMUEBLADA,  
SALON COMEDOR CON CHIMENEA ESTUDIO DIAFANO, BODEGA Y GARAJE

**PRECIOS DIRECTOS DESDE 100.000.-/Pis.m2**

INFORMACION diaria, sabados y domingos 433781 de 10 a 14 y 16,30 a 19

Su oficina en marcha en 1 día y SIN INVERSION

**CENEDES**

CENTRO DE DESPACHOS  
Domiciliación de Sociedades

Plaza Mayor, 13 Telf. 44 30 33

FONTANERIA CALEFACCION Y GAS

Enrique Rubio

Teléfono 42 73 32 SEGOVIA  
**INSTALACIONES Y REFORMAS**  
Presupuestos sin compromiso



En regiones como Castilla y León, el medio rural necesita soluciones fuera del sector agrario

## La reforma de la PAC debe completarse con un fondo adicional que financie salidas alternativas

A estas alturas del debate sobre la reforma de la Política Agraria Común (PAC) se antoja muy complicado contar cosas nuevas o cuestiones concretas, los ministros de Agricultura de la CE continúan buscando un acuerdo, hasta ahora sin mucho éxito, junto a un pacto en la negociación de la Ronda Uruguay del GATT, y el plazo para conseguirlo se estrecha cada vez más,

pues la nueva normativa debe estar en marcha ya la próxima campaña de 1993-1994, para los principales productos. Además, en estos procesos globales y que se deciden en los lugares lejanos y por personas extrañas, dónde se manejan miles de documentos y de cifras se suele perder la perspectiva de la proximidad, de los verdaderos efectos que tendrán para nosotros.

A.S.

Al hablar de la reforma de la PAC todos se centran en la filosofía teórica, que supone el descenso de los precios en los mercados interiores y la caída sería compensada con ayudas directas al productor. Aunque nadie esconde que el objetivo es recortar las producciones excedentarias y destinar menor dinero a los gastos agrarios. A pesar de la falta de un acuerdo concreto y definitivo, está claro que se va a centrar en las grandes producciones denominadas continentales que son: los cereales, la remolacha, las oleaginosas, la carne de vacuno, de ovino y la leche de vaca. En realidad, poco más se sabe, porque el reparto de esas ayudas y el recorte de esos precios es lo que intentan pactar.

Sin embargo, tan importante como esto pueden resultar lo que se denominan "medidas de acompañamiento" a las que nadie parece prestar la atención debida. Entre ellas, ahora sólo parecen incluirse los programas de jubilación anticipada, la forestación de tierras agrícolas y la protección del medio ambiente.

Estas medidas tienen aún más importancia en comunidades como Castilla y León y en provincias como Segovia, que llegan claramente a este proceso de reforma en una situación de clara desventaja respecto a otras zonas de la CE. Aquí contamos con unas tierras que tienen unos rendimientos muchos menores, con unas explotaciones ganaderas menos modernizadas y con niveles de rentabilidad inferiores y con unas in-



Programas de apoyo para zonas agrarias desfavorecidas.

fraestructuras de servicios y comunicaciones muy deficientes. También con una población muy envejecida que espera con fruición una norma de jubilación anticipada que les permita un retiro digno.

Pero, para todos los demás, la palabra clave para esta reforma de la PAC es la de "alternativas de vida". España cuenta con una tasa de población agraria que supera el 10 por ciento de la población ocupada, una tasa que se dobla en Castilla y

León, frente al 5 por ciento que apenas se alcanza de media en la CE, por lo tanto, es de suponer que aquí, en esta reforma, se quedarán más agricultores y ganaderos en el camino. Pero en un país con una tasa de paro superior al 16 por ciento, y con una crisis industrial evidente que sigue aumentando el nivel de desempleo, las salidas no existen apenas. Este es un proceso que no se puede desvincular de la reforma de la PAC, en esas denominadas eufemísticamente

"medidas de acompañamiento" se deben incluir programas concretos de apoyo para las zonas agrarias desfavorecidas.

En el proceso de reforma paralelo de la CE, que pretende avanzar hacia la Unión Económica y Monetaria, que culminó en la cumbre de Maastricht, se consiguió elaborar un denominado fondo de cohesión para ayudar a los países más pobres. Es preciso que un fondo similar se constituya específicamente para las comunidades agrarias.

### EL CLAMOR

## Comprar tractores, ¡vamos! ¿Para qué?

Acaba de finalizar la Feria del Angel en Fuentepelayo, que contiene la más importante muestra de maquinaria agrícola de la provincia, pero este año las ventas han descendido en un 50 por ciento. Es la constatación más evidente de los problemas del sector agrario en la provincia de Segovia, con unas explotaciones que necesitan modernizarse, pero se puede asegurar que la demanda de todos sus medios de producción caerá durante este año, lo mismo que ocurre en la maquinaria sucederá en los fertilizantes, en los fitosanitarios, en los piensos compuestos, en los productos ganaderos, con la salvedad de algún sector específico, como puede ser el porcino.

Pero es preciso recordar que el campo, además de absorber al mayor número de trabajadores en esta provincia, es un sector primario, que genera y mantiene múltiples empleos indirectos, que se verán también seriamente afectados. Porque un descenso de estas proporciones en la compra de maquinaria significa además mucho menor trabajo para los talleres de reparación o para los distribuidores de repuestos agrícolas, por ejemplo. También, una vez más, hay que explicar que en esta provincia no existen otras alternativas productivas para generar riqueza, con el campo en reconversión y la escasa industria agonizante sólo nos quedan los servicios y la construcción en determinadas zonas y por algún tiempo.

No es cuestión de ser pesimistas, se trata sólo de denunciar la realidad para buscar soluciones, hay que analizar y dar a conocer los problemas porque no se puede esconder la cabeza y vivir una ilusión irreal. Lo cierto es que el verdadero éxito de la feria de Fuentepelayo fue una exhibición de vehículos todoterreno, porque la gente quiere divertirse, ahora como siempre, pero ¿comprar tractores?, ¡vamos! ¿para qué?.



La problemática del campo es también problema del Gobierno.

Su problemática tampoco se incluye en el plan de convergencia

## El debate sobre el sector agrario sigue pendiente en las altas esferas políticas

A.S.

La consideración del sector agrario en España sigue sin corresponder a su verdadera importancia social y económica.

La Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA) ha solicitado la implicación directa del presidente del Gobierno, Felipe González, en la problemática del campo español y de forma especial en el proceso de negociación de reforma de la Política Agraria Común (PAC); como han hecho, en repetidas ocasiones, sus colegas alemán o francés, y más recientemente el primer ministro italiano, todos ellos países con un mayor potencial económico y mayor experiencia en el funcionamiento de las propias instituciones comunitarias. Sin embargo, el presidente español, siempre preocupado por las

cuestiones europeas, parece que aún no sabe que el sector agrario es parte fundamental de su propio país, de esa nueva Europa y del nuevo orden económico mundial que pretenden construir, y si lo sabe, como es lógico, no parece preocuparle para nada.

En España, el plan de convergencia con la CE para acceder a la segunda fase de la Unión Económica y Monetaria en 1997, se ha convertido en el principal problema de la clase política y económica, como antes lo fue el programa de convergencia. En ellos se habla de inflación, de déficit público, de costes laborales, de programas industriales, pero nunca se habla de los problemas agrarios y del medio rural. Parece como si les siguiera dando vergüenza comentar esos

temas "pueblerinos". No obstante, del campo y de la defensa adecuada de nuestros intereses depende algo tan importante como que España sea o no contribuyente neto a la CE y se juega el futuro de más de 300.000 millones de pesetas al año y de más de un millón de personas ocupadas en el sector.

Pero, claro, en este país a nadie se le ocurre que, por ejemplo, un ministro de Agricultura pueda llegar a presidente del Gobierno, y, por supuesto, que un presidente del Gobierno pueda hablar seriamente de temas agrarios, fuera de las posturas electoralistas, y jugarse el prestigio de su país y el suyo propio en los foros internacionales defendiendo los intereses del sector. Y así le va a este país y a su clase política.





Persistente descenso en el consumo de carne.

Ganaderos y consumidores exigen garantías

## La Administración sigue sin actuar ante la bancarrota que amenaza al sector vacuno

A.S.

El sector de vacuno de carne camina a toda velocidad hacia la bancarrota. El descenso en el consumo persiste, y los precios al productor en el último mes han bajado en más de 70 pesetas por kilo, aunque una vez más no exista la correspondencia necesaria en los precios al consumo. Todo ello, en un sector que lleva ya más de un año con una fuerte crisis de precio y muchas explotaciones situadas en el umbral de supervivencia. Además, por si fuera poco la situación del mercado al sector español le amenaza la llegada de la reforma de la Política Agraria Común, que, en los términos actuales, puede ser el golpe de gracia para el vacuno de carne.

Por lo tanto, es precisa la adopción de medidas urgentes por parte de la Administración, que debe asumir con toda coherencia sus responsabilidades, y dado el punto de gravedad que se ha alcanzado no basta con que marquen una política de gestos, que después suelen acabar en nada, es preciso adoptar hechos

y medidas concretas que transmitan la confianza al ciudadano de que puede consumir esta carne con todas garantías y al ganadero honrado (que son la inmensa mayoría) de que los que actúan de forma ilegal serán justamente castigados y que nadie podrá engañarle en la alimentación de su ganado.

Ello supone la puesta en marcha de un control exhaustivo en la venta de todos los productos zoonosarios y en la fabricación de piensos, para lo cual es preciso que tanto la Administración central como las autonómicas aprovechen de forma adecuada sus redes de inspección y vigilancia veterinaria, incluso con la adopción de la receta veterinaria. Además, para contrarrestar los efectos de las noticias sobre los casos de utilización del famoso *clenbuterol* y otras hormonas prohibidas es preciso que la Administración ponga en marcha una campaña de fomento del consumo, en la que se eduque a las amas de casa y los consumidores en general para elegir la mejor carne.

En marcha el plan de subvenciones del Gobierno

## Ahora hay que preparar la lucha contra los incendios forestales

La Administración ha puesto en marcha el segundo plan de acciones prioritarias contra los incendios forestales (publicado en el BOE el pasado 21 de febrero), en el cual se establecen subvenciones que van del 50 al 100 por ciento de las inversiones en realizadas en actuaciones de protección en los montes, desde cortas fuegos a grupos de lucha comarcal o diversas mejoras de caminos y estructuras.

Es importante recordar ahora este tipo de actuaciones. Los montes en estos momentos permanecen casi olvidados, pero llegará el próximo verano, a partir del mes de junio, y los incendios forestales volverán a ser noticia de primera página. Entonces vendrá el "pesar y rechinar de dientes" pero el verdade-

ro momento de actuar es éste, ahora es cuando se pueden disponer los métodos necesarios, sin prisas de último momento, para entonces poder luchar con efectividad contra una de las peores plagas de los bosques españoles, como son los incendios forestales, y se debe aprovechar este plan para acogerse a las subvenciones dispuestas.

Es preciso recordar una vez más que Segovia es una provincia eminentemente forestal, y con montes de propiedad pública, donde los bosques se cultivan y se explotan desde tiempo inmemorial, quizás por esa circunstancia los ciudadanos saben apreciarlos y cuidarlos, y contamos con unos de los índices de incendios forestales más bajos, y que aún hay que rebajar más.

## LONJA DE SEGOVIA

JUEVES 5-3-1992

### PORCINO

|                           | SEMANA ANTERIOR<br>Pesetas | SEMANA ACTUAL<br>Pesetas | VARIACION<br>Pesetas |
|---------------------------|----------------------------|--------------------------|----------------------|
| CEBO SELECTO              | 185                        | 185                      | =                    |
| NORMAL                    | 181                        | 181                      | =                    |
| GRASO                     | 192                        | 192                      | =                    |
| CERDAS DESVIEJE           | 122-132                    | 121-131                  | -1                   |
| LECHONES (SELECTOS)       | 400                        | 375                      | -25                  |
| LECHONES (NORMAL)         | 390                        | 365                      | -25                  |
| TIPO CANAL II (KG./CANAL) | 241                        | 241                      | =                    |

### VACUNO

|                                           | (Kg./canal sobre matadero) |     |     |  |
|-------------------------------------------|----------------------------|-----|-----|--|
| AÑOJOS EXTRA                              | 435                        | 435 | =   |  |
| AÑOJOS PRIMERA                            | 395                        | 395 | =   |  |
| AÑOJOS SEGUNDA                            | 335                        | 355 | +20 |  |
| VACAS EXTRA                               | 300                        | 300 | =   |  |
| VACAS PRIMERA                             | 215                        | 215 | =   |  |
| VACAS SEGUNDA                             | 145                        | 145 | =   |  |
| TERNERAS DE LECHE DE MENOS DE 130 KG.     | 710                        | 700 | -10 |  |
| TERNERAS LECHE DE MAS DE 130 KG.          | 690                        | 680 | -10 |  |
| TERNERAS DE PIENSO - EXTRA                | 450                        | 450 | =   |  |
| TERNERAS DE PIENSO - PRIMERA              | 415                        | 415 | =   |  |
| TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) MACHOS  | 300                        | 295 | -5  |  |
| TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) HEMBRAS | 260                        | 255 | -5  |  |
| TERNEROS DE VIDA DEL PAIS                 | 245                        | 240 | -5  |  |

### OVINO

|                         | (Kg. vivo) |     |     |  |
|-------------------------|------------|-----|-----|--|
| LECHAL (10 - 12 KG.)    | 420        | 430 | +10 |  |
| LECHAL (12 - 15 KG.)    | 340        | 340 | =   |  |
| RECENTAL (15 - 22 KG.)  | 290        | 290 | =   |  |
| PASCUAL (22 - 28 KG.)   | 250        | 250 | =   |  |
| GRANDES (MAS DE 28 KG.) | 230        | 230 | =   |  |
| OVEJAS DESVIEJE         | 60         | 60  | =   |  |

### CEBADA

|               | (pesetas/kg. en destino) |       |       |  |
|---------------|--------------------------|-------|-------|--|
| DOS CARRERAS  | 23,80                    | 23,60 | -0,20 |  |
| SEIS CARRERAS | 23,30                    | 23,10 | -0,20 |  |

### CLAVES DE FUTURO

**PORCINO:** Sigue la situación de mercado similar a semanas anteriores, poca oferta de cerdos de cebo y pocas ganas de comprar por parte de los mataderos debido a los altos precios, esto provoca una repetición de precios. La entrada de lechones del exterior provoca una baja de 25 ptas.

**VACUNO:** Hay una estabilización en este mercado, a pesar de sus bajos precios, excepto con terneras vida que bajan 5 ptas. y 10 las terneras de leche.

**OVINO:** Parece ser que se ha tocado fondo en el ovino y los precios repiten, subiendo sólo 10 ptas. los lechales pequeños.



PIENSOS COMPUESTOS

**TECA**

CALIDAD Y SERVICIO. 25 años de experiencia



Dada la situación de pastos y forrajes existente en la actualidad, **PITE, S.A.**, del Grupo **PIENSOS TECA**, y en su fábrica de Tordesillas (Valladolid), pone a su disposición el **forraje complementario** más completo y rentable para rumiantes

## RUME PITE 15

- Rico en fibra digestible y proteína by-pass proveniente de la semilla de algodón, pulpa de remolacha, alfalfa deshidratada y otros, lo que favorece el óptimo funcionamiento de las bacterias celulíticas de la panza tanto para la producción láctea como para el mantenimiento en ganadería extensiva.
- Muy apetecible para el ganado, al estar melazado.
- Forraje de fácil manejo, del que podrá disponer durante todo el año, lo que le evitará altos stocks de almacenamiento.

Pedidos y consulta en **PIENSOS TECA**

C/ San Juan, 6 - SEGOVIA

Teléfonos 43 75 61 / 43 72 01



## SAN ILDEFONSO

Por la manifestación del 16 de febrero en la CL-601

Representantes de la Coordinadora,  
acusados de alterar el orden público

"La Guardia Civil cortó el tráfico voluntariamente", alegan

Los representantes de las asociaciones de vecinos y candidaturas independientes y del CDS de Valsain, La Granja de San Ildefonso y Palazuelos de Eresma, integradas en la Coordinadora de Vecinos de los pueblos afectados por el

corte al tráfico de la CL. 601, han sido inculcados ante el Juzgado de Instrucción n.º 3 de Segovia por el corte de tráfico que medio millar de vecinos de estos pueblos protagonizaron el pasado 16 de febrero.

J.C.M.R.  
Los miembros de la Coordinadora de Vecinos de los pueblos afectados por el corte de la CL. 601 que han sido citados ante el juicio de faltas sobre alteración del orden público y desobediencia a agentes de la autoridad, son los concejales independientes de La Granja de San Ildefonso y Palazuelos de Eresma, Aura Juárez e Ignacio Tapia, respectivamente, el presidente de la Asociación de Vecinos de Valsain, Lucio Cerezo, y la concejala del CDS en el Ayuntamiento de San Ildefonso, Carmen Revuelta.

Como testigos se prevé comparezcan los representantes de asociaciones y colectivos de los pueblos afectados, además de un buen número de vecinos que defenderán las alegaciones de los miembros de la Coordinadora.

La Coordinadora de Vecinos ha venido exigiendo desde el momento en que se conoció el corte al tráfico de la CL. 601, por las obras de recrecimiento del puente de Segovia, medidas de

seguridad vial en las carreteras alternativas y la construcción de un nuevo puente sobre el Eresma que no impidiera el paso por esta vía.

Como apoyo a su posicionamiento, que provocó que el corte no se llevara a efecto en pleno invierno, la Coordinadora convocó varias reuniones, primero en la sala Canónigos de La Granja de San Ildefonso, a la que asistieron más de 200 vecinos, y, después, en el Ayuntamiento de San Ildefonso, en la que los vecinos analizaron diferentes soluciones.

## HECHOS

El movimiento vecinal de los pueblos afectados por el corte al tráfico de la CL. 601 derivó en una concentración autorizada el domingo, 16 de febrero, reuniendo en la plaza de Los Dolores de La Granja a medio millar de personas para solicitar la construcción de un paso alternativo sobre el Eresma.

Con varias pancartas, que se colocaron frente a la fachada del

Ayuntamiento, en las que se podían leer lemas como "Por un puente nuevo" y "No gastar en arreglos ¡¡Puente nuevo!!", se sucedieron las intervenciones de algunos de los miembros de la Coordinadora, así como de representantes de Palazuelos de Eresma y Valsain, en las que explicaron su posicionamiento respecto a este problema.

Según fuentes de la Coordinadora, una vez concluido el acto y con la intención de la organización de que los asistentes se dispersaran, fueron los propios vecinos presentes los que decidieron y optaron por ir en manifestación hasta el cruce de las escuelas, encontrándose, sorprendentemente, con que los efectivos de la Guardia Civil, voluntariamente y sin ningún aviso de la Coordinadora, habían cortado y desviado el tráfico de la 601, por lo que los manifestantes, que no pensaban ocupar la carretera, al ver que se había desviado el tráfico de ésta minutos antes, coparon la 601 hasta el puente de Segovia".



Durante la manifestación no se registró ningún incidente.

PEÑALOSA

Charla-coloquio sobre temas  
de la mujer

J.C.M.R.  
Organizada por el centro de acción social "La Sierra", dependiente de la Diputación Provincial de Segovia, y el Centro de Educación de Adultos de San Ildefonso, el lunes por la tarde, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, se celebrará una charla-coloquio sobre temas relacionados con la mujer, en la que, junto a otros ponentes, intervendrán el director de toxicomanías de Cruz Roja en Segovia, Juan

Cañas, que disertará sobre el tema "Trastornos y enfermedades específicas de la mujer" y el responsable del Ministerio de Agricultura en Segovia, Angel Ballesteros.

Con la colaboración del convenio M.E.C.-Diputación para educación de adultos y del Ayuntamiento de la villa, el programa también incluye una visita a la exposición "Las Edades del Hombre".

## PRONOVIAS

Primera firma europea en vestidos de novia, con más de 25 años de experiencia en su especialidad y 90 tiendas en toda España, selecciona:

CONCESIONARIO  
EXCLUSIVO en SEGOVIA

La concesión de PRONOVIAS incluye:

## Exclusiva de una Marca Líder:

Exclusiva de la marca y de la venta de los productos PRONOVIAS en esta ciudad: vestidos de novia, primera comunión, fiesta, acompañante y complementos. Todo ello apoyado por grandes acciones publicitarias nacionales y locales así como catálogos, material punto de venta, etc.

## Asesoramiento Técnico:

Si el candidato no tiene experiencia comercial previa PRONOVIAS se la dará con su estudio de mercado local, plan económico y financiero de su inversión y ayuda en la selección y contratación de su futura tienda.

## Información:

Técnicas de venta, marketing, merchandising y gestión de stocks, formación de su personal vendedor, etc.

## Asesoramiento en la decoración de su tienda:

De acuerdo con el proyecto de tienda piloto PRONOVIAS donde todo ha sido estudiado hasta el último detalle.

## El respaldo constante de una gran organización:

PRONOVIAS invierte continuamente tiempo y capital en la investigación de sus productos y en el lanzamiento de otros nuevos, así como en la creación y desarrollo de nuevos sistemas comerciales que permitan continuar la expansión de las ventas en las tiendas concesionarias y mantener al día su nivel de competitividad.

Nuestro concesionario debe aportar:

- Aptitud por el mundo de la moda y de la venta.
- Dedicación absoluta del concesionario al frente de la tienda.

- La inversión necesaria para disponer de un local de 100 m<sup>2</sup> en zona comercial óptima, así como los recursos necesarios para la decoración y puesta en marcha del negocio.

Interesados escribir a PRONOVIAS, Apdo. de Correos, 155, 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona). Referencia CONCESIONARIO o contactar con la Srta. Rosa María Pallarés, de 9 a 14 horas, al teléfono (93) 379 47 00.

## PLASMEN

Tuberías y accesorios  
PVC y Polietileno

INFORMACION: Sr. Menéndez  
Ladreda, 10 Telf. 42 14 86

ALMACEN: Polígono de Valverde  
Teléfono 49 06 08

¡¡ PROXIMA  
INAUGURACION !!

Residencia 3ª Edad para  
PERSONAS VALIDAS  
en el Corazón del  
VALLE DEL TIETAR  
Sotillo de la Adrada (AVILA)

- El lugar ideal que buscaba para sus padres.
- Dotada con todos los servicios necesarios y una atención esmeradísima.

MADRID

\* SE ADMITEN  
RESERVAS

C/ Sangenjo, 16 - bajo  
Tel.: (91) 378 02 11 (de 9 a 13 h.)

EN

SEGOVIA

¡Seguridad  
para  
trabajos  
en  
altura!!

Alquiler  
de  
plataformas  
aéreas  
ligeras  
para  
profesionales  
constructores  
pintores  
instaladores  
etc...

Pídanos  
información

Rafael Lois Arb. S.L.  
44 31 76





MODALIDADES DEPORTIVAS

Los 10 kilómetros marcha femeninos, el bádminton y el béisbol, principales novedades

## El programa oficial de Barcelona'92 registrará grandes innovaciones respecto a Seúl

La mayoría de las veinticinco modalidades incluidas en el programa oficial de los Juegos Olímpicos de Barcelona registran diversas innovaciones con relación a la última cita olímpica, tanto en lo relativo al sistema de competición como a las modalidades en concurso.

En la competición de atletismo destaca la inclusión por primera vez de la prueba femenina de 10 kilómetros marcha, como principal novedad, mientras que el bádminton y el béisbol se incluirán por primera vez en el programa oficial.

El bádminton fue deporte de demostración en Munich 1972, mientras que en Seúl 1988 se integró como disciplina de exhibición. En cuanto al béisbol, que también fue exhibición en la capital surcoreana, en Barcelona forma parte de la competición olímpica y se disputarán 32 partidos, en tres fases diferentes (preliminares, semifinales y final).

La principal novedad en la competición de baloncesto estaba en la primera participación en los Juegos Olímpicos de jugadores profesionales, lo cual supondrá un aliciente, ya que podrán tomar parte jugadores integrantes de los diferentes equipos de la NBA estadounidense.

En la competición de balonmano, las modificaciones se refieren al sistema de competición cruzado, a la posibilidad de sustituir a cualquiera de los jugadores inscritos hasta seis días antes de iniciarse la competición, así como al incremento del número de jugadores por selección (16), uno más que en Seúl.

### EN BOXEO, MENOS PARTICIPANTES

La AIBA (Asociación Internacional de Boxeo) limitó la participación de púgiles atendiendo a asignaciones por continentes, así como el límite de edad estipulado en 32 años, en lugar de los 37 años impuesto en Seúl. Asimismo, también se reducirá considerablemente el número de participantes, hasta un máximo de 364, unos cien boxeadores menos que en Seúl 88, y se introducirá un sistema informático en sustitución de las tradicionales cartulinas de puntuación de los jueces. Otra de las novedades se refiere a la presencia de un solo cuadrilátero para articular toda la competición, en lugar de los dos que se utilizaron en la última cita olímpica.

En cuanto al ciclismo, se introducirá la modalidad de persecución individual femenina sobre tres kilómetros, en pista, mientras que en esgrima se



Marl Cruz Díaz será una de las bazas españolas en la marcha femenina.

ARCHIVO

pondrá en práctica un nuevo sistema de eliminatorias.

### LÍMITE DE EDAD EN FUTBOL

El fútbol olímpico establecerá un límite de edad para los jugadores participantes en la competición, que está fijado a partir del 1 de agosto de 1969 (23 años), a diferencia de la anterior cita olímpica, ya que en Seúl-88 se inscribieron jugadores profesionales sin limitación de edad, a excepción de los que habían participado en eliminatorias previas o fases finales de los diferentes campeonatos mundiales absolutos.

La novedad más destacada en la gimnasia rítmica deportiva residirá en el nuevo sistema de competición y de puntuación. En el plano competitivo no tomarán parte en el concurso II (final general múltiple) las veinte mejores gimnastas del concurso I (concurso general) como se venía haciendo.

En cuanto al sistema de puntuación, el jurado de cada aparato está compuesto por ocho

jueces efectivos (cuatro sobre ejercicio y otros tantos para ejecución) más una juez secretaria. Existen además dos jurados de control que estarán formados por los miembros del Comité Técnico, que puntuará los ejercicios en dos aparatos, mientras que en gimnasia artística masculina la única novedad es la composición del jurado que pasa de cuatro a seis personas.

### EN HALTEROFILIA, MENOS TIEMPO

La reducción del tiempo máximo que dispondrá cada levantador, de dos minutos a un minuto y medio, es la principal novedad en la competición olímpica de halterofilia. En los Juegos Olímpicos los records de arrancada, dos tiempos y total, deberán ser múltiples de 2,5 kilogramos. Según la nueva normativa, las plusmarcas mundiales de arrancada y dos tiempos pueden ser establecidos durante intentos regulares añadiendo discos según el reglamento y no se permiten realizar cuartos intentos.

Los participantes del Concurso Completo y de Salto de Obstáculos en Hípica deberán haber cumplido 18 años antes del 31 de diciembre de 1992, mientras que en doma los jinetes deberán tener más de 16 años. Podrán participar todos los caballos, de cualquier procedencia, que hayan cumplido 7 años en 1992.

En hockey, la ubicación de tres campos de juego (uno de ellos de entrenamiento) en una misma zona, que posibilitará la disputa simultánea de partidos durante la fase preliminar, será la nota más destacada. La modalidad de hockey patines será, de los tres deportes de demostración, el único que debuta en unos Juegos Olímpicos, por lo que, lógicamente, no aporta novedad alguna.

### DEBU DEL JUDO FEMENINO

En judo debutará la categoría femenina por primera vez en unos Juegos, después de haber sido modalidad de demostración en Seúl-88. También hay que

destacar que, en los próximos Juegos de Verano, sólo podrán participar cinturones negros de primer Dan, otorgado por la Federación Internacional (IJF), que hayan participado al menos en un campeonato continental.

En lucha se limitará la participación a 360 competidores, la mitad de ellos en cada estilo (libre y grecorromana), cuando hasta ahora la reglamentación de la Federación Internacional de Lucha Amateur (FILA) no era tan selectiva, puesto que permitía a cada país inscribir a un competidor por estilo y categoría de peso. Ello supondrá una media de dieciocho participantes por estilo y categoría de peso.

En natación, las principales novedades residen en la reducción tanto en las jornadas (de ocho a seis) como en el tiempo de duración de las ceremonias de entrega de medallas, mientras que en saltos de trampolín también se limitará el número de los mismos en las fases eliminatorias.

La principal novedad en pelota vasca será su retorno a la cita olímpica después de haber sido deporte de demostración, como ocurrirá en Barcelona, en las citas olímpicas de París-24, Amsterdam-28 y México-68.

Las novedades en pentatlón moderno en el reglamento y en la competición, respecto a los últimos Juegos es que las competiciones se desarrollaron en cinco días (uno menos en Barcelona-92) y el orden de las pruebas, que fue equitación, esgrima, natación, tiro y carrera, en Barcelona-92 será esgrima, natación, tiro, carrera y equitación.

## Más pruebas en piragüismo

El piragüismo será una de las escasas especialidades en las que se aumentarán el número de pruebas (de 12 a 16), los días de competición (de 6 a 8) y el número de participantes (de 350 a 650), con relación a las anteriores citas olímpicas.

El cuatro sin timonel femenino sustituirá al 'cuatro con' de la misma categoría en remo y se celebrarán eliminatorias para los puestos 13 al 18 (final

C) y del 19 al 24 (final D) por primera vez.

Los cambios en la indicación de los gestos del juez árbitro, así como el sistema de puntuación, serán la dos únicas novedades en la competición de taekwondo, que hará su segunda aparición en los Juegos Olímpicos después de que en Seúl fuera disciplina de demostración.

El tenis también será otro

de los deportes que registrarán aumento en cuanto a participación femenina, ya que tomarán parte 64 jugadoras en el cuadro individual y 32 en el de dobles, mientras que el Seúl participaron 48 individuales y catorce parejas.

Las variaciones en la competición olímpica del tenis de mesa se refieren al sistema de competición, calendario, material y tecnología.



La banda, desconocida hace medio año, supera ya en ventas a Michael Jackson

## El éxito del grupo Nirvana sacude al mundo musical de Estados Unidos

Hace sólo seis meses, Nirvana era un grupo casi desconocido en Estados Unidos. Hoy ha logrado ya desbancar al mismísimo Michael Jackson del número uno de las listas de álbu-

mes más vendidos en Norteamérica que elabora la revista Billboard, y ello gracias a su LP "Nevermind", que roza ya los tres millones y medio de copias vendidas.

Tarrasa (Free Lance Press).-- Esta meteórica ascensión del trío Seattle se ha producido gracias a la cadena televisiva MTV (Music Television), que ha machacado continuamente a sus millones de seguidores con "Smell like teen spirit", uno de los temas incluidos en el disco, que también se ha editado como single y que lleva 850.000 copias vendidas.

Dirigido a los veinteañeros, "Nevermind" refleja su angustia existencial y su alienación ante la sociedad que les rodea. Sin embargo, estos méritos no lograron hacer que una audiencia más adulta se fijase en el LP cuando salió a la venta el otoño pasado.

De no haber sido por la MTV, Nirvana estaría aún confinado a los clubes nocturnos de Seattle, su feudo particular: "Somos muy afortunados por haber conseguido esta posición, pero no podemos explicar cómo ha sucedido", reconoce incluso Eddie Gilreath, vicepresidente de marketing de la casa discográfica

ca del grupo, Geffen Records.

Tampoco Chris Novoselic, Kurt Cobain y David Grohl, los integrantes de Nirvana, han contribuido conscientemente a su éxito súbito. Estos tres músicos se comportan de acuerdo con las tradiciones contraculturales de los sesenta y desdeñan abiertamente el oropel que hoy rodea a superestrellas como Madonna o Michael Jackson.

En este sentido, Cobain incluso llegó a poner recientemente en peligro su participación en el importante programa televisivo Saturday Night Live porque se negó a trasladarse al estudio a bordo de una lujosa limusina que le habían enviado.

### CRISIS DE IDENTIDAD

"Estamos experimentando la típica etapa de crisis de identidad de una banda independiente a la que etiquetan entre los grandes grupos punk o rock, y por eso golpeamos nuestros instrumentos más que nunca", explica el propio Cobain.

Nirvana conecta con un segmento de la población al que las casas discográficas han descuidado, afirma Charles Cross, de la revista mensual rockera The Rocket, con sede en Seattle. Para este crítico, un LP como "Nevermind" sólo se produce una vez por década y resume el espíritu o el grito de una generación, en este caso la de los norteamericanos que cruzan ahora mismo la frontera de los veinte años sumidos en la mayor apatía.

El impacto de Nirvana ha sido tan grande que Seattle se ha convertido de la noche a la mañana en un centro de exportación de bandas comparable incluso al Liverpool que acuñó a los Beatles. Esta ciudad nortea estadounidense bañada por el Pacífico y pegada a Canadá, posee las condiciones ideales para que de ella surjan bandas del corte de Nirvana porque, a diferencia de otras ciudades de Norteamérica, en ella formar parte de un grupo que toca en el



Nirvana.

FREE LANCE

trastero o en el garaje es algo bien visto.

### TOLERANCIA

Al abrigo de la tolerancia que practican los vecinos de Seattle, en gran parte debida a sus raíces escandinavas, la individualidad de estos músicos florece, como están comprobando ahora las grandes casas discográficas, que han protagonizado una verdadera estampida para fichar a nuevas bandas de la zona. El rock de Seattle se impone de tal forma que incluso bandas de otras regiones del país, como Los Angeles, se han instalado allí para llamar la atención, porque los sellos discográficos están contratando un promedio

de un nuevo grupo por semana.

La vitalidad de este rock del Pacífico tendrá además otro escaparate gracias a la película "Singles", una comedia romántica sobre parejas de veinte años que se estrenará este mes de abril, y cuya banda sonora incluye a lo mejorcito de Seattle, incluyendo a Pearl Jam, Soundgarden y Alice in Chains. Pero antes, los leales de estas bandas averiguarán si también son agraciadas con alguno de los premios grandes de la música, los Grammys, que se entregarán el próximo día 25 de febrero, ya que Nirvana, Soundgarden, Alice in Chains y Queensryche figuran entre los nominados.

Según Francis Rossi "actualmente hay demasiados artistas a los que se califica de legendarios"

## STATUS QUO: "El rock no tiene edad"

Tarrasa (Free Lance Press).-- El cantante y actual líder de Status Quo, Francis Rossi, cree que "el rock no tiene edad". Superviviente, junto a Rick Parfitt, del grupo fundador de la veterana banda británica, nacida en el año 1967, se considera líder de un grupo legendario, pero con matices: "Si legendario es alguien que ha estado muchísimos años en la carretera, sí. Pero éste es un calificativo que generalmente se utiliza mal. Hoy hay demasiados artistas a los que se llama legendarios".

"Rock'til you drop" es el título del último LP que Status Quo ha lanzado al mercado discográfico. Según explica el maduro cantante, rompe con la línea de las anteriores grabaciones del grupo, que con su penúltimo álbum, titulado "Rockin all over the years", festejó sus primeros 25 años de existencia.

"Ahora hemos grabado el disco en condiciones excepcionales --explica Rossi--, sin productor. Suena como sonamos en directo, pero está registrado en el escenario de unos estudios de televisión, no de grabación. Nosotros pensábamos, ¿cómo es posible que una canción que cantas en tres minutos tardas cuatro meses en grabarla?, y después, al oírla, resulta que no es lo que tú querías. De esta manera ha sido salir y tocar. Quizá la calidad del sonido no sea tan buena como en los discos anteriores, pero éste suena como realmente somos nosotros ahora y como realmente nos gusta".



El grupo Status Quo.

FREE LANCE

Los actuales Status Quo están compuestos por Francis Rossi, Rick Parfitt, Andrew Bown, Jeff Rich y John Rhino Edwards. Y en la única etiqueta que se reconoce todos sus componentes es en la del rock.

"Es muy difícil clasificarnos --dice Francis Rossi--. Cuando empezamos a tener éxito, en el año 1968, nos llamaron de todo, psicodélicos, underground,

heavy, metal pop, de todos los estilos imaginables. Pero hay que decir que nosotros estamos abiertos a cualquier estilo. Hay que estar abierto a todo tipo de música.

Francis Rossi no duda en aceptar que en Status Quo cuenta más la continuidad artística que un hit temporal: "Lo importante es el reconocimiento del público, aunque también lo es el éxito del último trabajo que

aparece en el mercado".

"Teóricamente --explica el líder de Status Quo-- después de tantos años de oficio se puede llegar a pensar que todo es más fácil, cuando en realidad, todo es mucho más difícil. Se puede pensar que después de tantos años, puedes hacer lo que quieras, pero en realidad no es así. No sería honesto. Al público, por respeto, debes ofrecerle, precisamente, lo que él quiere".

## Listas de éxitos

AFYVE

### LP's, CASSETTES y COMPACT DISC

1. "Greatest hits V2", (Queen), (EMI Odeon).
2. "Viviendo de prisa", (Alejandro Sanz), (Warner Music).
3. "Nevermind", (Nirvana), (BMG-Ariola).
4. "A contra Luz", (Luz Casal), (Hispanavox).
5. "Shepherd moons", (Enya), (Warner Music).
6. "Love album", (Varios), (Arcade).
7. "Ser de agua", (Presuntos Implicados), (Warner Music).
8. "Noches de blanco satén", (Varios), (EMI).
9. "Dangerous", (Michael Jackson), (Epic).
10. "Por fin juntos", (Plácido Domingo y Paloma San Basilio), (EMI-Odeón).

### SINGLES Y MAXIS

1. "Smells like teen spirit", (Nirvana), (R.C.A.).
2. "Get ready for", (2 Unlimited), (Blanco y Negro).
3. "Remember the time", (Michael Jackson), (Epic).
4. "Put a madre", (Terra Nan), (Blanco y Negro).
5. "Colour of love", (Snap), (BMG-Ariola).
6. "Dalai Lama", (Mecano), (BMG-Ariola).
7. "James Brown", (L. A. Style), (Blanco y Negro).
8. "Theme from Terminator V.2", (Objetot), (Max Music).
9. "Are you ready to fly", (Rozalla), (Blanco y Negro).
10. "Black or White", (Michael Jackson), (Epic).





Fachada principal de la mansión que ha comprado Esther Koplowitz en La Mancha en una finca de mil hectáreas.



Roberto y la reina de los culebrones.

ARCHIVO

¿Romance entre Jeannette Rodríguez y el torero?

## Roberto Domínguez siente debilidad por las colombianas

Fijación por las mujeres colombianas es la que tiene el torero Roberto Domínguez. La última fijación de Roberto es Jeannette Rodríguez, la reina de los culebrones. Parece que están muy enamorados. Sus íntimos dicen que viven un apasionado romance.

AGATA

Y si nos atenemos a las declaraciones de Trino Mora, exnovio de Jeannette, Roberto Domínguez puede estar viviendo una relación inolvidable:

-- "Jeannette es una mujer sumamente apasionada y muy desinhibida en el amor".

Quien le lleva delantera a Jeannette es Grecia Colmenares, la protagonista de "Manuela" y "María de Nadie". Grecia está embarazada de tres meses:

-- "Si es niña se llamará Italia. Y si vuelvo a quedar embarazada de otra niña, la llamaré España".

Pues si la tercera le sale también niña y la llama Portugal, completa ya los países mediterráneos europeos, pues ya tiene una tía que se llama Francia.

Silvia Munt, la actriz catalana, ha revelado su secreto mejor guardado:

-- "Me he separado hace cuatro meses".

A Silvia Munt, que acaba de cumplir 36 años, nunca se le ha conocido otro amor que el también actor Miguel Cors, del que acaba de separarse, y que cuando se casó con ella estaba divorciado y era padre de dos hijos.

¿Silvia, tienes alguna esperanza de reconciliación?

-- "No, no tengo ninguna. Sin embargo, hemos quedado muy amigos".

La que está en la recta final para conseguir su divorcio es María de los Angeles Sanz, la exmujer de Paco Camino. Pero hay un pequeño problema. María de los Angeles no está dispuesta a renunciar a la pensión que su marido se había comprometido a pasarle tanto a ella como sus dos hijos menores. Paco, por su parte, considera que su exmujer es independiente económicamente y no necesita las 200.000 pesetas estipuladas, y que podría conformarse bien con 150.000.

### RESISTENTES A LA VICARIA

Unas se separan y otras no



Silvia Munt, separada hace tres meses.

ARCHIVO

acaban de casarse. Es el caso de Victoria Vera que, acentuando un poco más su morritos respingones, nos ha dicho:

-- "No es cierto que me case en Venecia esta primavera".

Con quien se va a casar esta primavera en Madrid es con el teatro. Va a estrenar en abril o mayo un proyecto que acaricia desde hace tiempo: la obra "Lulú", de Bedekin.

Tampoco se casa Amparo Larrañaga, que lleva seis años de relación sentimental con Miguel Ortiz:

-- "¿Para qué? No quiero casarme porque me parece un aburrimiento el papeleo, aparte de que no creo que sea necesario, pues Miguel sabe que es el amor más importante de mi vida".

En cambio, el que sí ha coronado su matrimonio es Jaime de Mora y Aragón, que lleva 31 años de matrimonio con su esposa Margit. Lo han celebrado en un restaurante de Marbella con un reducido grupo de amigos, entre los que se encontraban Gunilla von Bismarck y su exmarido, Luis Ortiz.

-- "Encontrar a Margit ha sido lo mejor que me ha sucedido en esta vida".

### EL JAGUAR DE RAPPEL

Cualquiera diría que Joselito es un caballo garañón. Joselito, que cumple condena de cinco años en la cárcel de Valencia por un delito contra la salud pública, no ha roto sus relaciones con Ruth Bosque, su compañera sentimental, ni con su segunda esposa María Fe Gabaldón. Prueba de ello es que ambas mujeres acuden a la cárcel los sábados y domingos, días que están permitidas las visitas.

Es de suponer que la situación para una y otra es incómoda, sobre todo cuando coinciden y comparten el mismo locutorio, como ocurrió el pasado fin de semana.

-- Pero por encima de tal incomodidad prima el cariño y el afecto que ambas sienten por Joselito. Las dos desean que salga cuanto antes de la cárcel y están esperanzadas porque sus abogados han recurrido al Supremo la sentencia.

La consulta de Rappel parece un santuario. Hay más imágenes de santos, vírgenes y cristos,

rosarios y estampas que en el santuario de Nuestra Señora de Fátima. Rappel no deja de sorprendernos:

-- "Una pipera me enseñó a leer la baraja española".

Rappel es el adivino de moda. Le gusta decir que es el director espiritual de muchas familias. Atiende a padres, hijos, abuelos, nueros, yernos y nietos. A todo un abanico familiar. Y vive bien:

-- "Las joyas que tengo son obsequio de muchas señoras, en agradecimiento a mi acertadas predicciones. Y si me ven en un jaguar de quince millones de pesetas es porque me lo ha regalado una familia muy poderosa por haberle ayudado con mi videncia a solucionar un grave problema".

¿Quién fuera adivino como Rappel para tener un jaguar! Pero quien no lo necesita es Esther Koplowitz, que acaba de adquirir una finca de mil hectáreas en La Mancha. "La Gata", que es como se llama la finquita, está dotada con una mansión que puede albergar a más de treinta personas y es el lugar idóneo para descansar del stress que le produce a Esther vivir diariamente volcada en la problemática de la alta dirección empresarial.

Y por lo demás, casi nada: Que el marqués de Griñón, que es gran amante de la Naturaleza y de los animales, ha sido padrino de una jirafa nacida en su Safari de Madrid. La jirafa nació el día de su cumpleaños.



Sábado  
**7**  
marzo

## ► CALENDARIO

## PARA MAÑANA

Domingo 8 de marzo.  
Van 68 días; faltan 298.  
Sol: De 7,37 a 19,14 horas.

## PARA EL LUNES

Lunes 9 de marzo.  
Van 69 días; faltan 297.  
Sol: De 7,36 a 19,15 horas.

## ► SANTORAL

Domingo. Santos: Juan de Dios, Cirilo y Julián.

Lunes. Santos: Francisca Romana, Catalina de Bolonia y Gregorio Niseno.

## ► FARMACIA DE GUARDIA

## SABADO

Segovia: Atienza Silvestre. José Zorrilla, 127.

Cuellar: Montoro Funes. Arcediano Gómez, 3.

Otero de Herreros: Tovar Martín. Avenida de la Estación, 19.

Cantalejo: Salcedo Madero.

San Rafael: García Rodrigo.

## DOMINGO

Segovia: García Carretero. Cervantes, 27.

Cuellar: Montoro Funes. Arcediano Gómez, 3.

Otero de Herreros: Tovar Martín. Avenida de la Estación, 19.

Cantalejo: Salcedo Madero

## ► CINE

Sala Miró: sábado 7,30 y 10,30 y domingo 5, 7,30 y 10,30: "Resplandor en la oscuridad".

Sala Zuloaga: sábado 7,45 y 10,45 y domingo 5,15, 7,45 y 10,45: "Salsa rosa".

## BONO LOTO ▼

Miércoles, 4

14 20 33 37 39 46 Com.25  
Rein. 4

Martes, 3

5 11 25 38 46 47 Com.31  
Rein. 4

Lunes, 2

9 13 28 29 37 49 Com.43  
Rein. 4

Domingo, 1

11 13 22 33 40 47 Com.32  
Rein. 4

## PRIMITIVA ▼

Jueves, 5

2 3 18 26  
29 Com. 15 Rein. 7 36

Sábado, 29

5 9 15 30 31 37 Com.29  
Rein. 3

## ONCE ▼

Viernes, 6

**06.723**

Serie 158

Jueves, 5  
**09.757**

Miércoles, 4  
**80.875**

Martes, 3  
**29.397**

Lunes, 2  
**19.168**

## TERMOMETRO ▼



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



| PROVINCIAS       | TEM.MAX. | TEM. MIN. | P. L/M <sup>2</sup> |
|------------------|----------|-----------|---------------------|
| Valladolid ..... | 16,4     | 2,4       |                     |
| León .....       | 16,8     | -0,2      |                     |
| Zamora .....     | 17,2     | 1,8       |                     |
| Salamanca .....  | 15,5     | 0,8       |                     |
| Palencia .....   | 11,9     | -2,0      |                     |
| Burgos .....     | 12,5     | 1,8       |                     |
| Soria .....      | 12,6     | 4,4       |                     |
| Segovia .....    | 11,2     | 0,9       |                     |
| Ávila .....      | 11,4     | -2,6      |                     |

## TIEMPO ESTABLE

Hoy, cielos despejados, con temperaturas diurnas en ascenso, con máximas entre 13 y 18 grados y nocturnas sin grandes cambios, con mínimas para la próxima madrugada entre 3 y -2 grados; vientos en calma.

Mañana cielos poco nublados o despejados; brumas o bancos de niebla matinales; visibilidad disminuida por calma durante la tarde; temperaturas en ascenso; vientos en calma o flojos variables.

## AVISOS ▼

## SEMANA CULTURAL Y RECREATIVA DE ADE

La Asociación de Diabéticos Españoles en Segovia celebrará a partir del próximo lunes, día 9, una Semana Cultural y Recreativa. Comenzará el lunes con una charla sobre "Otros problemas... otras asociaciones" a cargo de Alvaro Jiménez Cruz, presidente de la Asociación de Alcohólicos Rehabilitados.

El martes y sobre "Drogas ilegales" hablará Patricio Moreno Barrio, inspector jefe del grupo de estupefacientes de la Comisaría de Segovia. El miércoles y sobre "Del puente Inca al Caribe", hablará el alpinista Mariano Muñoz Díez.

El jueves, 12, el Grupo Joven de ADE hablará sobre Rol Payning y por último, el viernes se presentará a la prensa "El libro

## CONTESTADOR AUTOMÁTICO DE LA ONCE

La dirección de la O.N.C.E. en Segovia, informa a su clientela, que ya dispone de un contestador automático que contendrá la información del número premiado de cada día. El horario de funcionamiento del referido servicio será de 21.15 a 8,30 de la mañana, incluidos los días festivos, llamando a los teléfonos habituales 443005 y 443006.

## AYUDAS PARA LOS SINDICATOS

La Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León ha publicado una Orden en el B.O.C. y L por la que se convocan ayudas para la promoción sociolaboral, sindical, y de formación de los trabajadores de organizaciones sindicales representativas de Castilla y León, por un total de 30 millones de pesetas.

La cuantía de estas subvenciones se determinará en función del número de representantes obtenido por cada sindicato en las elecciones celebradas el pasado año.



## APUESTAS DEPORTIVAS

lotería primitiva

Bono Loto de lotería primitiva

Abónese a ganar

## GUIA MEDICA ▼

GABINETE DE FISIOTERAPIA  
Saturnino Cid Seco  
FISIOTERAPEUTA-PODOLOGO

Edificio "San Roque"

P.º Ezequiel González, 24

Local A - Bajo

Teléfono 911 / 44 27 77

40002 - SEGOVIA

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

## COMLOT CONTRA EL JEFE DEL ESTADO CHINO NACIONAL

Nanking.—El jefe de la guardia personal del jefe del Estado nacional chino ha descubierto los preparativos de un atentado contra Wang-Ching-Wei y sus principales colaboradores.

La prensa de Nanking publica algunos detalles del complot sensacional.

Los principales culpables son el capitán de la guardia personal del jefe del Estado, Hutingyen, y el teniente Cheng-kehshing, de la Policía china, que han sido fusilados esta madrugada.

Otros dos soldados de la guardia personal han sido condenados a quince años de cárcel.

Se ha abierto proceso contra nueve sospechosos. El principal instigador del complot era el agente del Gobierno de Chung-King, Wangchenpang, que ha podido huir.—Efe.

## EXPOSICIONES ▼

## EN LA CASA DEL SIGLO XV

Carmen Bozzano, pinturas.  
Hasta el 18 de marzo.

## EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de la Caja de Segovia)

Antonio Rodríguez y Marta Rodríguez, óleos. Hasta el 22 de marzo.

## PUBLICACIONES ▼

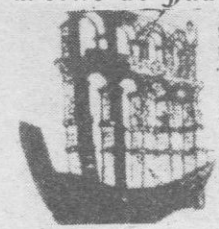
## EL SECTOR INFORMÁTICO CRECIO EN TORNO AL 7 POR CIENTO EN 1991

El sector informático español creció alrededor del 7 por ciento en 1991 (descontadas las exportaciones), según el ranking elaborado por el primer semanario de informática del país "Computerworld/España", en base a los resultados provisionales recogidos sobre las cien primeras empresas del sector, después de analizar una muestra superior a las 300 empresas radicadas en nuestro país.

Tal y como se recoge en el semanario, las cien primeras empresas del sector facturaron 842.284 millones de pesetas, de acuerdo con las cifras facilitadas por las propias compañías. En el estudio se analiza también la evolución del empleo en el sector, con un crecimiento prácticamente nulo, que no llega al 1 por ciento.

"Computerworld/España" califica el año 1991 como irregular, "en el que se pueden observar variaciones en las facturaciones que van, por citar dos de los casos más representativos, desde el incremento de más del 20 por ciento en IBM, hasta una caída de casi el 40 por ciento en Siemens-Nixdorf".

Horno de Juan



Venta el Segoviano

V Semana  
Gastronómica  
Segoviana  
en Madrid

DEL 9 AL 15 DE MARZO  
Con todas las especialidades  
de la tierra

C/ Joaquín María López, 30

RESERVAS al teléfono 91 / 543 30 43



Anuncios en  
**EL ADELANTADO**



San Agustín, 3  
Teléfono 437261



TARIFA OFICIAL  
INSERTIONES  
DE 9 A 14 HORAS



OFERTAS EMPLEO  
COMERCIALES  
INMOBILIARIAS

Representa en Madrid  
**ACCION 5**  
Teléfono 91-5339700

**ALQUILERES**

LOCAL 120 m<sup>2</sup>, totalmente acondicionado, cualquier negocio, frente estación ferrocarril. Teléfono 420584.

LOCAL planta de calle, 300 m<sup>2</sup>. Fernández Ladreda. Teléfono 420886.

ALQUILO piso 2 dormitorios, calefacción central, seminuevo, céntrico. Teléfono 434539.

ALQUILO piso de lujo, vacío, gran salón, dos dormitorios, trastero, garaje opcional. Calle Roble. Teléfono 426518.

ALQUILO plaza de garaje, zona Santo Tomás, 1. Teléfono 420440.

SE ALQUILAN apartamentos. C/ Santa, 4 (Segovia).

ALQUILO plaza de garaje. Rancho, 8. Teléfono 428110.

ALQUILO locales desde 37 a 150 metros en urbanización "Residencial San Cristóbal". Propios alimentación, peluquerías, guarderías, etc... 750 consumidores esperan sus tiendas. Teléfono 440312.

CENEDES. Domiciliación Sociedades, Delegaciones. Profesionales. Atención llamas, correspondencia, telefax. Despachos. CENEDES. Su oficina en marcha en un día y sin inversión. Plaza Mayor, 13. Teléfono 44 30 33. FAX 44 30 08.

SE ALQUILA nave 1.000 m<sup>2</sup> o 2 de 500 m<sup>2</sup>. Local de 75 y 100 m<sup>2</sup>. y compro C-15. Teléfono 421250.

APARTAMENTO de lujo. Esquina Fernández Ladreda. Habitación doble. Gran Salón. Teléfono 437127.

APARTAMENTO en Puerto de Santa María, a 79 kms. Expo'92, autovía. Teléfono 420246.

SE ALQUILA garaje (Mahonías). Teléfono 432281 (tardes).

SE ALQUILA despacho 35 m<sup>2</sup>. zona catedral, tardes, Teléfono 432281.

ALQUILO local en Vía Roma. 56 m<sup>2</sup>. Magnífica fachada en esquina. Acondicionado. Renta económica. Teléfono 433001.

**COMPRAS**

COMPRO finca grande, próxima a Segovia, pago contado. Teléfono 442523.

**GANADOS**

SE VENDE caballo hispano-árabe, 6 años, pelo bayo, alta escuela. Llamar durante el día. Teléfono 160070.

VENDO rebaño de 300 ovejas churras. Razón: Teléfono 911/527335.

VENDO potra 2 años. Teléfono 150551.

SE VENDEN vacas, novillas y reproductores machos de raza limosín. Teléfono 181108. Preguntar por Andrés.

VENDO vacas terrenas (prueba). Teléfono 471244.

**TRABAJO**

COCINERO con experiencia se necesita para restaurante en la provincia de Madrid. Teléfono 91/8573395.

SE NECESITA chapista oficial de 1.<sup>a</sup> o 2.<sup>a</sup>. Teléfonos 436096-436962.

NECESITO chica tardes. Teléfono 430330.

SE PRECISA auxiliar administrativo varón, con título FP 2 o similar, manejo de ordenador a nivel usuario, libre servicio militar, no es imprescindible experiencia. Presentarse el martes día 10 de marzo, de 17,30 a 19,30. Escuderos, 5, 2.<sup>a</sup>, Segovia.

SE NECESITA cocinero/a o ayudante de cocina con experiencia, turno seguido. Cafetería Korpupus. Teléfono 434788.

NECESITO aprendiz de 16 años para bar. Teléfono 434807 (de 2 a 5).

SE NECESITA dependiente. Teléfono 442281.

SE NECESITA dependiente y aprendiz. Teléfono 424396.

SE NECESITA empleada de hogar fija. Experiencia con niños. Teléfono 441105.

HOTEL Las Gacelas, necesita dos camareras para habitaciones y comedor, y camarero para cafetería. Teléfono 91/8538000.

SE NECESITA urgente administrativo/contable. Experiencia en contabilidad, facturación, personal, relaciones financieras con bancos y clientes. Conocimientos informáticos a nivel de usuario. Se valorarán conocimientos en fiscal. Sueldo a convenir. Enviar currículum profesional y personal al Apdo. de correos de Segovia n.º 366.

NECESITO señora o señorita para cuidar niños. Llamar 6 tarde. Teléfono 425260.

SE NECESITA auxiliar administrativo entre 18 y 24 años. Llamar al teléfono 443512 (horas de oficina).

NECESITO señora o señorita responsable para atender a señora enferma. Teléfono 427536.

**ENSEÑANZAS**

LOGOS: Inglés. Sección Adultos y E.G.B. Curso por niveles.

LOGOS. E.G.B., B.U.P. C.O.U. Ciencias y Letras: Matemáticas, Literatura, Lengua, Inglés. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

OPOSICIONES Instituciones penitenciarias, oferta empleo público, Inminente convocatoria 1.907 plazas. Exámenes junio. Preparación por funcionarios licenciados derecho, criminología y contabilidad. Información y clases, centro de despachos Puerta Castilla. Avda. Fdez. Ladreda, 28, bajo. Teléfonos 427378 y 427164.

MECA-RAPID. Mecanografía. Cursos intensivos 28 horas. 200 pulsaciones por minuto.

MECA-RAPID. Taquigrafía, prácticas de oficina, gestión informática. Teléfono 444139.

MECA-RAPID. Especialistas en cursos audiovisuales intensivos. Ezequiel González, 30. Mahonías.

LOGOS. Oposiciones. Administrativos, Auxiliares, Agentes de Justicia. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

**VARIOS**

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

DETECTIVES LIBRA. 25 años de experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Prematrimoniales, divorcios, vigilancias todas, bajas fingidas, búsquedas. España, extranjero. Estrictamente confidencial. 5939600 - 5939660.

¡ATENCIÓN COMUNIDADES! Recosa, empresa especializada en reparaciones e instalaciones de: tejados, canalones, limas, bajantes. Impermeabilizaciones de: terrazas, cubiertas, tejados, fachadas, 10 años de garantía. Andamios de plataformas autoelevantes, sin molestias en aceras. 900405050 (llamada gratuita). Atendemos su llamada las 24 horas del día. Somos profesionales. Presupuestos sin compromiso.

**INMOBILIARIAS**

MIGUEL TOVAR  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Piso San Millán, 3 dormitorios, 2 baños, planta tercera.

TOVAR: Pisos Infanta Isabel, 3, 4 dormitorios, distintas plantas. Visitenos.

TOVAR: Pisos en San Ildefonso de 1, 3 dormitorios.

TOVAR: 2 pisos calle Miraflores, 3 dormitorios, 2 baños, construcción.

TOVAR: Piso Nueva Segovia. 4 dormitorios, garaje, trastero, cocina amueblada.

TOVAR: Piso Obispo Quesada, 4 dormitorios, garaje, trastero en construcción.

TOVAR: Piso Santa Catalina, 4 dormitorios, garaje, trastero, dúplex, segundo.

TOVAR: Piso Vía Roma, 160 metros, garaje, dúplex, como nuevo.

TOVAR: Vendo viviendas adosadas. Palazuelos. Distintas superficies, próximas entregas. Infórmele.

TOVAR: Alquiler chalets distintos enclaves, alrededores de Segovia, estrenar.

43.59.50 43.54.61  
MIGUEL TOVAR  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

HABITAT  
Telf.: 43.30.10  
RESIDENCIAL  
"SAN CRISTOBAL"  
— Últimos apartamentos  
— Más de 200 viviendas vendidas  
— Desde 55.000 ptas. al mes  
— Estudiaremos una financiación a su medida.  
Visítenos en obras todos los días, incluido sábado y domingo

HABITAT  
Telf.: 43.30.10  
RESIDENCIAL  
"SAN CRISTOBAL"  
ULTIMOS  
Garajes y apartamentos de 1, 2 ó 3 dormitorios desde 55.000 ptas./mes

HABITAT  
Telf.: 43.30.10  
RESIDENCIAL  
"SAN CRISTOBAL"  
desde 55.000 ptas. al mes  
ULTIMOS  
Garajes, viviendas y locales!

FINCAS NOVO: Vende chalet adosado. 157 m<sup>2</sup>. El Sotillo. Importantes mejoras.

FINCAS NOVO: Vende piso seminuevo. 2 dormitorios. C/ Los Cochinos. Cocina amueblada.

FINCAS NOVO: Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Severo Ochoa, 6, bajo. Teléfono 441729.

**VEHICULOS**

VENDO furgoneta NISSAN Trade, 2.0. Isoterma. Teléfono 436373 (mañanas).

VENDO piso en José Zorrilla. 125 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios amplios. Seminuevo. Muchas mejoras. Trastero. Gastos individuales. Buen precio. Ocasión. Teléfono 440312.

AUTOS ERESMA: Vehículos de ocasión. Más de 20 años de dedicación. Las más modernas y amplias instalaciones de Segovia. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

VEHICULOS Importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

**VENTAS**

APARTAMENTO o despacho nuevo, céntrico, aparcamiento propio. Teléfono 91/2485885 y 3266777.

CARRETILLA elevadora barata. 983/220199.

VENDO locales desde 37 a 150 metros en Urbanización "Residencial San Cristóbal". Propios alimentación, peluquerías, guarderías, etc... 750 consumidores esperan sus tiendas. Teléfono 440312.

VENDO piso en San Antón, 7, 2.<sup>a</sup> C. Teléfonos 433106-493177.

SOLAR en casco urbano de Fuentemilanos. Gran "oportunidad" con agua y luz. Razón: Teléfono 422700.

PARCELA en carretera Segovia-Torrecaballeros. 2.000 m. Razón: Telf. 422700.

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

OCASION: Vendo autoservicio de congelados y precocinados. montaje primera línea con 18,5 metros de expositores, más cámara de congelación de 28,5 m<sup>3</sup>, 12.000.000 ptas. Interesados llamar 918/227560 (de 9 a 11 noche).

VENDO local barrio San Lorenzo. Bien situado. Teléfono 431218.

SE VENDE piso céntrico, garaje. Teléfonos 435202 y 431025. Llamar tardes.

GANADEROS. Se venden bolas de sal de las de antaño. Teléfono 430036. La Lastrilla.

**CAFE**

Interesa distribuidor en exclusiva solvente para SEGOVIA, ramo hostelería. Calidad. Precio y presentación muy buenas. Dejar teléfono al 91 / 633 35 55.

Productos MAYKHEL  
Abtégase no profesionales.

Jesús del Ser y Cía, S.A.  
MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA  
Rodapiés ♦ Frisos  
Tarimas en pino Melix viejo, Teka roble americano y pino Melix nuevo  
Polígono Industrial, C/ Guadarrama, 120  
Tel. 42 90 40 - SEGOVIA

Buscamos  
FAMILIAS SERIAS  
EN SEGOVIA  
Para alojar estudiantes extranjeros de 14 a 17 años, en Julio y Agosto.  
ALOJAMIENTO Y PENSION REMUNERADOS  
Interesados llamar al  
Telf. 52 15 96 Sra. ISABEL

DEPOSITO  
AZULEJOS PAVIMENTOS  
ALAPLANA  
CERAMICA  
Precios de fábrica  
P. El Cerro, Peñalara, 32 44.28.68

LOS LINARES  
Conjunto Residencial en San Cristóbal  
Viviendas y Chalets Adosados  
Piscina, zonas verdes y amplias vistas.  
— desde 6.800.000 ptas. —  
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO  
INFORMA Y VENDE  
C/ Ezequiel González, 6.  
SEGOVIA. Telf. 43 59 50

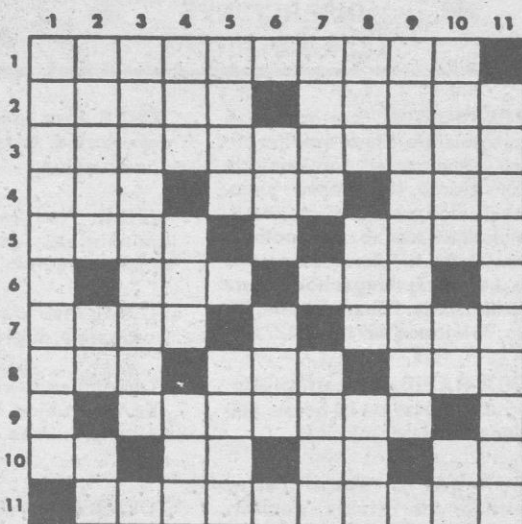
URBANIZACION



## Crucigrama

**HORIZONTALES.**— 1: Poeta y dramaturgo italiano nacido en 1698, libretista de gran número de óperas de Gluck, Händel, Mozart, etc. 2: Tostara. Conjunto de tres personas propuestas para un cargo o empleo. 3: Lugar poblado de cañas (Pl.). 4: Del verbo ir. Onda. Marchita. 5: Barro. Narración de sucesos por años. 6: Conjunción distributiva. Contienda. 7: Al revés, recen. Recorrer con la vista lo escrito. 8: Astilla resinosa que encendida arde como una hacha. Agarradero. Al revés, plural de vocal. 9: Venta pública que se hace al mejor postor. 10: Reflexivo. Nota musical. Terminación del infinitivo. Del verbo ir. 11: Vocablo o giro nuevo en una lengua.

**VERTICALES.**— 1: Flaco, descolorido (Pl.). 2: Al revés, rogase a Dios. Vocal repetida. Preposición. 3: Persona que toca un instrumento musical (Femenino y Pl.). 4: Altar. Metal precioso. Animal salvaje parecido al bison. 5: Al revés, algo (Pl.). Hijo de Adán. 6: Nombre de consonante. Demostrativo. 7: Planta ginácea, muy común en los sitios húmedos. Al revés, tejido muy sutil. 8: Exista. Al revés,



envuelve. Prefijo que significa tres o tres veces. 9: Natural de cierta nación europea (Femenino). 10: Al revés, perteneciente a otro. Vocal repetida. Al revés, nota musical. 11: Persona que recibe una remuneración por razón de su servicio o trabajo.

## Letras desordenadas

(Buscar el nombre de 10 ciudades españolas)

O A B L I B A R A L A  
I D U S E T E L E S R  
E G E F O O R O R I O  
O D A G O I N E T O M  
B E R C U T O N E F A  
I M P A Z O G A R A Z  
P I E C S A D S U L A  
Z O D E L O T R E T U  
R I F R E R R A L I O  
A S T E R O N I A U T  
O L A S U M A L A G A

## Horóscopo

**ARIES.**— SALUD: Muy buena. TRABAJO: Sus asuntos se presentarán más difíciles que de costumbre. AMOR: Normalidad.  
**TAURO.**— SALUD: Buena. TRABAJO: Su prestigio será motivo de preocupación. AMOR: No sea testarudo y reconozca que la persona amada tiene razón.  
**GEMINIS.**— SALUD: Trastornos de tipo digestivo. TRABAJO: Riesgos de tipo económico; tenga mucho cuidado donde invierte su dinero. AMOR: No sea tan pesimista.  
**CANCER.**— SALUD: Muy buena. TRABAJO: Preste atención a los detalles y cuide ese asunto. AMOR: Apasionamiento.  
**LEO.**— SALUD: Muy buena. TRABAJO: Debería hablar abiertamente con esa persona en lugar de rehuir. AMOR: Procure que esa reconciliación sea dura.  
**VIRGO.**— SALUD: No sea tan anárquico en lo relativo a su régimen de vida. TRABAJO: Aunque no opine así, es mejor que todo continúe como hasta ahora. AMOR: Discusión.  
**LIBRA.**— SALUD: No sea tan despreocupado consigo mismo. TRABAJO: Trate de vencer su pereza. AMOR: La incomprensión del ser amado le hará sufrir.  
**ESCORPIO.**— SALUD: Excelente. TRABAJO: Líbrese de la influencia de esa persona que tanto daño le está haciendo en su carrera. AMOR: Poca suerte.  
**SAGITARIO.**— SALUD: Dolor de riñones. TRABAJO: Su facilidad de palabra será un punto a su favor. AMOR: No sienta complejos de ningún tipo.  
**CAPRICORNIO.**— SALUD: Si no se controla, acabará por sufrir una depresión nerviosa grave. TRABAJO: No confíe demasiado en esa persona que se muestra tan obsequiosa. AMOR: Tenga plena confianza en el cariño del ser amado.  
**ACUARIO.**— SALUD: Excelente. TRABAJO: Sus ingresos aumentarán notablemente. AMOR: Ambiente favorable para la realización de sus proyectos.  
**PISCIS.**— SALUD: Muy buena. TRABAJO: Demore cuanto pueda la ejecución de esa tarea; es mejor que aguarde unos días. AMOR: Bueno.

## Siete errores

Al copiar el dibujo, el dibujante cometió siete errores.  
¿Será Vd. capaz de descubrirlos?



## Soluciones

**HORIZONTALES.**— 1: Macilento. 2: Asa. 3: Cañavaca. 4: Atr. 5: Uro. 6: Sava. 7: Abel. 8: Eic. 9: Bsa. 10: Asa. 11: Eic. 12: Eic. 13: Eic. 14: Eic. 15: Eic. 16: Eic. 17: Eic. 18: Eic. 19: Eic. 20: Eic. 21: Eic. 22: Eic. 23: Eic. 24: Eic. 25: Eic. 26: Eic. 27: Eic. 28: Eic. 29: Eic. 30: Eic. 31: Eic. 32: Eic. 33: Eic. 34: Eic. 35: Eic. 36: Eic. 37: Eic. 38: Eic. 39: Eic. 40: Eic. 41: Eic. 42: Eic. 43: Eic. 44: Eic. 45: Eic. 46: Eic. 47: Eic. 48: Eic. 49: Eic. 50: Eic. 51: Eic. 52: Eic. 53: Eic. 54: Eic. 55: Eic. 56: Eic. 57: Eic. 58: Eic. 59: Eic. 60: Eic. 61: Eic. 62: Eic. 63: Eic. 64: Eic. 65: Eic. 66: Eic. 67: Eic. 68: Eic. 69: Eic. 70: Eic. 71: Eic. 72: Eic. 73: Eic. 74: Eic. 75: Eic. 76: Eic. 77: Eic. 78: Eic. 79: Eic. 80: Eic. 81: Eic. 82: Eic. 83: Eic. 84: Eic. 85: Eic. 86: Eic. 87: Eic. 88: Eic. 89: Eic. 90: Eic. 91: Eic. 92: Eic. 93: Eic. 94: Eic. 95: Eic. 96: Eic. 97: Eic. 98: Eic. 99: Eic. 100: Eic. 101: Eic. 102: Eic. 103: Eic. 104: Eic. 105: Eic. 106: Eic. 107: Eic. 108: Eic. 109: Eic. 110: Eic. 111: Eic. 112: Eic. 113: Eic. 114: Eic. 115: Eic. 116: Eic. 117: Eic. 118: Eic. 119: Eic. 120: Eic. 121: Eic. 122: Eic. 123: Eic. 124: Eic. 125: Eic. 126: Eic. 127: Eic. 128: Eic. 129: Eic. 130: Eic. 131: Eic. 132: Eic. 133: Eic. 134: Eic. 135: Eic. 136: Eic. 137: Eic. 138: Eic. 139: Eic. 140: Eic. 141: Eic. 142: Eic. 143: Eic. 144: Eic. 145: Eic. 146: Eic. 147: Eic. 148: Eic. 149: Eic. 150: Eic. 151: Eic. 152: Eic. 153: Eic. 154: Eic. 155: Eic. 156: Eic. 157: Eic. 158: Eic. 159: Eic. 160: Eic. 161: Eic. 162: Eic. 163: Eic. 164: Eic. 165: Eic. 166: Eic. 167: Eic. 168: Eic. 169: Eic. 170: Eic. 171: Eic. 172: Eic. 173: Eic. 174: Eic. 175: Eic. 176: Eic. 177: Eic. 178: Eic. 179: Eic. 180: Eic. 181: Eic. 182: Eic. 183: Eic. 184: Eic. 185: Eic. 186: Eic. 187: Eic. 188: Eic. 189: Eic. 190: Eic. 191: Eic. 192: Eic. 193: Eic. 194: Eic. 195: Eic. 196: Eic. 197: Eic. 198: Eic. 199: Eic. 200: Eic. 201: Eic. 202: Eic. 203: Eic. 204: Eic. 205: Eic. 206: Eic. 207: Eic. 208: Eic. 209: Eic. 210: Eic. 211: Eic. 212: Eic. 213: Eic. 214: Eic. 215: Eic. 216: Eic. 217: Eic. 218: Eic. 219: Eic. 220: Eic. 221: Eic. 222: Eic. 223: Eic. 224: Eic. 225: Eic. 226: Eic. 227: Eic. 228: Eic. 229: Eic. 230: Eic. 231: Eic. 232: Eic. 233: Eic. 234: Eic. 235: Eic. 236: Eic. 237: Eic. 238: Eic. 239: Eic. 240: Eic. 241: Eic. 242: Eic. 243: Eic. 244: Eic. 245: Eic. 246: Eic. 247: Eic. 248: Eic. 249: Eic. 250: Eic. 251: Eic. 252: Eic. 253: Eic. 254: Eic. 255: Eic. 256: Eic. 257: Eic. 258: Eic. 259: Eic. 260: Eic. 261: Eic. 262: Eic. 263: Eic. 264: Eic. 265: Eic. 266: Eic. 267: Eic. 268: Eic. 269: Eic. 270: Eic. 271: Eic. 272: Eic. 273: Eic. 274: Eic. 275: Eic. 276: Eic. 277: Eic. 278: Eic. 279: Eic. 280: Eic. 281: Eic. 282: Eic. 283: Eic. 284: Eic. 285: Eic. 286: Eic. 287: Eic. 288: Eic. 289: Eic. 290: Eic. 291: Eic. 292: Eic. 293: Eic. 294: Eic. 295: Eic. 296: Eic. 297: Eic. 298: Eic. 299: Eic. 300: Eic. 301: Eic. 302: Eic. 303: Eic. 304: Eic. 305: Eic. 306: Eic. 307: Eic. 308: Eic. 309: Eic. 310: Eic. 311: Eic. 312: Eic. 313: Eic. 314: Eic. 315: Eic. 316: Eic. 317: Eic. 318: Eic. 319: Eic. 320: Eic. 321: Eic. 322: Eic. 323: Eic. 324: Eic. 325: Eic. 326: Eic. 327: Eic. 328: Eic. 329: Eic. 330: Eic. 331: Eic. 332: Eic. 333: Eic. 334: Eic. 335: Eic. 336: Eic. 337: Eic. 338: Eic. 339: Eic. 340: Eic. 341: Eic. 342: Eic. 343: Eic. 344: Eic. 345: Eic. 346: Eic. 347: Eic. 348: Eic. 349: Eic. 350: Eic. 351: Eic. 352: Eic. 353: Eic. 354: Eic. 355: Eic. 356: Eic. 357: Eic. 358: Eic. 359: Eic. 360: Eic. 361: Eic. 362: Eic. 363: Eic. 364: Eic. 365: Eic. 366: Eic. 367: Eic. 368: Eic. 369: Eic. 370: Eic. 371: Eic. 372: Eic. 373: Eic. 374: Eic. 375: Eic. 376: Eic. 377: Eic. 378: Eic. 379: Eic. 380: Eic. 381: Eic. 382: Eic. 383: Eic. 384: Eic. 385: Eic. 386: Eic. 387: Eic. 388: Eic. 389: Eic. 390: Eic. 391: Eic. 392: Eic. 393: Eic. 394: Eic. 395: Eic. 396: Eic. 397: Eic. 398: Eic. 399: Eic. 400: Eic. 401: Eic. 402: Eic. 403: Eic. 404: Eic. 405: Eic. 406: Eic. 407: Eic. 408: Eic. 409: Eic. 410: Eic. 411: Eic. 412: Eic. 413: Eic. 414: Eic. 415: Eic. 416: Eic. 417: Eic. 418: Eic. 419: Eic. 420: Eic. 421: Eic. 422: Eic. 423: Eic. 424: Eic. 425: Eic. 426: Eic. 427: Eic. 428: Eic. 429: Eic. 430: Eic. 431: Eic. 432: Eic. 433: Eic. 434: Eic. 435: Eic. 436: Eic. 437: Eic. 438: Eic. 439: Eic. 440: Eic. 441: Eic. 442: Eic. 443: Eic. 444: Eic. 445: Eic. 446: Eic. 447: Eic. 448: Eic. 449: Eic. 450: Eic. 451: Eic. 452: Eic. 453: Eic. 454: Eic. 455: Eic. 456: Eic. 457: Eic. 458: Eic. 459: Eic. 460: Eic. 461: Eic. 462: Eic. 463: Eic. 464: Eic. 465: Eic. 466: Eic. 467: Eic. 468: Eic. 469: Eic. 470: Eic. 471: Eic. 472: Eic. 473: Eic. 474: Eic. 475: Eic. 476: Eic. 477: Eic. 478: Eic. 479: Eic. 480: Eic. 481: Eic. 482: Eic. 483: Eic. 484: Eic. 485: Eic. 486: Eic. 487: Eic. 488: Eic. 489: Eic. 490: Eic. 491: Eic. 492: Eic. 493: Eic. 494: Eic. 495: Eic. 496: Eic. 497: Eic. 498: Eic. 499: Eic. 500: Eic. 501: Eic. 502: Eic. 503: Eic. 504: Eic. 505: Eic. 506: Eic. 507: Eic. 508: Eic. 509: Eic. 510: Eic. 511: Eic. 512: Eic. 513: Eic. 514: Eic. 515: Eic. 516: Eic. 517: Eic. 518: Eic. 519: Eic. 520: Eic. 521: Eic. 522: Eic. 523: Eic. 524: Eic. 525: Eic. 526: Eic. 527: Eic. 528: Eic. 529: Eic. 530: Eic. 531: Eic. 532: Eic. 533: Eic. 534: Eic. 535: Eic. 536: Eic. 537: Eic. 538: Eic. 539: Eic. 540: Eic. 541: Eic. 542: Eic. 543: Eic. 544: Eic. 545: Eic. 546: Eic. 547: Eic. 548: Eic. 549: Eic. 550: Eic. 551: Eic. 552: Eic. 553: Eic. 554: Eic. 555: Eic. 556: Eic. 557: Eic. 558: Eic. 559: Eic. 560: Eic. 561: Eic. 562: Eic. 563: Eic. 564: Eic. 565: Eic. 566: Eic. 567: Eic. 568: Eic. 569: Eic. 570: Eic. 571: Eic. 572: Eic. 573: Eic. 574: Eic. 575: Eic. 576: Eic. 577: Eic. 578: Eic. 579: Eic. 580: Eic. 581: Eic. 582: Eic. 583: Eic. 584: Eic. 585: Eic. 586: Eic. 587: Eic. 588: Eic. 589: Eic. 590: Eic. 591: Eic. 592: Eic. 593: Eic. 594: Eic. 595: Eic. 596: Eic. 597: Eic. 598: Eic. 599: Eic. 600: Eic. 601: Eic. 602: Eic. 603: Eic. 604: Eic. 605: Eic. 606: Eic. 607: Eic. 608: Eic. 609: Eic. 610: Eic. 611: Eic. 612: Eic. 613: Eic. 614: Eic. 615: Eic. 616: Eic. 617: Eic. 618: Eic. 619: Eic. 620: Eic. 621: Eic. 622: Eic. 623: Eic. 624: Eic. 625: Eic. 626: Eic. 627: Eic. 628: Eic. 629: Eic. 630: Eic. 631: Eic. 632: Eic. 633: Eic. 634: Eic. 635: Eic. 636: Eic. 637: Eic. 638: Eic. 639: Eic. 640: Eic. 641: Eic. 642: Eic. 643: Eic. 644: Eic. 645: Eic. 646: Eic. 647: Eic. 648: Eic. 649: Eic. 650: Eic. 651: Eic. 652: Eic. 653: Eic. 654: Eic. 655: Eic. 656: Eic. 657: Eic. 658: Eic. 659: Eic. 660: Eic. 661: Eic. 662: Eic. 663: Eic. 664: Eic. 665: Eic. 666: Eic. 667: Eic. 668: Eic. 669: Eic. 670: Eic. 671: Eic. 672: Eic. 673: Eic. 674: Eic. 675: Eic. 676: Eic. 677: Eic. 678: Eic. 679: Eic. 680: Eic. 681: Eic. 682: Eic. 683: Eic. 684: Eic. 685: Eic. 686: Eic. 687: Eic. 688: Eic. 689: Eic. 690: Eic. 691: Eic. 692: Eic. 693: Eic. 694: Eic. 695: Eic. 696: Eic. 697: Eic. 698: Eic. 699: Eic. 700: Eic. 701: Eic. 702: Eic. 703: Eic. 704: Eic. 705: Eic. 706: Eic. 707: Eic. 708: Eic. 709: Eic. 710: Eic. 711: Eic. 712: Eic. 713: Eic. 714: Eic. 715: Eic. 716: Eic. 717: Eic. 718: Eic. 719: Eic. 720: Eic. 721: Eic. 722: Eic. 723: Eic. 724: Eic. 725: Eic. 726: Eic. 727: Eic. 728: Eic. 729: Eic. 730: Eic. 731: Eic. 732: Eic. 733: Eic. 734: Eic. 735: Eic. 736: Eic. 737: Eic. 738: Eic. 739: Eic. 740: Eic. 741: Eic. 742: Eic. 743: Eic. 744: Eic. 745: Eic. 746: Eic. 747: Eic. 748: Eic. 749: Eic. 750: Eic. 751: Eic. 752: Eic. 753: Eic. 754: Eic. 755: Eic. 756: Eic. 757: Eic. 758: Eic. 759: Eic. 760: Eic. 761: Eic. 762: Eic. 763: Eic. 764: Eic. 765: Eic. 766: Eic. 767: Eic. 768: Eic. 769: Eic. 770: Eic. 771: Eic. 772: Eic. 773: Eic. 774: Eic. 775: Eic. 776: Eic. 777: Eic. 778: Eic. 779: Eic. 780: Eic. 781: Eic. 782: Eic. 783: Eic. 784: Eic. 785: Eic. 786: Eic. 787: Eic. 788: Eic. 789: Eic. 790: Eic. 791: Eic. 792: Eic. 793: Eic. 794: Eic. 795: Eic. 796: Eic. 797: Eic. 798: Eic. 799: Eic. 800: Eic. 801: Eic. 802: Eic. 803: Eic. 804: Eic. 805: Eic. 806: Eic. 807: Eic. 808: Eic. 809: Eic. 810: Eic. 811: Eic. 812: Eic. 813: Eic. 814: Eic. 815: Eic. 816: Eic. 817: Eic. 818: Eic. 819: Eic. 820: Eic. 821: Eic. 822: Eic. 823: Eic. 824: Eic. 825: Eic. 826: Eic. 827: Eic. 828: Eic. 829: Eic. 830: Eic. 831: Eic. 832: Eic. 833: Eic. 834: Eic. 835: Eic. 836: Eic. 837: Eic. 838: Eic. 839: Eic. 840: Eic. 841: Eic. 842: Eic. 843: Eic. 844: Eic. 845: Eic. 846: Eic. 847: Eic. 848: Eic. 849: Eic. 850: Eic. 851: Eic. 852: Eic. 853: Eic. 854: Eic. 855: Eic. 856: Eic. 857: Eic. 858: Eic. 859: Eic. 860: Eic. 861: Eic. 862: Eic. 863: Eic. 864: Eic. 865: Eic. 866: Eic. 867: Eic. 868: Eic. 869: Eic. 870: Eic. 871: Eic. 872: Eic. 873: Eic. 874: Eic. 875: Eic. 876: Eic. 877: Eic. 878: Eic. 879: Eic. 880: Eic. 881: Eic. 882: Eic. 883: Eic. 884: Eic. 885: Eic. 886: Eic. 887: Eic. 888: Eic. 889: Eic. 890: Eic. 891: Eic. 892: Eic. 893: Eic. 894: Eic. 895: Eic. 896: Eic. 897: Eic. 898: Eic. 899: Eic. 900: Eic. 901: Eic. 902: Eic. 903: Eic. 904: Eic. 905: Eic. 906: Eic. 907: Eic. 908: Eic. 909: Eic. 910: Eic. 911: Eic. 912: Eic. 913: Eic. 914: Eic. 915: Eic. 916: Eic. 917: Eic. 918: Eic. 919: Eic. 920: Eic. 921: Eic. 922: Eic. 923: Eic. 924: Eic. 925: Eic. 926: Eic. 927: Eic. 928: Eic. 929: Eic. 930: Eic. 931: Eic. 932: Eic. 933: Eic. 934: Eic. 935: Eic. 936: Eic. 937: Eic. 938: Eic. 939: Eic. 940: Eic. 941: Eic. 942: Eic. 943: Eic. 944: Eic. 945: Eic. 946: Eic. 947: Eic. 948: Eic. 949: Eic. 950: Eic. 951: Eic. 952: Eic. 953: Eic. 954: Eic. 955: Eic. 956: Eic. 957: Eic. 958: Eic. 959: Eic. 960: Eic. 961: Eic. 962: Eic. 963: Eic. 964: Eic. 965: Eic. 966: Eic. 967: Eic. 968: Eic. 969: Eic. 970: Eic. 971: Eic. 972: Eic. 973: Eic. 974: Eic. 975: Eic. 976: Eic. 977: Eic. 978: Eic. 979: Eic. 980: Eic. 981: Eic. 982: Eic. 983: Eic. 984: Eic. 985: Eic. 986: Eic. 987: Eic. 988: Eic. 989: Eic. 990: Eic. 991: Eic. 992: Eic. 993: Eic. 994: Eic. 995: Eic. 996: Eic. 997: Eic. 998: Eic. 999: Eic. 1000: Eic. 1001: Eic. 1002: Eic. 1003: Eic. 1004: Eic. 1005: Eic. 1006: Eic. 1007: Eic. 1008: Eic. 1009: Eic. 1010: Eic. 1011: Eic. 1012: Eic. 1013: Eic. 1014: Eic. 1015: Eic. 1016: Eic. 1017: Eic. 1018: Eic. 1019: Eic. 1020: Eic. 1021: Eic. 1022: Eic. 1023: Eic. 1024: Eic. 1025: Eic. 1026: Eic. 1027: Eic. 1028: Eic. 1029: Eic. 1030: Eic. 1031: Eic. 1032: Eic. 1033: Eic. 1034: Eic. 1035: Eic. 1036: Eic. 1037: Eic. 1038: Eic. 1039: Eic. 1040: Eic. 1041: Eic. 1042: Eic. 1043: Eic. 1044: Eic. 1045: Eic. 1046: Eic. 1047: Eic. 1048: Eic. 1049: Eic. 1050: Eic. 1051: Eic. 1052: Eic. 1053: Eic. 1054: Eic. 1055: Eic. 1056: Eic. 1057: Eic. 1058: Eic. 1059: Eic. 1060: Eic. 1061: Eic. 1062: Eic. 1063: Eic. 1064: Eic. 1065: Eic. 1066: Eic. 1067: Eic. 1068: Eic. 1069: Eic. 1070: Eic. 1071: Eic. 1072: Eic. 1073: Eic. 1074: Eic. 1075: Eic. 1076: Eic. 1077: Eic. 1078: Eic. 1079: Eic. 1080: Eic. 1081: Eic. 1082: Eic. 1083: Eic. 1084: Eic. 1085: Eic. 1086: Eic. 1087: Eic. 1088: Eic. 1089: Eic. 1090: Eic. 1091: Eic. 1092: Eic. 1093: Eic. 1094: Eic. 1095: Eic. 1096: Eic. 1097: Eic. 1098: Eic. 1099: Eic. 1100: Eic. 1101: Eic. 1102: Eic. 1103: Eic. 1104: Eic. 1105: Eic. 1106: Eic. 1107: Eic. 1108: Eic. 1109: Eic. 1110: Eic. 1111: Eic. 1112: Eic. 1113: Eic. 1114: Eic. 1115: Eic. 1116: Eic. 1117: Eic. 1118: Eic. 1119: Eic. 1120: Eic. 1121: Eic. 1122: Eic. 1123: Eic. 1124: Eic. 1125: Eic. 1126: Eic. 1127: Eic. 1128: Eic. 1129: Eic. 1130: Eic. 1131: Eic. 1132: Eic. 1133: Eic. 1134: Eic. 1135: Eic. 1136: Eic. 1137: Eic. 1138: Eic. 1139: Eic. 1140: Eic. 1141: Eic. 1142: Eic. 1143: Eic. 1144: Eic. 1145: Eic. 1146: Eic. 1147: Eic. 1148: Eic. 1149: Eic. 1150: Eic. 1151: Eic. 1152: Eic. 1153: Eic. 1154: Eic. 1155: Eic. 1156: Eic. 1157: Eic. 1158: Eic. 1159: Eic. 1160: Eic. 1161: Eic. 1162: Eic. 1163: Eic. 1164: Eic. 1165: Eic. 1166: Eic. 1167: Eic. 1168: Eic. 1169: Eic. 1170: Eic. 1171: Eic. 1172: Eic. 1173: Eic. 1174: Eic. 1175: Eic. 1176: Eic. 1177: Eic. 1178: Eic. 1179: Eic. 1180: Eic. 1181: Eic. 1182: Eic. 1183: Eic. 1184: Eic. 1185: Eic. 1186: Eic. 1187: Eic. 1188: Eic. 1189: Eic. 1190: Eic. 1191: Eic. 1192: Eic. 1193: Eic. 1194: Eic. 1195: Eic. 1196: Eic. 1197: Eic. 1198: Eic. 1199: Eic. 1200: Eic. 1201: Eic. 1202: Eic. 1203: Eic. 1204: Eic. 1205: Eic. 1206: Eic. 1207: Eic. 1208: Eic. 1209: Eic. 1210: Eic. 1211: Eic. 1212: Eic. 1213: Eic. 1214: Eic. 1215: Eic. 1216: Eic. 1217: Eic. 1218: Eic. 1219: Eic. 1220: Eic. 1221: Eic. 1222: Eic. 1223: Eic. 1224: Eic. 1225: Eic. 1226: Eic. 1227: Eic. 1228: Eic. 1229: Eic. 1230: Eic. 1231: Eic. 1232: Eic. 1233: Eic. 1234: Eic. 1235: Eic. 1236: Eic. 1237: Eic. 1238: Eic. 1239: Eic. 1240: Eic. 1241: Eic. 1242: Eic. 1243: Eic. 1244: Eic. 1245: Eic. 1246: Eic. 1247: Eic. 1248: Eic. 1249: Eic. 1250: Eic. 1251: Eic. 1252: Eic. 1253: Eic. 1254: Eic. 1255: Eic. 1256: Eic. 1257: Eic. 1258: Eic. 1259: Eic. 1260: Eic. 1261: Eic. 1262: Eic. 1263: Eic. 1264: Eic. 1265: Eic. 1266: Eic. 1267: Eic. 1268: Eic. 1269: Eic. 127



**tve1**

15,00.- TELEDIARIO 1  
15,35.- ALFRED J. KWAK  
16,00.- SESION DE TARDE Y AVENTURA  
"El gran Jack" (1971 - 104'57")  
17,50.- CLUB DISNEY  
19,35.- AMIGOS OLIMPICOS  
20,30.- TELEDIARIO 2  
21,05.- INFORME SEMANAL  
22,00.- SABADO CINE  
Incluye dos largometrajes:  
"Los perros de la guerra" (1980 - 112')  
AVANCE TELEDIARIO  
00,10.- SABADO CINE  
"Tiempos de Chicago" (1969 - 84')  
01,40.- DEPORTE NOCHE  
03,40.- DESPEDIDA Y CIERRE

**Mañana**

07,00.- CARTA DE AJUSTE  
07,29.- APERTURA  
07,30.- CADA MAÑANA  
08,00.- INFORME SEMANAL  
09,00.- TIEMPO DE CREER  
09,15.- CONCIERTO  
10,00.- EL DIA DEL SEÑOR - SANTA MISA  
11,00.- PUEBLO DE DIOS  
11,30.- PARLAMENTO  
12,00.- STAR STREET  
12,30.- UN, DOS, TRES...  
14,30.- LOS TINY TOONS DE SPIELBERG  
15,00.- TELEDIARIO - 1  
15,35.- EL RETORNO DE D'ARTACAN  
16,00.- SESION DE TARDE  
"Annie en busca de la felicidad" (1975 - 84'40")  
17,30.- LA HORA WARNER  
18,35.- JUEGO DE NIÑOS  
19,05.- UN MUNDO DIFERENTE  
19,30.- JUGUEMOS AL TRIVIAL  
20,30.- TELEDIARIO - 2  
21,00.- ESTOY POR TI  
22,35.- DOMINGO CINE  
"Hellraiser" (1987 - 89'26")  
00,15.- AVANCE TELEDIARIO  
00,20.- ARTE Y ARTISTAS  
00,50.- EN CONCIERTO  
01,40.- DESPEDIDA Y CIERRE

**tve2**

15,00.- RAPIDO  
15,30.- PONTE LAS PILAS  
16,25.- REDACCION DE LA 2  
16,30.- N B A  
18,00.- DE RISA  
"Nosotros, ella y el duende"  
19,30.- LA 2 EN CORTO  
19,45.- REDACCION DE LA 2  
20,00.- FUTBOL  
F.C. Barcelona - Real Madrid  
21,50.- VEN AL PARALELO  
23,05.- PLAYA DE CHINA  
00,00.- LA TABLA REDONDA  
00,55.- EN ESCENA  
02,25.- DESPEDIDA Y CIERRE.

**Mañana**

07,30.- CARTA DE AJUSTE  
07,59.- APERTURA  
08,00.- DIBUJA-2  
"Scooby y Scrappy Doo"  
08,30.- "Los fruittis"  
09,00.- "Superboy"  
09,35.- "Jiban"  
10,00.- "La loca academia de policia"  
10,25.- CINE PARA TODOS  
"La novia de Boogedy" (1986 - 88'42")  
12,00.- REDACCION DE LA 2  
12,05.- DOMINGO DEPORTE  
15,00.- BARCELONA OLIMPICA  
15,30.- CINE PARAISO PRESENTA. (I)  
17,25.- REDACCION DE LA 2  
17,30.- DIAS DE CINE  
18,00.- CINE PARAISO PRESENTA. (II)  
20,00.- BALONCESTO  
COPA DEL REY  
21,45.- REDACCION DE LA 2  
22,00.- CRONICAS URBANAS  
23,00.- ESTUDIO ESTADIO  
23,50.- OFF CINEMA  
01,40.- NOTICIAS  
01,55.- REGATA DESAFIO COPA AMERICA  
02,10.- DESPEDIDA Y CIERRE



**TELEMADRID**

15,00.- EL CAPITAN PLANETA  
15,30.- EN DIRECTO, LIGA INGLESA  
17,45.- PANTALLA DE SABADO  
"Un caso de fuerza mayor"  
Un asesinato se produce en las calles de Boston. Un hombre negro muere bajo los disparos de dos blancos. Los sospechosos mantienen que el muerto trató de atacarlos pero, un policía buscará las pruebas para demostrar lo contrario.  
19,40.- FUTBOL  
F.C. Barcelona - Real Madrid  
22,00.- TELENOTICIAS  
22,15.- ENTRE AMIGOS  
00,15.- CINE DE MADRUGADA  
"Ha nacido una estrella"  
02,35.- FIN DE EMISION

**Mañana**

08,40.- CARTA DE SINTONIA  
09,10.- CONCIERTO  
10,10.- AL CONTRAATAQUE  
12,10.- STAR TREK  
13,10.- MATINAL DEL DOMINGO  
"Gulliver viaja al espacio"  
14,30.- TELENOTICIAS  
14,55.- EL TIEMPO  
15,00.- LAS TORTUGAS NINJA  
15,30.- OLE TUS VIDEOS  
16,30.- INTIMAMENTE  
17,30.- AL CONTRAATAQUE  
19,45.- PANTALLA DE DOMINGO  
"Krull"  
21,45.- TELENOTICIAS  
22,00.- GOL A GOL  
23,30.- JUSTICIA PARA TODOS  
00,30.- CINE DE MADRUGADA  
"The Comeback"  
02,15.- CAGNEY Y LACEY  
03,00.- FIN DE EMISION



15,00.- NOTICIAS  
15,30.- EL PROGRAMA DE HERMIDA  
18,00.- TELETIENDA  
18,10.- POLVO DE ESTRELLAS II  
"Duelo en el fondo del mar"  
20,00.- NOTICIAS  
20,03.- CHICAS CON CLASE  
20,30.- NOTICIAS  
21,00.- PREMIOS GOYA  
22,30.- POLVO DE ESTRELLAS III. CICLO DE CINE NEGRO  
"Las dos señoras"  
03,30.- EL PROGRAMA DE HERMIDA  
05,30.- SOMOS 7

**Mañana**

07,00.- CENTIMETROS CUBICOS  
08,00.- EL GORDO  
09,30.- LA GUARDERIA DEL DOMINGO  
11,00.- FUTBOL SALA  
12,30.- FUTBOL AMERICANO  
14,30.- PEYTON PLACE  
15,00.- NOTICIAS  
15,30.- EL PROGRAMA DE HERMIDA  
18,00.- POLVO DE ESTRELLAS I  
"Infierno 1953"  
USA. 1953. 83 min. Color  
20,00.- NOTICIAS  
20,03.- CHICAS CON CLASE  
20,30.- NOTICIAS  
21,00.- EL GORDO  
22,30.- NOTICIAS  
22,35.- NOCHE DE LOBOS  
"Vive otra vez" USA 1978 91 min.  
00,15.- NOTICIAS DEL DEPORTE  
00,45.- EL PROGRAMA DE HERMIDA  
02,45.- CIERRE DE EMISION



**SABADO**

11,00.- INFORMATIVO  
Presentan: Carmen González y Susana Cañas.  
11,30.- UN RATO MONGUI  
Presenta: Estrella Torres.  
13,30.- INFORMATIVO  
Presentan: Carmen González y Susana Cañas.



15,00.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?  
15,30.- CINE FIESTA  
"El hermano más listo de Sherlock Holmes"  
17,20.- BELLEZAS EN LA NIEVE  
18,55.- QUERIDOS PADRES ESPECIAL  
20,20.- VIVAN LOS NOVIO  
21,05.- MANUELA  
22,00.- HUMOR CINCO ESTRELLAS  
"Cheers"  
"Apartamento para tres"  
"El nuevo Benny Hill"  
24,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
00,40.- PRESSING BOXEO  
01,40.- VIP NOCHE  
03,40.- CIERRE DE EMISION

**Mañana**

07,20.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
07,55.- SUPERGUAY DEL DOMINGO  
10,30.- PRESSING CATCH  
11,00.- SKIPPY  
11,30.- LA QUINTA MARCHA MAGAZINE  
12,00.- EL SHERIFF CHIFLADO  
13,05.- HELICOPTERO  
14,00.- VIVA LOS COMPIS  
15,00.- HUMOR AMARILLO  
15,30.- CINE FIESTA  
"La saga de la horca" (1973 - 99').  
17,30.- ¡QUE GENTE TAN DIVERTIDA!  
18,00.- TUTTI FRUTTI (R)  
19,15.- MISTERIO PARA TRES  
20,05.- VIVAN LOS NOVIO  
21,00.- BEVERLY HILLS 90210: SENSACION DE VIVIR  
22,00.- VIP NOCHE  
00,20.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
01,00.- COLOMBO  
02,30.- MADRUGADA POP  
03,25.- CIERRE DE EMISION



15,00.- DOCUMENTAL:  
"Antártida, españoles bajo cero"  
15,20.- PREVIO RUGBY  
15,45.- RUGBY. TORNEO CINCO NACIONES:  
Inglaterra - Gales  
17,25.- CINE:  
"Desafío total"  
19,13.- DIBUJOS ANIMADOS  
20,00.- AVANCE REDACCION  
20,05.- TELESERIE:  
"Mamá, detective privado"  
20,30.- PRIMER PLANO  
21,00.- LO + PLUS  
21,30.- INFORMACION METEOROLOGICA  
21,32.- REDACCION NOTICIAS  
22,00.- PROGRAMA DOBLE:  
ESTRENO:  
"Asesinato en Mississippi"  
23,33.- CINE:  
"Kickboxer"  
01,07.- INSIDE OUT  
01,17.- SESION ESPECIAL V.O.:  
"Paseando a Miss Daisy"  
02,52.- CINE:  
"Las amistades peligrosas"  
04,47.- CINE:  
"Revenge"  
06,46.- CINE:  
"La curiosidad mata"

**Mañana**

08,08.- LOS 40 PRINCIPALES  
09,00.- HALLO SPENCER  
09,30.- TELESERIE:  
10,00.- CINE  
11,45.- DOCUMENTAL NATURALEZA  
12,10.- DIBUJOS ANIMADOS  
13,00.- EL GRAN MUSICAL  
14,00.- REDACCION NOTICIAS  
14,05.- TELESERIE  
14,30.- DOCUMENTAL  
14,55.- FUTBOL ITALIANO  
17,00.- CINE  
18,24.- PREVIO FUTBOL  
19,00.- FUTBOL ESPAÑOL  
21,05.- EL TERCER TIEMPO: ITALIA  
21,30.- INFORMACION METEOROLOGICA  
21,32.- REDACCION NOTICIAS  
22,00.- PROGRAMA DOBLE: ESTRENO  
CANAL+  
23,27.- CINE:  
00,55.- EL TERCER TIEMPO  
01,15.- CINE  
02,50.- CIERRE

**CINE EN CASA**



José Coronado y Altana Sánchez Guijón.

ANTENA 3

**Los Premios Goya en Antena 3 TV**

Madrid.—Aitana Sánchez Guijón y José Coronado serán los encargados hoy de presentar el programa especial en directo que Antena 3 TV dedicará a la entrega de los Premios Goya, que se celebrará en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid.

En la gala se darán a conocer los ganadores de los diferentes premios, divididos en las categorías de Mejor Película, Mejor Dirección, Mejor Actor y Mejor Actriz.

Las producciones nominadas para la categoría de Mejor Película son "Amantes", de Vicente Aranda; "Don Juan de los Infiernos", de Gonzalo Suárez, y "El Rey Pasmado", Inmanol Uribe.

En la categoría de Mejor Director los nominados son Vicente Aranda, por



Victoria Abril.

"Amantes"; Pilar Miró, por "Beltenebros" e Imanol Uribe, por "El Rey Pasmado".

En las categorías de Mejor Actor y Mejor Actriz, los candidatos son Jorge Sanz, Fernando Guillén y Gabino Diego y Silvia Munt, Mari-bel Verdú y Victoria Abril.

**Los habitantes del Círculo Polar  
Artico en La 2**

Madrid.— Erik el Rojo y los vikingos, los hombres que a bordo de pequeños barcos asolaron las costas europeas entre los siglos VII y IX, son utilizados en el episodio de hoy de "Longitud-Latitud", en La 2, para introducir el relato sobre diversos aspectos de los pueblos que habitan en las cercanías del Círculo Polar Artico.

El reportaje, relatado por Felipe Mellizo, comienza en la isla de Groenlandia, la Tierra Verde, descubierta en torno al año 815 por Erik el Rojo, quien por alguna razón hoy desconocida la bautizó con este sorprendente nombre.

En la actualidad en esta isla, integrada en Dinamarca, viven unos 54.000 inuit, los esquimales, un pueblo que a lo largo de 10.000

años se han ido adaptando a las duras condiciones del Artico.

Los esquimales, repartidos también por Canadá (unos 30.000), Alaska (30.000) y Siberia (20.000), han evolucionado en los últimos años para adaptarse a una vida más sedentaria y han sustituido los tradicionales arpones por fusiles y los tiros de perros por modernas motos de nieve.

El reportaje también se detiene en Islandia, un volcán permanentemente cubierto de nieve en el que viven unas 250.000 personas.

Descubierta en los primeros años del siglo IX por un vikingo de las Islas Feroe, constituye la tierra más joven del planeta y el único país del mundo cuya extensión varía de año en año.



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Castilla y León es la comunidad autónoma más religiosa.

## En veinte años, la quinta parte de los españoles se ha pasado al ateísmo

Entre 1970 y 1989 la quinta parte de los españoles se ha pasado al ateísmo o la indiferencia religiosa, ya que si en 1970 el 96 por 100 de los españoles se consideraban católicos, en 1989 este porcentaje bajó al 72 por 100, según se desprende del estudio sociológico "Religión y Sociedad en la España de los 90".

Madrid (Efe).— Este estudio, realizado por los sociólogos Pedro González Blasco y Juan González-Anleo, ha sido editado por la Fundación Santamaría y fue presentado ayer en una rueda de prensa a la que asistieron el presidente de la Fundación, Manuel Iceta y el director de la editorial SM, Jorge Delkader.

Juan González destacó que éste es el primer estudio monográfico que se realiza en España sobre este tema a nivel nacional y para ello se realizaron más de 4.000 encuestas en todas las comunidades autónomas, 2.000 de ellas a sacerdotes. Dentro del grupo de edades, los más jóvenes triplican el porcentaje de indiferentes y ateos y la secularización avanza más rápidamente en el norte de la península que en el sur. Castilla y León es la comunidad autónoma más religiosa.

En lo que se refiere a los



El número de católicos practicantes ha descendido.

ARCHIVO

católicos practicantes, el número de ellos, en el espacio de tiempo ya mencionado, descendió de un 87 por 100 a un 53 por 100, "un descenso neto, pero explicable desde la perspectiva de un fenómeno de inflación religiosa, cuyo precio mayor ha sido la secularización de la sociedad", señaló Juan González. Este coautor del trabajo aclaró que el número de ateos propiamente dichos está estabilizado, desde hace años, en el 5 por 100 aunque los indiferentes, desde los años 70 hasta hoy han subido desde un 23 por 100 al 26.

Por su parte, González Blasco resaltó el dato de que haya un 46,9

por 100 de católicos que creen que la Iglesia tiene excesiva riqueza "cuando la verdad es que apenas tiene dinero para vivir día a día. Lo que tiene es mucho patrimonio, pero es improductivo".

Uno de los aspectos donde seculares y sacerdotes difieren radicalmente es a la hora de valorar la implicación de la Iglesia a favor de los pobres, ya que un 56,4 de los sacerdotes piensa que la Iglesia justifica la pobreza, mientras que el 58,3 por 100 de los seculares creen que la Iglesia no la justifica. Los sacramentos más valorados por los católicos son el bautismo y el matrimonio, en concreto el 44,8 por 100 de ellos, mientras que en el aspecto ético son el soborno, tomar drogas blandas y el fraude en el desempleo las conductas más condenadas por los españoles en general.

Los autores del estudio consideraron que las tendencias de futuro son claras en algunos aspectos, como la estabilización del número de practicantes y el descenso del de sacerdotes.

En el capítulo de relaciones con el Estado, uno de cada tres españoles considera que el Estado debe ayudar a la Iglesia en su financiación y el 37 por 100 de los españoles considera que la Iglesia no debe pagar ningún impuesto.

## NOMBRES propios

### UN ANTROPOLOGO ESPAÑOL SERA ADOPTADO POR LOS INDIOS SIOUX

El antropólogo y pintor español Gines Serrán-Pagan se convertirá el próximo mes de junio en hermano adoptivo del jefe de los sioux y presidente del Movimiento Indio Norteamericano, Russell Means. Serrán-Pagan, de 42 años de edad y nacido en Ceuta (España), será adoptado por los sioux como muestra de gratitud por haber dedicado gran parte de su vida y su producción artística a ayudar a los indios de América y a defender sus derechos.

El antropólogo, quien trabajó como asesor de la ONU para asuntos indígenas y en programas de la Fundación Ford para reducir la mortalidad infantil, es también un pintor de prestigio internacional y con notable éxito en Japón. En entrevista con la agencia Efe, Serrán-Pagan explicó que su primera visita

a una comunidad de indios en América del Norte, concretamente a los Cree en 1971, constituyó una experiencia que marcaría toda su vida y su trayectoria artística. Con la visita a los Cree, en Canadá, "tomé conciencia de la problemática india en el continente" y de las amenazas que se cernían sobre ellos, dijo al confesar que "siempre me ha gustado ponerme al lado del débil".

En 1985, el jefe espiritual de los indios de América del Norte, Cuervo Loco, le otorgó un amuleto hecho con garras de oso y Russell Means le premió en nombre del Movimiento Indio Americano con un collar de huesos de águila. Serrán-Pagan expresó su orgullo por haber sido amigo de Cuervo Loco, quien murió a la edad de 100 años y que solía contar sus encuentros con el legendario Búfalo Bill.

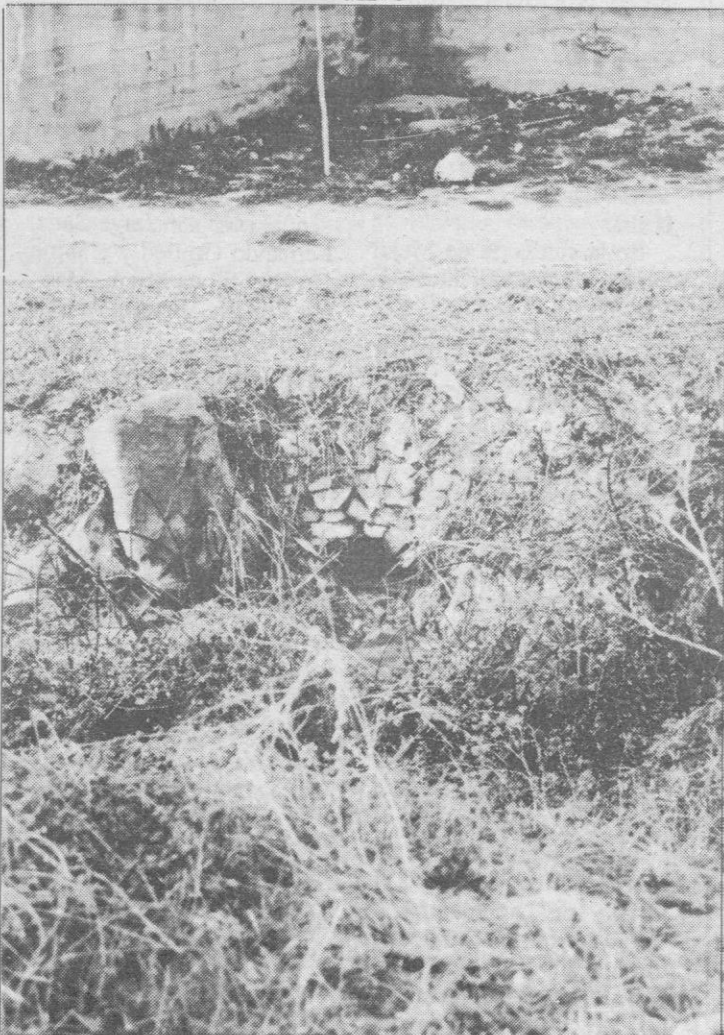
### LOLE Y MANUEL: "EN LA EXPO SOLO HAY INEPTOS Y RATEROS"

Manuel Molina, guitarrista y compositor del dúo "Lole y Manuel", aseguró anoche en Oviedo, donde actuaron dentro de la Sexta Cita de Arte Flamenco, que "en la Expo sólo hay ineptos, gente con mucha cara y rateros".

El guitarrista hizo estas afirmaciones ante los problemas surgidos entre algunos artistas flamencos y la organizadora de la muestra para que éstos actuasen en Sevilla en el transcurso de la Exposición Universal que se inaugurará el próximo 20 de abril. Manuel aseguró que "lo que pasa con la Expo es que algunos se lo van a llevar calentito", aunque señaló que, junto a Lole, tiene prevista una actuación el próximo 13 de agosto, "siempre que se cumplan las condiciones que exigimos". Por su parte, Dolores Montoya "Lole" indicó que en la Expo "parece que se avergüenzan de meter ahí el flamenco, cuando es una expresión muy andaluza y creo que también debe tener su sitio".

De momento, según el guitarrista y la cantaora, no estrenarán ninguna de sus nuevas composiciones incluidas en su futuro Lp, dedicado a su hija y que llevará su nombre "Alba Molina", en el que tienen previsto incluir una nana además de un poema de Miguel Hernández titulado "Silbo del dale". El guitarrista adelantó también que, en este proyecto, pretende incluir un tema "en el que Lole haga de guitarra y una sinfónica haga de cantaora por seguidillas". No obstante, antes de editar este "long play", el dúo flamenco tiene previsto comercializar otro, en un plazo de dos a tres meses, que comenzarán a grabar en las próximas semanas, acompañados por la London Symphonical Orchestra, titulado "Lole y Manuel cantan a Manuel de Falla".

### VISTO Y NO VISTO



**AGUAS SUCIAS AL RIO CIGÜÑUELA.**— Este rebosadero del colector de aguas residuales está justo enfrente de la piedra del Tío Pintao y lleva varios días soltando aguas sucias al río Cigüñuela. A nadie parece preocuparle el asunto que está dejando las márgenes del río hechas un verdadero desastre. Habrá que averiguar si el colector está obstruido en alguna zona y por qué, de dónde proceden las aguas que están contaminando una de las zonas más bellas y castigadas de la ciudad.— (Foto Peñalosa).

### MADRIGAL





### CARBONERO EL MAYOR

Una necesidad detectada hace tiempo

## Las autoridades deciden la instalación de semáforos en la travesía de la CL-601

DIONISIO ESCUDERO

A medida que pasan los años se va incrementando el peligro que origina la circulación de la carretera de Valladolid a Segovia a su paso por el caserío de la localidad, a lo que se añade las confluencias de las vías urbanas, todas de alto riesgo.

Adyacente a esta arteria segoviana, por la que transitan diariamente miles de vehículos, se ubica el colegio público "San Juan Bautista" que tiene matriculados cuatrocientos alumnos, de ellos casi un centenar son niños de 3 a 5 años, lo que significa un peligro inminente que es preocupación y ocupación del profesorado y padres por el potencial riesgo, corresponsabilidad que el Ayuntamiento también asume y por lo cual todas las entradas y salidas del centro docente son vigiladas por un funcionario municipal que ayuda y protege el cruce de los escolares al colegio, además de los numerosos padres y llevan y recogen a sus hijos en las citadas horas.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA ha tratado esta problemática en diversas ocasiones, y desde el día 25 de octubre de 1990 en

que visitaron estos puntos conflictivos el gobernador civil, jefe provincial de Tráfico y el teniente coronel de la Guardia Civil, se han estudiado las posibles soluciones en función del flujo circulatorio y se ha llegado a la conclusión de que lo más idóneo es la instalación de semáforos en distintos puntos de la travesía.

### TRES PUNTOS

Posiblemente se ubicarán los citados reguladores del tráfico en tres puntos, al comienzo del caserío, la altura del Colegio Público de E.G.B. y en la confluencia con la carretera a Bernardos, lugares donde en su día el M.O.P.U. colocó unas isletas con paso de peatones que han desaparecido con la reposición de los pavimentos de rodadura. La instalación de estos semáforos será pronto, puesto que ya se han tomado los datos y medidas técnicas.

El vecindario está esperanzado en que esta decisión mejorará y racionalizará el tráfico de vehículos con un notable descenso de la peligrosidad actual que conlleva cualquier cruce en esta vía y que a la vez disminuye los efectos de verdadero tajo en la urbe.

### SEPULVEDA

## Esta noche se debate la creación de una asociación de amigos de la villa

J.E.

Hoy sábado se va a celebrar una reunión a las 20,30 horas, en el teatro Bretón, con el propósito de debatir la idea de crear una asociación cultural apolítica y no lucrativa, que contribuya al progreso de Sepúlveda desde el desarrollo de la vida cultural y científica.

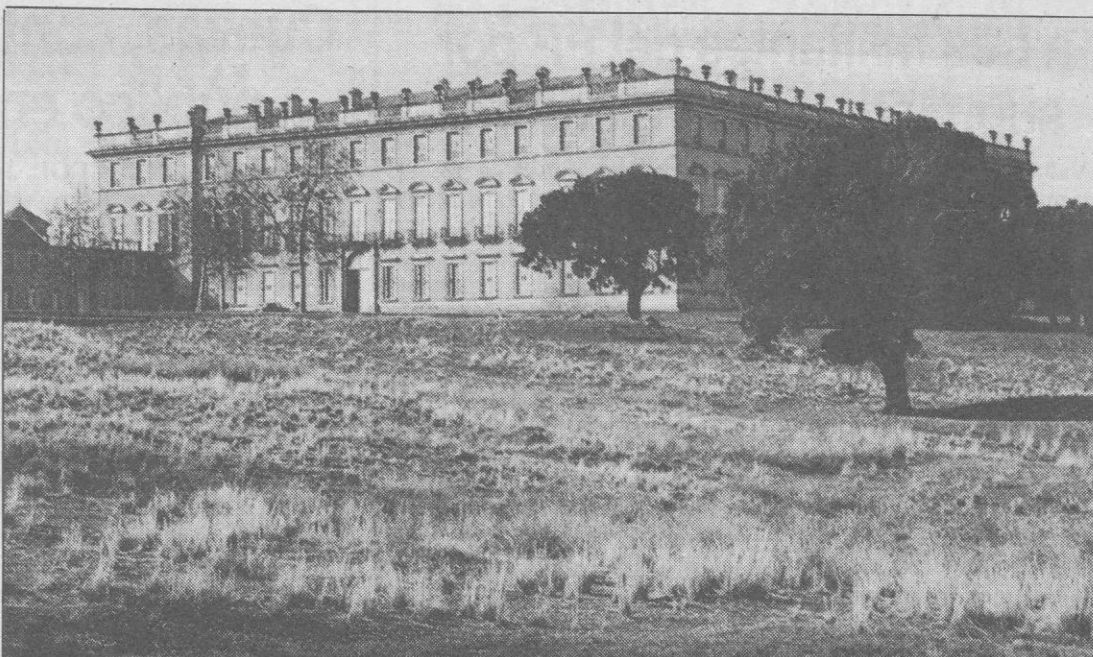
La voluntad de crear la Asociación de Amigos de Sepúlveda recoge las preocupaciones existentes por la protección y la divulgación de los valores me-

dio ambientales y culturales que posee la villa.

Esta idea viene de hace años, y ha sido recogida días atrás en una reunión donde un grupo de sepulvedanos decidieron su puesta en marcha, para lo que han convocado la reunión antes citada en donde se escucharán todas las opiniones y se facilitará toda la información al respecto.

Una vez que se aprueben los estatutos que regularán dicha asociación se procederá al acto fundacional.

### NAVAS DE RIOFRÍO



Palacio de Riofrío.

A.S.

Es este municipio el que le suministra agua y servicios

## El Palacio de Riofrío debería pasar a depender de Las Navillas

Varios vecinos de esta localidad consideran un contrasentido que el cercano Palacio de Riofrío no dependa del municipio de Navas de Riofrío sino de la jurisdicción de San Ildefonso o La Granja. Es probable que muchos de los lectores de esta crónica se lleven también

una sorpresa al conocer esa situación legal que sin duda puede estar fundamentada en razones jurídicas, históricas y todo lo que se quiera, pero que creemos que en la hora actual, es necesario revisar y dar a "cada municipio lo que le corresponde".

MANUEL BARRIO

Quizás tenga su origen ese "trasvase" de poder de Riofrío a La Granja en la inexistencia, hasta años recientes, de Las Navillas como municipio independiente o a lo mejor es debido a la pertenencia de los palacios de La Granja y de Riofrío, al Patrimonio Nacional y al hecho

de que este organismo estuviera y esté más "unido" con San Ildefonso.

Sin entrar en el origen de este tema, lo cierto y real es la situación actual. El Palacio de Riofrío no depende, desde un punto de vista administrativo, de nuestro Ayuntamiento, aunque sí haya una dependencia real y cierta, pues a Las Navillas, por

su proximidad, vienen a realizar su vida social las familias que habitan en el recinto del Palacio de Riofrío y además, este Ayuntamiento es el que suministra el agua y la casi totalidad de servicios que allí se necesitan. ¿Es lógico, que se mantenga esta situación? La opinión de la mayoría de los vecinos de Navas de Riofrío es negativa.

### MARUGÁN

## La próxima semana comienzan las obras de la piscina

CARLOS MARTÍN

La próxima semana darán comienzo las obras de construcción de una piscina de dimensiones olímpicas (50 metros de largo por 13 de ancho) y que estará situada en el polideportivo de que ya dispone esta locali-

dad, emplazado en la carretera de Segovia.

El coste de esta piscina, incluyendo las instalaciones auxiliares se eleva a 30 millones de pesetas, de los cuales un 40 por 100 lo aporta el Ayuntamiento y el resto la Junta de Castilla y

León.

Los trabajos serán realizados por la empresa de Marugán "Recia S.A." El polideportivo de Marugán dispone ya de un frontón y una pista de baloncesto, que llevan funcionando desde hace varios años.

# ¿Hasta dónde llegan hoy 500 pesetas?

Seguro que no lo ha pensado, pero 500 pesetas hoy le pueden llevar muy lejos...



## Un juez de Palencia procesa a dos militantes del PP por supuesto fraude electoral

Valladolid/Palencia. (Ical).— Dos militantes del PP de Palencia han sido procesadas por el Juzgado número 3 de Palencia por un presunto delito electoral en la tramitación del voto por correo durante los comicios de mayo de 1991.

El fiscal encargado del caso, Ricardo González, ha solicitado para María Luisa Nebreda Solozano y Rosario Antolín penas de 9 meses de prisión menor, y 10 años de inhabilitación especial para el desempeño de cargo público, además de una multa de 200.000 pesetas.

Se trata del primer procesamiento que tiene lugar en los procesos abiertos en varias provincias por el supuesto fraude cometido en sedes del Partido Popular.

Dirigentes del PP han atribuido la aparición de esta noticia a un intento de desprestigiar al partido en plena campaña electoral en Cataluña, mientras que

la oposición considera que el presunto fraude de Palencia es muestra de una "práctica habitual" en el PP y obedeció a una operación dirigida a captar determinados sectores de voto.

Según la Fiscalía de Palencia, el fraude pudo alcanzar a doscientos sufragios, dato significativo en esta provincia, donde la presidencia de la Diputación, cuyo titular es el popular Jesús Mañueco, se dirimió por catorce votos y el PP obtuvo su décimo concejal por un resto de cinco votos sobre el candidato de Izquierda Unida.

No obstante, una hipotética sentencia condenatoria en este caso no afectaría al resultado de las elecciones municipales, ya que se enmarca en el exclusivo ámbito de lo penal.

El ministerio público acusa a las militantes del PP de votar en nombre de otras personas sin estar legalmente autorizadas.

### Nueva empresa en el ámbito de la comunicación

## "Tecnomedia" edita una revista sobre economía y política

Valladolid. (Ical).— "Tecnomedia", una nueva empresa de comunicación de ámbito regional, se presentó oficialmente ayer en Valladolid, en un acto al que asistió el presidente de la Junta, Juan José Lucas, y diversas autoridades de los ámbitos empresarial, académico y político de la región.

Esta empresa, que nace de la mano del diario "El Correo de Zamora", presentó su primer producto: una revista económica y política de 36 páginas llamada "Castilla y León, 9", que se editará también en inglés.

Lucas señaló en su intervención que la Junta obtendrá en breve plazo las competencias de radio y televisión, y garantizó que cualquier oferta que se haga será desde la iniciativa privada, "porque así ganaremos en pluralidad y los ciudadanos tendrán la posibilidad de estar mejor informados".

El presidente de la Junta re-

cordó que hace poco estuvo en la fiesta aniversario de Ical y del "Diario de Burgos", lo que significa que "cada vez hay más interés entre los empresarios de la región por tomar parte en iniciativas de comunicación", lo que demuestra que el sector crece.

El consejero delegado de "Tecnomedia", José Gabriel López Antuñano, manifestó por su parte que su intención es realizar trabajos multimedia y elaborar noticias y reportajes tanto para radio como para televisión y empresas privadas.

Antuñano indicó que las características de esta nueva empresa serán "la independencia, el rigor, la profesionalidad, el pluralismo y el respeto a las personas e instituciones, desarrollados desde la iniciativa privada".

Antuñano se mostró preocupado por la intención de introducir el delito de difamación en el Código Penal.

Ayer presentó a Lucas las inquietudes del empresario castellano-leonés

## Cuevas, contrario a mantener con dinero público empresas no competitivas

El presidente de la CEOE, José María Cuevas, dijo ayer en Valladolid, que es "un error serio de las Administraciones Públicas mantener a ultranza, mediante subvenciones y subsidios, empresas que han dejado de ser competitivas y que ya no encajan en la política económica española".

Valladolid. (Ical).— Cuevas, que se entrevistó con el presidente de la Junta, Juan José Lucas, y con la cúpula del empresariado regional, se pronunció a favor de la renovación empresarial de Castilla y León y de buscar alternativas a la situación creada por las empresas que han dejado de ser competitivas y que se mantienen únicamente con los apoyos públicos.

El presidente de la patronal considera que mantener estas empresas deficitarias, que generan elevados costes a las Administraciones Públicas, supone el reconocimiento del fracaso de la política económica nacional y regional, que en estos últimos años se ha conformado con buscar "revalorizaciones rápidas de los bienes ya existentes" y ha renunciado a impulsar nuevas iniciativas encaminadas a fortalecer el desarrollo económico. José María Cuevas se mostró partidario de resolver el impacto social generado por las empresas regionales deficitarias —minería e industrias agrarias, sobre todo— que se mantienen

artificialmente, y de revisar la política general de las empresas para abrirse a otros sectores económicos más competitivos.

### LIBRE INICIATIVA

Cuevas ha pedido a la Junta que inspire su política económica en el fomento de la libre iniciativa empresarial para sensibilizar a los empresarios más significativos de la región para que se conviertan en locomotoras de un "movimiento de recuperación de la economía regional", que posibilite nuevas actividades económicas en Castilla y León.

Entre estos sectores con futuro en la economía regional Cuevas se ha referido fundamentalmente al sector de los servicios.

### MODELO ANTICUADO

En relación a la jornada de movilizaciones laborales registrada el jueves en las nueve provincias de la comunidad autónoma el dirigente empresarial afirmó que no cree en las movilizaciones ciudadanas como fórmula para conseguir la industrialización de Castilla y



José María Cuevas

León "por decreto", desechada ya en los modelos económicos mundiales, aunque reconoce la gravedad de la situación económica regional.

"Desde la CEOE no apoyamos la política de subvenciones empresariales y preferimos explorar nuevas iniciativas", recalca Cuevas, que presentó al Gobierno autónomo las inquietudes del empresariado regional, que aspira, según el presidente de la Confederación de Empresarios de Castilla y León, José Fernández Lobato, a desarrollar nuevas actividades económicas con apoyo de la Junta.

## El Gobierno regional destina 13.000 millones a un programa cuatrienal de ayuda a la minería

Valladolid. (Ical).— La Junta de Castilla y León destinará 13.000 millones de pesetas durante el periodo 1992-95 al nuevo programa de apoyo a la minería regional según anunció ayer el consejero de Economía y Hacienda, Fernando Bécker.

El programa incluye la convocatoria de subvenciones y anticipos de crédito para impulsar la necesaria transformación de este sector y corregir los efectos negativos de la actual situación minera.

La actuación del Gobierno regional —reconoció Bécker— se centra en favorecer las inversiones en el sector y en impulsar

la diversificación del tejido industrial de las zonas mineras con el fin de asegurar el mantenimiento de la actividad en el sector y eliminar la incertidumbre empresarial en los próximos años.

### INFRAESTRUCTURAS

De los 13.000 millones comprometidos por la Junta para este programa cuatrienal unos 5.000 se dedican al capítulo de inversiones y equipamientos y a la mejora de las infraestructuras de las comarcas mineras, con especial incidencia en el denominado eje subcantábrico Ponferrada-Villablino y en el hábitat de los municipios mineros.

## Un mes de encierro en el pozo Calderón

León. (Ical).— Los ocho mineros de la Minero Siderúrgica de Ponferrada (MSP) que el pasado 4 de febrero se encerraron en el pozo Calderón, a 300 metros de profundidad, cumplen su primer mes sin solución a la vista para el conflicto que afecta a la empresa.

Los secretarios comarcales de Lacia de UGT, CC.OO. y Asociación de Vigilantes, además de un representante de cada sindicato, se encerraron para exigir que se clarifique el futuro de la mayor empresa minera privada del país, en la que trabajan 2.700 personas, y obtener garantías de empleo y el futuro de la comarca leonesa de Lacia.

# II CONGRESO REGIONAL DE MEDIO AMBIENTE



Junta de Castilla y León

Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio

"por el compromiso ambiental"

PALENCIA: 12, 13, 14 MARZO 1992

Auditorio Caja España  
c/ Mayor, 54 - Palencia



Rato dice que el Gobierno acepta indirectamente la negociación con ETA

## Corcuera niega que Interior use al PNV como intermediario de la banda terrorista

El PNV insistió ayer en la conveniencia de hablar con HB, y el ministro de Interior, José Luis Corcuera, negó que esté utilizando al partido de Xabier Arzalluz como "intermediario" para negociar con ETA mediante la apertura de dichas conversaciones.

Bilbao-Madrid (Efe).— El secretario general del Partido Socialista de Euskadi-PSOE, Ramón Jáuregui, destacó que no apoyará ningún acuerdo mientras no cesen los atentados, mientras el presidente del Gobierno de Navarra, Juan Cruz Alli, y el secretario general del PCE, Julio Anguita, consideraron "positivo" el diálogo PNV-HB.

Entre las reacciones suscitadas ayer al anuncio del PNV de iniciar conversaciones con HB sobre el problema de la violencia en el País Vasco, las más críticas procedieron de Eusko Alkartasuna, cuyo secretario general, Inaxio Oliveri, afirmó que se siente "absolutamente libre para acudir o no" a las reuniones del Pacto de Ajuria Enea y "cumplir o no" las decisiones que se adopten.

### FRACASO

El portavoz de Herri Batasuna, Jon Idígoras, destacó que el "cambio de actitud" de algunos partidos vascos respecto al diálogo con la formación abertzale responde a que han comprobado "el fracaso de la táctica de aislamiento" a HB.

El vicesecretario general de Euskadiko Ezkerra, Xabier Markiegi, estimó que las conversaciones PNV-HB son "un balón de oxígeno para quienes apoyan

la violencia", en tanto que el secretario general de Euskal Ezkerra (EUE)—grupo escindido de EE—, Xabier Gurrutxaga, indicó que es "más lógico dialogar con HB que hacerlo con ETA".

En Madrid, el ministro del Interior, José Luis Corcuera, declaró que respeta "la soberanía política" del PNV y manifestó que no duda de que este partido "sigue siendo respetuoso con el acuerdo de Ajuria Enea" y de que "está a favor de la paz y por tanto radicalmente en contra de la violencia".

El secretario general del PSE-PSOE, Ramón Jáuregui, aseguró en Bilbao que los socialistas "no apoyarán ningún acuerdo con HB para ninguna cosa mientras existan atentados terroristas, lo presente quien lo presente", y negó que el ministro de Interior haya respaldado las conversaciones del PNV con HB. Tras expresar su "convicción y certeza" de que el Gobierno "no ha variado un ápice la estrategia antiterrorista", Jáuregui pidió prudencia para que "no se altere la legitimidad del Pacto de Ajuria Enea como elemento suprapartidario para la pacificación".

Para Anguita resulta "positivo" el diálogo entre el PNV y HB, pero reclamó que los firmantes de los pactos de Ajuria Enea y de Madrid estén

informados "minuto a minuto".

### PASO GRAVE

Por su parte, el presidente del PP, José María Aznar, dijo anoche en Barajas que "la iniciativa del PNV de negociar con HB me parece un paso grave porque se puede debilitar extraordinariamente el Pacto de Ajuria Enea". El líder popular hizo estas declaraciones en el aeropuerto de Madrid, a su regreso de Alemania.

Aznar dijo también que "he leído que la iniciativa del PNV tiene el punto de referencia de analizar los problemas políticos de un cierto conflicto histórico entre el pueblo vasco y el Estado español, y yo no sé lo que es eso". "Me cuesta trabajo, añadió, que se pueda discutir sobre esas cosas en líneas generales, pero especialmente en un momento en que la ofensiva del terrorismo ha sido muy fuerte en España".

Para Aznar, el Pacto de Ajuria Enea "está diseñado para acabar con el terrorismo, no para entablar procesos de negociación".

### NEGOCIACION CON ETA

El portavoz del grupo popular en el Congreso, Rodrigo Rato, dijo que con las conversaciones del PNV con HB el Gobierno está aceptando "indirectamente" una negociación con ETA. Rato precisó que "las conversaciones con HB son exclusivas del PNV y del Gobierno, con lo que indirectamente éste está aceptando una negociación con ETA y esto, a estas alturas, es muy preocupante".

"Esperamos, de la misma forma que lo espera la gran mayoría del pueblo español, que el Gobierno ratifique de inmediato en que no hay, ni va haber, negociación con los terroristas".

## El Gobierno debatió el plan de convergencia económica con la CE

Madrid (Efe).—El Consejo de Ministros debatió ayer el plan de convergencia económica de España con la CE y autorizó la concesión de créditos por valor de unos 12.000 millones de pesetas a las comunidades autónomas para programas de servicios sociales.

En una reunión que tuvo una duración mayor de la habitual y acabó pasadas las 16.00 horas, el Gabinete abordó en profundidad diversos aspectos del plan, que será ultimado previsiblemente el viernes próximo, antes de que el presidente del Gobierno, Felipe González, lo exponga en el debate sobre el estado de la nación, el día 17, según informaron a la agencia Efe fuentes oficiales.

### CREDITOS

En cuanto a los créditos presupuestarios a las CC.AA., están dirigidos prioritariamente a la infancia, la tercera edad, el pueblo gitano, las personas en estado de necesidad y centros de servicios sociales.

También en materia de préstamos, el Gobierno aprobó uno para Angola por un monto cercano a los 1.800 millones de pesetas para financiar un proyecto de electrificación en ese país africano.

Otro de los acuerdos adoptado por el Ejecutivo fue dar el visto bueno a la colaboración de las Fuerzas Armadas y Cuerpos de Seguridad del Estado en los actos conmemorativos del Quinto Centenario, la Exposición Universal de Sevilla, los Juegos Olímpicos de Barcelona y la Cumbre Iberoamericana de Madrid.

### AMBITO CASTRENSE

Por lo que respecta a disposiciones en el ámbito castrense, el

Consejo dio luz verde a un Real Decreto que regula los derechos pasivos del personal del Cuerpo de Mutilados de Guerra y del Cuerpo de Inválidos Militares.

### ETIQUETADO

En su reunión de ayer, el Gobierno decretó también las normas generales de etiquetado, presentación y publicidad de los productos alimenticios, de conformidad con lo que establece la CE, y que supone dotar a los consumidores de información suficiente acerca de esos productos.

En esta línea, aprobó la lista de sustancias permitidas para la fabricación de materiales y objetos plásticos destinados a entrar en contacto con los alimentos.

Asimismo, autorizó que en las etiquetas de los aparatos de uso doméstico figuren los detalles sobre el ruido que originan, expresado en decibelios y obliga al fabricante o al importador a retirar del mercado las máquinas si se comprueba que el ruido es mayor que el indicado.

### EXTERIORES

En Exteriores, el Gabinete remitió a las Cortes el convenio de cooperación técnica, científica y tecnológica con Brasil y concedió un crédito a Argentina para equipamiento hospitalario con cargo del Fondo de Ayuda al Desarrollo.

### NOMBRAMIENTOS

En el capítulo de nombramientos, Miguel Angel Fernández Ordóñez fue designado presidente del Tribunal de Defensa de la Competencia y se nombraron nuevos embajadores de España en Costa de Marfil, Swazilandia, Seychelles e Islas Marshall.

## LOTERIA NACIONAL

### Premios del sorteo de hoy

396.000.000 de pesetas a la fracción 3.ª de la serie 11.ª  
del número 38.195

40.000.000 de pesetas al núm. 38.195

20.000.000 de pesetas al núm. 97.461

125.000 pesetas a los números o terminaciones en:

3.313 4.153 6.577 2.245 4.882

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:

931 900 348 311 395 435

125 257 565 131 583 796

10.000 pesetas a los números o terminaciones en:

31 22 80 67

1.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 708.750 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 195.

12.500 pesetas a los números terminados en 95.

5.000 pesetas a los números terminados en 5, 1 y 8.

### SORTEO "ZODIACO"

Ha resultado signo AFORTUNADO "ACUARIO" (n.º 55.953) con 40.000.000 de pesetas.

La fracción 2.ª del n.º 55.953 "ACUARIO" tiene un premio de 246.000.000.

Signos FAVORABLES "ARIES" y "PISCIS", del n.º 55.953, con 20.000.000.

La fracción 4.ª del signo "ARIES" del n.º 55.953, tiene 46.000.000.

La fracción 9.ª del n.º 55.953 del signo "PISCIS", tiene 46.000.000.

Todos los signos restantes que tengan el n.º 55.953, tienen 10.000.000 y los reintegros especiales son 3, 8 y 7.

## Nuevo VOLVO GLT 20V. algo sin precedentes



Desde su estreno, la crítica especializada no ha dejado de hablar. "Este nuevo VOLVO supone un avance notable en lo que a cualidades dinámicas se refiere, sin perder para nada la seguridad pasiva primordial en la firma sueca" (AUTOPISTA). "La dirección es magnífica y permite conducir con precisión milimétrica a cualquier velocidad" (MOTOR 16). "Se conduce como un deportivo, a la vez es el coche más seguro del mundo, brillante, excitante, poderoso, absolutamente original". En resumen una auténtica revolución en el mundo de la automoción.

Ayer viernes, tuvo lugar el lanzamiento nacional del nuevo VOLVO GLT ahora disponible en "AUTO-SCAN" de Segovia. — (Foto Peñalosa).





Varlos bomberos extraen el cuerpo de una de las víctimas de entre los hierros retorcidos.

TELEFOTO EFE

Algunas de las víctimas sólo han podido ser identificadas documentalmente

## Fallecen cinco soldados y tres sargentos en un accidente en Zaragoza

Los ocupantes del coche que causó el siniestro murieron calcinados

Cinco soldados del Regimiento de Infantería Mecanizada Saboya número 6 de Madrid, con base en Botua (Badajoz), y tres alumnos sargentos de la Academia de Suboficiales de Talarn (Lérida) murieron ayer en un accidente ocurrido en la Autopista A-2, en el término municipal de Zaragoza.

Zaragoza (Efe).—Según informaron fuentes de la Delegación del Gobierno en Aragón, el accidente se produjo sobre las 20.20 horas por una colisión frontal provocada por un vehículo Citroen ZX, con matrícula de Madrid M-8681-ML, que viajaba en dirección a Barcelona e invadió la calzada contraria rompiendo la valla de protección y atravesando la mediana.

Este vehículo, en el que viajaban los cinco soldados falle-

cidos, que resultaron calcinados, chocó en primer lugar con un camión Volvo matrícula SS-3825-AG, conducido por Nicolás Coranti, de 54 años y residente en Vergara (Guipuzcoa), que resultó ileso, e inmediatamente se estrelló frontalmente contra un Renault-19 Chamade, con matrícula J-9144-N.

### IDENTIFICACION

El primer vehículo iba ocupado por los cinco soldados y, por el momento, han podido ser identi-

cados documentalmente José Grabulosa Pujolar, David Ortega Domínguez, Alberto Enjaime Arias y Alberto Romero Villalba, los tres primeros de 19 años.

En el otro vehículo viajaban los tres alumnos sargentos, identificados documentalmente como Alfonso González Pompas y, por testimonios de sus compañeros, como José Antonio Madrid López y Salvador Mariano López López.

El accidente provocó una retención en la autopista de alrededor de un kilómetro.

Tanto en las labores de rescate de los cadáveres dentro de los coches como en la reanudación del tráfico intervinieron efectivos de la Guardia Civil, Protección Civil, Bomberos de Zaragoza y Cruz Roja.

## Según Mestre, existe una campaña injusta contra Cruz Roja

Sevilla (Efe).—La presidenta de la Cruz Roja, Carmen Mestre, dijo ayer que la institución es víctima de una campaña "injusta de calumnias y maledicencias" que "hacen un doble daño" porque ponen en entredicho la confianza de la gente en las entidades que cumplen funciones de solidaridad. En su opinión, "no es bueno que en un país ocurra esto porque la convivencia se hace imposible", y porque "una sociedad donde no existan instituciones que se dediquen a estos fines es una sociedad muerta".

Mestre asistió en Sevilla a la toma de posesión de los nuevos presidentes de la Cruz Roja en Andalucía, Sevilla y Cádiz, y manifestó que desde hace quince días la institución es víctima de "feroces denuncias", en las que "cada día el problema es diferente y no se nos dan ni 24 horas para responder".

## Defensa no comparte la absoluciónde un insumiso que se negó a cumplir la prestación sustitutoria

Madrid (Efe).—El Ministerio de Defensa "acata pero no comparte" la sentencia de un juez de Madrid en la que absolvió, por primera vez, a un objetor de conciencia que se había negado a cumplir la prestación social sustitutoria, declaró un portavoz de este departamento ministerial.

El juez titular del juzgado de lo penal número cuatro de Madrid, José Luis Calvo Cabello, considera en esa sentencia que la actitud del insumiso Iñaki Arredondo García constituye una "desobediencia civil", "justificada moral y políticamente".

El portavoz de Defensa no quiso opinar sobre esta sentencia ni sobre sus consecuencias, y se limitó a decir que es muy probable que se recurra el fallo.

El juez, portavoz del anterior Consejo General del Poder Judicial, ha dado la razón al joven Iñaki Arredondo García, quien se declaró objetor de conciencia en

1987, y se negó después a cumplir la prestación sustitutoria en el Hogar de la Tercera Edad de Avila. El joven basó su negativa, entre otras cosas, en que la prestación sustitutoria reproduce los esquemas militaristas, legitima la existencia del Ejército y demuestra poca sensibilidad social del Estado al cubrir con objetores puestos de trabajo que debían ocupar otras personas.

El juez señala que si se considera "la prestación social como una actividad, su carácter obligatorio se contradice frontalmente con la solidaridad, esencialmente voluntaria, que la fundamenta". La sentencia concluye que se trata de un acto de desobediencia civil, justificado moral y políticamente, y plantea, sobre su posible justificación jurídica, la disyuntiva "conciencia o ley", "individuo o sociedad", "persona o Estado", que debe resolverse a favor de la conciencia, que es hacerlo a favor de la persona y su dignidad.

## Alberdi: "Es una utopía pensar en un consenso social sobre el aborto"

Getxo (Vizcaya) (Efe).—La abogada Cristina Alberdi aseguró ayer en Getxo (Vizcaya) que es "utópico" pensar en un consenso social en torno al aborto, tal y como propugna el Ministerio de Justicia.

Alberdi, vocal del Consejo General del Poder Judicial desde el año 1985 hasta 1990, pronunció en un centro escolar de la localidad vizcaína de Getxo una conferencia sobre los derechos de la mujer y cómo responden los tribunales en la aplicación de la ley, dentro de las III Jornadas de la Mujer organizadas por el Aula de Cultura del ayuntamiento getxotarra.

Cristina Alberdi denunció que "nadie quiere coger el tema del aborto" y subrayó que en esta materia, "sólo puede haber un consenso social en el caso de una violación, sobre la conducta del violador".

"La actual ley del aborto no ha funcionado, es una ley timorata, que no se pronuncia por el cuarto supuesto y que vino a legalizar tres supuestos, que fue como no legalizar nada", manifestó.

Esta jurista se mostró partidaria de una ley de plazos y abogó por la existencia de una legislación sobre el aborto al margen del Código Penal.

Cristina Alberdi sentenció, por otra parte, que "hoy siguen sin respetarse los derechos de la mujer y todavía no es una realidad -apuntó- el ejercicio de esos derechos, a pe-

sar de estar éstos reconocidos en la ley".

"Muchas mujeres todavía no pueden ejercitar sus derechos, porque están en una situación real de inferioridad para poder acceder a ellos", explicó Cristina Alberdi, quien añadió que la administración de justicia no contempla medidas correctoras que establezcan la posibilidad de acceso a todos estos derechos.

### LEY DE PLAZOS

El secretario general del PSOE de Andalucía, Carlos Sanjuán, aseguró que él "y la mayor parte" de los socialistas andaluces apoyan una reforma legal para que el aborto se regule mediante una ley de plazos.

Carlos Sanjuán, que presentó ayer los actos que el Partido Socialista Obrero Español de Andalucía desarrollará mañana domingo con motivo del Día Internacional de la Mujer Trabajadora, recordó que el Gobierno socialista pretende abrir "un amplio debate nacional" sobre la reforma de la actual legislación sobre interrupción del embarazo y explicó que los socialistas andaluces quieren contribuir a ese debate.

"La posición del partido es clara: la interrupción del embarazo tiene que ser facultad exclusiva de la mujer y no puede estar condicionada por la voluntad de un médico o de un juez", dijo Sanjuán.

998.000 PTAS.

## Fiesta Cheers

UN PRECIO PENSADO PARA TI

No te pierdas esta oportunidad.  
Y además, puedes elegir entre 3 y 5 puertas al mismo precio en el resto de las versiones.  
¡Ven cuanto antes a tu Concesionario Ford!



CONCESIONARIO: Autoinsa



Ctra. S. Rafael, 50 - SEGOVIA - Telfs. 42 14 81 - 42 16 01 - FAX 43 49 67

### SERVICIOS OFICIALES:

- \* TALLERES COLENDIA. C/ Nueva, 24, CUELLAR. Telf. 14 02 79.
- \* AUTOS CASTILLA (Servicio grúa). Ctra. Coruña, Km. 64. EL ESPINAR. Telf. 17 21 01 / 17 11 95.
- \* AUTOMOVILES F. PEREZ. Ctra. Segovia, NAVA DE LA ASUNCION. Telf. 58 02 82.
- \* TALLERES BARRIO GOMEZ, Ctra. Segovia, ESCALONA DEL PRADO. Telf. 57 05 10.
- \* TALLERES ORTEGO (Servicio grúa). Ctra. Riaza, AYLLON. Teléfonos 53 33 51 / 55 32 78.
- \* TALLERES DIEZ (Servicio grúa). Ctra. Madrid-Irún, Km. 103, CERREZO DE ABAJO. Telf. 55 71 11 / 55 71 36.
- \* TALLERES ROJO DE BLAS, Ctra. Aranda, Km. 51, CANTALEJO. Telf. 52 02 16.



## España recibe la secretaria de la Cumbre Iberoamericana

El secretario de Relaciones Exteriores mexicano, Fernando Solana, entregó ayer, viernes, en México, al ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, la secretaria "pro tempore" de la Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado o de Gobierno.

México (Efe).— A la ceremonia formal, precedida de unas breves reflexiones, asistieron representantes de los 21 países que componen la Conferencia Iberoamericana, y entre ellos los cancilleres de Cuba, Isidoro Malmierca, Colombia, Noemí Sanín de Rubio, y El Salvador, José María Pacas Castro.

La primera Cumbre Iberoamericana se celebró en Guadalajara (México), en el mes de julio de 1991, y allí se decidió que la segunda se realizara en España un año después y, en 1993, en Brasil. Fernández Ordóñez llegó el miércoles por la noche a México para asistir a la firma de la revisión del Tratado de Cooperación y Amistad firmado entre los dos países en 1990.

Al término de la reunión, el jefe de la diplomacia española afirmó que la cumbre de Madrid será la de "la continuación y el desarrollo de lo iniciado en Guadalajara; estamos abriendo un foro político de primera magnitud".

## Un muerto y seis heridos en enfrentamientos en Constantina

Argel (Efe).— Un muerto y seis heridos, según fuentes oficiales, se registraron en Constantina, 400 kilómetros al este de Argel, en incidentes que comenzaron tras la gran plegaria del viernes y se prolongaron hasta esta madrugada.

De fuente oficial solo se reconocen tres heridos "por bala y a pedradas" en los disturbios. Los incidentes se concentraron en la mezquita "El Arkam" del barrio popular de Auinet el Ful, feudo de los integristas radicales y donde ya en los últimos meses se han registrado sangrientos disturbios.

Las fuerzas del orden y extre-

mistas integristas se enfrentaron con particular violencia durante dos horas ayer por la tarde, y fue precisa la intervención, para ayudar a la policía, de la Gendarmería y el Ejército, tras ocupar aquella la mezquita "El Arkam" donde, según las fuentes, "se concentran los extremistas más violentos de la ciudad".

Granadas lacrimógenas y ráfagas de metrallera fueron precisos para desalojar a los integristas, donde se produjeron numerosas detenciones, sobre todo en el interior de la mezquita, de personas no residentes en Constantina.

## Jean-Luc Dehaene, nuevo primer ministro belga

Bruselas.— El rey Balduino de Bélgica nombró a última hora de ayer viernes, después de más de tres meses de crisis política, al democristiano flamenco Jean-Luc Dehaene nuevo primer ministro. Dehaene, de 51 años, concluirá la era del veterano Wilfried Martens, de su mismo partido, quien ha encabezado nueve gobiernos entre 1979 y 1992, con un sólo paréntesis durante ocho meses de 1981.

El rey Balduino encargó ayer mañana a Dehaene que formará un nuevo Gabinete, misión que en Bélgica no equivale al puesto de primer ministro.

Tras este encargo, Dehaene se reunió con los presidentes de los cuatro partidos (socialistas y democristianos, tanto flamencos como valones) que integrarán el nuevo Gabinete. La lista del nuevo Gobierno se hizo pública poco después de ratificarse el nombramiento, con lo que se cierran más de tres meses de crisis política tras las elecciones legislativas del pasado 24 de noviembre. Los dirigentes de los cuatro partidos acordaron en la noche del jueves que Dehaene fuera primer ministro, cargo que tuvo que ser confirmado por el rey, que en Bélgica tiene derecho de veto.

El Frente Popular le acusa de ser una marioneta de Moscú

## El presidente azerbaiyano dimite ante las presiones de la oposición

El presidente de Azerbaiyán, Ayaz Mutalibov, presentó formalmente ayer, viernes, su dimisión irrevocable ante el Parlamento de la república, incapaz de afrontar las presiones de la oposición, que le acusa de las derrotas militares de los azerbaiyanos en Nagorno Karabaj.

Bakú (Efe).— Mutalibov soportó sólo 32 horas el bloqueo al que fue sometido el Parlamento desde ayer, jueves, por parte de miles de manifestantes que exigían su dimisión.

Elegido por sufragio directo y universal el 8 de septiembre de 1991, Mutalibov se mantuvo en el poder poco más de seis meses y durante toda su gestión las fuerzas opositoras lo atacaron por su "blandura" y "sumisión" al Kremlin.

Las últimas derrotas de las formaciones armadas azerbaiyanas en Nagorno Karabaj, enclave disputado por armenios y azerbaiyanos desde hace cuatro años en una guerra sangrienta, fueron los argumentos más contundentes del Frente Popular de Azerbaiyán (FPA) en su lucha por desplazar a Mutalibov de la Presidencia.

El presidente y los casi 300 diputados fueron durante dos días rehenes de miles de manifestantes, quienes, pese al frío y la persistente lluvia que cayó hoy sobre Bakú, mantuvieron el cerco del Legislativo hasta conseguir la victoria.

### MARIONETA

El FPA, en la oposición, ha acusado a Mutalibov de ser una marioneta de Moscú y llevar a cabo una política "derrotista" en Nagorno Karabaj.

La gota que colmó la paciencia de la oposición fue la matanza de Jodzhal, ciudad azerbaiyana que primero fue cercada y luego arrasada por fuerzas paramilitares armenias, en una acción en la que, según fuentes oficiales de Bakú, se registraron más de 1.000 víctimas.

Vagif Meshedi, miembro de la dirección del FPA, dijo a Efe que Mutalibov no tenía el menor



Ayaz Mutalibov.

TELEFOTOEFE

interés en fortalecer la capacidad defensiva de Azerbaiyán, pues temía correr la misma suerte del depuesto presidente de Georgia Zviad Gamsajurdia, que fue derrocado por la Guardia Nacional que él mismo creó.

Poco antes de anunciar su dimisión ante el Parlamento, Mutalibov tuvo que ser atendido de urgencia por los médicos, ya que, como informaron fuentes próximas al ahora ex presidente, sufrió una crisis cardíaca.

En su discurso, Mutalibov subrayó que había decidido di-

mitir tras haberse "convencido de que, en caso contrario, el pueblo sería el perjudicado".

Admitió que durante su Administración se cometieron "muchos errores", de gran parte de los cuales responsabilizó a los funcionarios de su entorno.

Mutalibov aseguró que seguirá viviendo en Azerbaiyán, pero dijo que su carrera política ha finalizado.

El presidente del opositor Partido Socialdemócrata de Azerbaiyán, Araz Ali-Zade, habló de la "sabia decisión" de Mutalibov, quien, a su juicio, "impidió que las tropas soviéticas entrasen nuevamente en Bakú, como lo hicieron en enero de 1990".

El triunfante FPA, mucho más radical que la "nomenklatura" comunista que hasta ahora respaldó a Mutalibov, considera el conflicto en Karabaj un "problema interno que debe ser resuelto de conformidad con la legislación de la república". De ahí que ahora, con la salida de Mutalibov, lo más previsible es que se produzca una nueva escalada de las hostilidades, que esta vez pueden terminar en una guerra total.

## Cese de las hostilidades

Naciones Unidas.— El secretario general de la ONU, Butros Gali, expresó hoy su preocupación por la lucha en Nagorno Karabaj, y recordó a Azerbaiyán y Armenia las obligaciones que han asumido al ingresar en la ONU de resolver las disputas por medios pacíficos.

Gali expresó la esperanza de que cesen de inmediato las hostilidades, que han costado muchas vidas en las últimas semanas, y dijo que la intensificación de la lucha es más lamentable teniendo en cuenta que ambos países acaban

de ingresar en la Organización de las Naciones Unidas.

El secretario general exhortó a ambos gobiernos a cumplir las responsabilidades que asumieron de respetar la Carta de las Naciones Unidas.

Gali se reunió el jueves con el ministro de Asuntos Exteriores de Azerbaiyán, Gusain Sadykhov, quien le entregó una carta que no se ha divulgado pero que —según trascendió— contiene una serie de puntos que su Gobierno considera importantes para una solución pacífica de la disputa.



## GRAN SUBASTA DE ARTE

### Hotel Acueducto de Segovia

Saldrán a subasta importantes obras de maestros españoles e impresionistas franceses, entre otras: Dalí, Lucas Padilla, Bertuchi, Segrelles, Jose Lull, P. Segarra Chias, J. Soler, Pradal, B.B. Hemy, Albert Boti, NMariano Benlliure, Sebastián Miranda, A. Carrier, P.J. Mene, Bonilla Villalba, Moreau, A. Cain, Emile Lemau, Serrato, Marián Rivas, etc.

PINTURA SIGLOS XVII, XVIII, XIX y XX; MARFILES; BRONCES; RELOJES; PORCELANAS y OBJETOS DE ARTE Y DECORACION.

EXPOSICION DIAS: 4 al 9 Marzo  
HORAS DE VISITA: de 11 a 2 y de 5 a 10

SUBASTA 1ª SESION: Sábado 7 a las 19,00 horas  
SUBASTA 2ª SESION: Domingo 8 a las 19,00 horas

POST-VENTA: Lunes día 9 de Marzo de 9,30 a 14 h, y de 17 a 22 horas

UNA INVERSION EN ARTE ES UNA RENTA SEGURA

ORGANIZA: EXPOVILL, S.A.



## DEPORTE FIN DE SEMANA

**FUTBOL SALA:** Caja Segovia-Algón, hoy 6 tarde, en el "Pedro Delgado"  
**BALONCESTO:** Caja Segovia-Gran Canaria, domingo 12 h. "P. Delgado"  
**FUTBOL:** Gim. Segoviana-Medinense, domingo, 5 tarde, en La Albura

Tres excelentes espectáculos deportivos se juegan en la capital en el fin de semana. Todos ellos tienen un alto interés por lo que significan dentro de las posibilidades en las clasificaciones de liga para fútbol, baloncesto y sala.

JOSE M.ª MARTIN

Los aficionados, que habitualmente siguen a los equipos segovianos, van a tener ocasión en este fin de semana que dedicar su tiempo libre a ver buenos espectáculos. A modo de índice este es el calendario de encuentros a disputar:

### Fútbol

Tercera División - Grupo VIII  
27 jornada

G. Segoviana - G. Medinense, domingo 5 tarde, La Albura.

Arbitro: Prieto Quintana (Zamora).

Pese a tener tres negativos en su debe, el equipo de Medina es uno de los conjuntos incómodos del grupo. Los jugadores gimnásticos saben muy bien que no se puede vivir de las rentas y que el empate de Zamora, como suele decir Guti, no es más que un punto. Para mantener la ilusión en la plantilla y en los propios seguidores, hay que ganar.

**Briviesca - DyC Palazuelos, domingo 5 tarde, Municipal de Briviesca.** Arbitro: López Clausín (León).

Donde ha de confirmar su mejoría, si es que de verdad existe en el DyC, es en los encuentros que juega fuera de casa. Hay que volver al camino de los positivos —ahora se tiene uno—, y demostrar a los rivales que no es ningún equipo fácil. Me inclino por una clara victoria del conjunto de Palazuelos ante el colista, teniendo en cuenta para ello que el equipo burevano sólo ha logrado ganar un partido en casa,

donde marcó 10 goles y recibió 30.

### Fútbol Sala

Grupo C - 2.ª fase  
1.ª jornada.

**Caja Segovia - Algón, hoy 6 tarde, "Pedro Delgado".**

Arbitros: Zurro y Couso (Guadalajara).

Comienza la segunda fase con un interesante encuentro en Segovia. La anterior visita de Algón se saldó con empate. Ahora, a lo que parece, el conjunto madrileño tiene serios problemas internos que no se sabe de qué forma pueden influir en el rendimiento del equipo. Seguro que el recinto deportivo municipal acogerá a cientos de aficionados. Es lógico porque dan espectáculo.

### Baloncesto

1.ª femenina - Grupo 3  
7.ª jornada.

**Caja Segovia - Gran Canaria, domingo 12 horas, "Pedro Delgado".**

Otro encuentro trascendental el que habrán de jugar las componentes del equipo segoviano. Si anteriormente a la celebración del partido de Lugo escribimos que la situación era límite, ahora, pese a que hay "casi" tres puntos más, seguimos opinando lo mismo. Es obligado ganar al rival, sean quien fuere, para mantener la esperanza de mantener la categoría. Es cierto que el conjunto que dirige Domingo Díaz va a venir con la lección aprendida, pensando en la amplia derrota que sufrieron en Segovia en la primera fase de la competición. Pese a todo hay que ganar. No vale ningún otro marcador.



La G. Segoviana a defender su prestigio.

ANTONIO



Elías, siempre espectáculo.

ANTONIO

### AJEDREZ.— X Torneo Ciudad de Linares

## Luis Rentero sanciona a siete jugadores por falta de combatividad

Ayer fue nueva jornada de descanso para los participantes en el torneo de Linares, ya que la única partida que debía disputarse era la que debían continuar Speelman e Illescas, pero dada la gran ventaja del jugador español, el inglés optó por el abandono sin reanudar el encuentro.

JOSE M.ª MESA

Pero la noticia de la jornada fue la sanción económica impuesta por Luis Rentero, organizador y director técnico del torneo, por falta de combatividad a estos siete jugadores: Ivanchuk, Gelfand, Beljavsky, Salov, Yusupov, Bareev y Anand. Todos ellos hicieron tablas en la jornada de antes de ayer. Pero no es menos cierto que a excepción de la partida entre Ivanchuk y

Ljubojevic, en todas las demás la posición era de tablas sin ninguna otra continuación posible, y en la partida citada aunque también era posición clara para el empate, quizá se pudieran haber hecho algunas jugadas más, pero como han comentado los protagonistas, no hubiera variado el resultado.

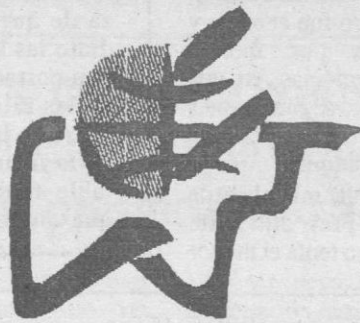
### NO ESTAN DE ACUERDO

Los jugadores se lo han tomado de diferente forma; el hindú Viswanathan Anand ha cogido un "cabreo" monumental. El hispano-ruso Valery Salov pensaba que se trataba de una broma; el ucraniano Alexander Beljavsky dijo que Luis Rentero tendría que rectificar, mientras que Ljubojevic ha declarado que lo que realmente quiere Rentero es conseguir aún más publicidad para el torneo, pero no cree que esto siga adelante.

El cualificado comentarista ajedrecístico Leontxo García que se encuentra en Linares no piensa que Luis Rentero pueda seguir adelante con la sanción, ya que todas las partidas en las que se produjeron tablas fueron luchadísimas y fue el justo resultado a varias horas de juego.

Linares es el único torneo del mundo donde se premia la combatividad por encima de la clasificación final y estas cien mil pesetas de multa han levantado ampollas entre los jugadores; ya veremos que ocurre en días sucesivos.

En el terreno meramente deportivo, el español Miguel Illescas se sitúa ya en quinta posición y hoy se las tendrá que ver con negras ante el cuarto jugador de mundo, el británico Nigel Short.



## Feria Universal Ganadera Salamanca '92

### CONCESION DE ESPACIOS PARA RESTAURANTES Y CAFETERIAS

El Consorcio de la Feria Universal Ganadera, Salamanca '92, dispone de varios espacios en el recinto ferial, que quiere poner a disposición de los empresarios de hostelería, al objeto de que aquellos que tengan interés puedan licitar para su ocupación temporal.

El tiempo de duración de la Feria será desde el día 21 de mayo hasta el 27 de septiembre de 1992.

La oferta deberá contener la actividad propia del restaurante, el tipo de menú que oferta y el tiempo de utilización que desea.

Para acceder a la concesión es imprescindible presentar oferta, debidamente especificada, dirigida al Recinto Ferial, carretera de Ciudad Rodrigo, km. 5, de Salamanca, número de FAX (923) 27 83 10.

Se aplicará baremo especial, de acuerdo con el tiempo de estancia que se solicite.

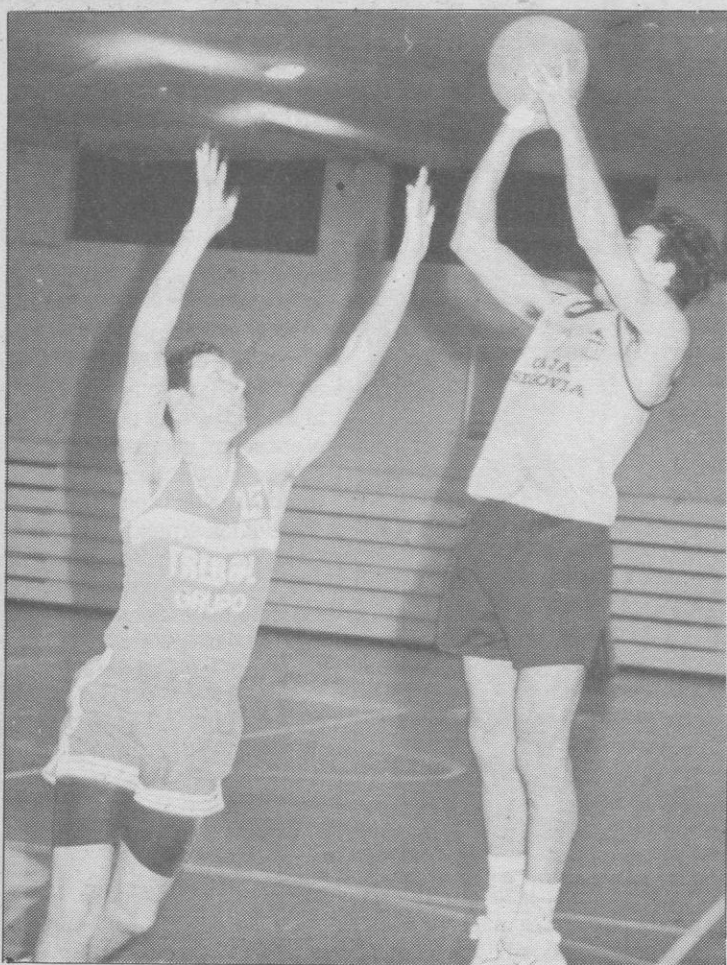
Las ofertas deberán estar presentadas antes del día 8 de abril de 1992.

**ESPACIOS DISPONIBLES:** 10 módulos de 150 m² cada uno, al aire libre, cuya utilización preferente sería la de restaurante.  
 5 módulos de 25 m² cada uno, en espacio cubierto, cuya utilización preferente sería la de bar y/o cafetería.

**PRECIOS:** Módulo de 150 m²: 2.000 ptas./m² por semana.  
 Módulo de 25 m²: 7.000 ptas./m² por semana.

Fdo.: José DAVILA RODRIGUEZ  
PRESIDENTE DEL CONSORCIO





Muchos encuentros de baloncesto.

ANTONIO

#### Otros encuentros

### BALONCESTO: Atención especial al Miguel Tovar-Maristas Palencia

Uno de los partidos más destacados de de esta jornada lo podrán presenciar los aficionados en el Pedro Delgado. Se trata del Miguel Tovar, que tiene la posibilidad de lograr su sexto triunfo en la competición.

JOSE M.<sup>a</sup> MARTIN

#### Fútbol Sala

##### Categoría Nacional

Grupo segundo - 20 jornada.  
Cotton Club - El Periódico de Extremadura, hoy 6 tarde Santa Clara.

Asisa - Cuéllar, hoy 6,15 tarde, Guadalajara.

#### Baloncesto

##### 2ª División - Grupo B 21 jornada

Miguel Tovar - Maristas Palencia, hoy 8 tarde "Pedro Delgado".

Vekaventanas - Caja Segovia, hoy 6,15 tarde, El Plantío, Burgos.

##### 2ª División Femenina 18ª jornada

Miguel Tovar - Delicias, domingo 6 tarde, "Pedro Delgado".  
San Francisco de Asís - Hábitat, en Valladolid.

#### Competiciones autonómicas

##### Juvenil Masculino

Fórum - Horizonte Cultural, hoy en Valladolid.

##### Femenina

Jesuitinas - Cantimpalos Valladolid, Cancha: (¿?).

##### Junior

Horizonte Cultural - Elosúa, sábado 8 tarde "P. Delgado".

#### Fútbol

##### Juvenil Preferente 19ª Jornada

Quintanar - Arandina, domingo 4 tarde "La Albuera".  
San Telmo - Centro Udaco, domingo 12 horas Palencia.

##### 1ª Provincial

Campeonato de Liga - 4ª Jornada

Cantalejo - Valseca, 4,30  
G. Ayllonesa - Coca, 4,30  
Cuéllar - San Rafael, 4,30  
La Granja - Riazano, 4  
San Lorenzo - Cantimpalos, 12 horas, Municipal

#### Copa "Luis Villoria"

Arlequín - Virgen del Castillo, 4

Navas de Oro - Sepúlveda, 4  
Bernuy - Villacastín, 4  
Mozoncillo - El Espinar, 4,30

#### Competición Juvenil 17ª Jornada

La Granja - G. Ayllonesa, hoy 4 tarde.

Unami - Sepúlveda, hoy 6 tarde Municipal.

Nueva Segovia - El Espinar, hoy 4 tarde, Municipal.

G. Segoviana - Apa Claret, domingo 10 horas, Municipal.

DyC Palazuelos - Quintanar, domingo 12 horas, Municipal.

Riazano - Cuéllar, 4,30, Riazano.

#### Tenis de Mesa

##### 3ª División

Cármicas Poniente - Caja Segovia, hoy 4,30, Valladolid.

#### Balonmano

##### 2ª División - 20 jornada

Aranda Torremilanos - Nava Caja, hoy 7 tarde Aranda de Duero.

#### Voleibol

##### 2ª División - 19ª Jornada

Caja Segovia Autoinsa - C.V. Burgos, hoy 6,30, Serichol.

##### Femenina - 15ª Jornada

Caja Segovia Autoinsa - Diego Porcelos, hoy 4,30, Serichol.



FUTBOL SALA

## Calendario de la segunda fase de la liga en División de Honor

La excelente clasificación conseguida por el Caja Segovia en la primera fase de la liga, el buen rendimiento en general de su nueva plantilla y el que las muchas bajas habidas no hayan incidido de cara al espectáculo que se ofrece a los aficionados, hace que la segunda fase se presente llena de atractivos.

JOSE M.<sup>a</sup> MARTIN

Al aficionado al deporte, con carácter general, no hay que "empujarle" hacia un determinado deporte. El elige y sabe dónde dirigir sus pasos. En el caso del deporte en Segovia lleva ya varias temporadas apoyando con su presencia al fútbol sala. De esta forma la proyección de este deporte ha sido meteórica en Segovia y los directivos del C.D. La Escuela pueden trabajar en la confianza de que se van a ver respaldados.

Esta misma tarde comienza la segunda fase de la competición. El encuentro frente al Algón es de lo más interesante que se puede ver en esta apertura. Es cierto que parecen existir grandes dis-

crepancias entre el patrocinador del equipo y la plantilla de jugadores que entrena Cazorla, pero se puede tener la seguridad de que ello no se va a reflejar en la cancha en ningún momento. En el equipo de casa existe la duda de Erison y Peque, que continúan recuperándose. Estará en cancha "espectáculo-Elías" y los chavales aguardarán expectantes que marque un gol para ver si pueden coger la camiseta que el brasileño lance a las gradas.

#### CALENDARIO

En el grupo C este es el calendario por el que habrá de regirse la segunda fase:

1.ª jornada (7.3.92): Caja Segovia - Algón y El Pozo - TDM

Coslada.

2.ª jornada (14.3.92): El Pozo - Algón y TDM Coslada - Caja Segovia.

3.ª jornada (21.3.92): Caja Segovia - El Pozo y Algón - TDM Coslada.

#### Segunda Vuelta

4.ª jornada (28.3.92): Algón - Caja Segovia y ATM Coslada - El Pozo.

5.ª jornada (4.4.92): Caja Segovia - TDM Coslada y Algón - El Pozo.

6.ª jornada (11.4.92): El Pozo - Caja Segovia y ATM Coslada - Algón.

Del grupo se clasifican para la fase siguiente dos equipos que serán los que, junto con los seis provenientes de los otros grupos, formen en grupos de cuatro equipos lo que será la tercera fase. El campeonato lo disputarán, de manera definitiva, los dos primeros de cada grupo.

## EN TIEMPO RECORD

JOSE M.<sup>a</sup> MARTIN

El encuentro Caja Segovia-El Pozo, a disputar en la cancha del polideportivo Pedro Delgado el próximo día 21, tiene grandes posibilidades de ser televisado por la cadena Antena-3.

Elías continúa a la "caza y captura" del canario Martín en la tabla de goleadores de la liga. El brasileño ocupa la segunda posición con 41 goles y 43 tiene Martín, que va en cabeza. Miki, con 18 goles, se encuentra en octavo lugar de la clasificación.

Al final del encuentro jugado entre Arandina y At. Bembibre en el campo de "El Montecillo", que terminó con empate a un gol,

varios espectadores accedieron al terreno de juego con la clara idea de agredir al colegiado. Este, el vallisoletano Domingo Araque Vegara, hubo de ser protegido por las Fuerzas del Orden y por los propios jugadores de la Arandina. Pese a ello el colegiado recibió algunos golpes. Todo se "enredó" cuando el colegiado señaló un penalty a favor del Bembibre, que a falta de pocos minutos para el final le daba a éstos el empate. Curiosamente, cuando los jugadores locales llegaron al vestuario, reconocieron que el colegiado había acertado. Fue penalty.

El colegiado segoviano, Jesús M.<sup>a</sup> Martín Llorente, dirige ma-

ñana en la localidad soriana de Almazán el partido entre el titular y la Arandina.

La pareja de colegiados segovianos de fútbol sala, Varas y Hernando, se desplazan a Murcia para dirigir el encuentro de división de honor entre El Pozo y TDM Coslada.

Si bien tiene un encuentro menos jugado, el Nava Caja de la segunda división de balonmano figura en la 10.ª plaza del grupo, con 12 puntos reales y 6 negativos. Bejarano, que sólo ha perdido un encuentro de los 19 que ha disputado, figura en primer lugar con 36 puntos.

## ¿NECESITA AGUA?

### pozos

- Le hacemos su pozo en 3 horas.
- Diámetro de perforación: 1,20 metros.
- Cimbrado con tubo de hormigón armado.
- Hasta 42 metros de profundidad.
- Para su parcela, chalet, industria, o regadío.
- 25 años trabajando en toda España.

#### ATENCIÓN:

Buscamos el mejor representante introducido

POZOS Y PILOTES

**Santiago Sánchez**

Teléfono 911 / 22 25 58

GUADALAJARA





FUTBOL

Será retransmitido por 25 cadenas de televisión de todo el mundo

## Barcelona-Real Madrid, partido de "alto riesgo"

El encuentro de la Liga española que disputan hoy Barcelona y Real Madrid en el Camp Nou, a partir de las ocho de la noche, ha despertado tanta

expectación que además de ser considerado como de "alto riesgo", será transmitido por veinticinco cadenas de televisión de todo el mundo.

### "EL MADRID NO ESTA EN CRISIS"

Leo Beenhakker, entrenador del Real Madrid, dijo ayer en la Ciudad Condal, que su equipo no viene a disputar el partido contra el FC Barcelona "de víctima, ni mucho menos está en crisis, ya que después de 24 jornadas sigue siendo el líder".

El técnico madridista apuntó que su equipo viene a por los dos puntos en litigio y afirmó que la mentalidad de los jugadores es ganadora, "ya que, como se ha podido comprobar, el equipo ha respondido bien en los últimos partidos, entre ellos el que lo enfrentó el pasado miércoles contra el Sigma", explicó.

Beenhakker señaló que "en cuanto a los partidos en los que el Real Madrid no ha podido exhibir un buen nivel de juego, el problema consistió en que a algunos no les ha llamado la atención", pero subrayó que está consiguiendo "cambiar la forma de jugar del equipo", en relación a la época de Antic.

Sobre la ausencia del mexicano Hugo Sánchez en la convocatoria del Real Madrid, el entrenador holandés dijo que "es nor-

mal que Hugo haya anunciado que hablará próximamente sobre su situación, ya que lo que le pasa es que ha estado ocho meses fuera de combate y ahora está en la fase final, por lo que debe recuperar su nivel habitual".

Beenhakker insistió en que "todo el mundo es libre de decir lo que quiera y si el jugador mexicano ha dicho que hablará el próximo lunes, pues que hable".

### EL BARCELONA, SUPERIOR

Johan Cruyff, entrenador del FC Barcelona, dijo ayer que el Real Madrid sabe que el equipo catalán es superior, aunque otra cosa es que pueda demostrarlo en el Camp Nou. El técnico holandés aseguró que no tiene miedo a una derrota ante su máximo rival en la Liga, porque "la mentalidad del Barcelona es ganadora".

Para Cruyff, el público jugará un papel muy importante en el encuentro y afirmó que "si los aficionados acuden al campo simplemente a sentarse y pensar que con un empate es suficiente, se equivocan". "Por eso la actitud del público apoyando al equipo será muy importante, no sólo por lo que puedan animar a



Johan Cruyff.

ARCHIVO

los jugadores, sino por lo que puede significar para el Real Madrid", concretó.

Cruyff puso de manifiesto que "cuando hay calidad todas las piezas encajan, que es lo que sucede ahora en el Barcelona, pero no así en el Madrid". Son dudas para el encuentro Laudrup y Bakero y Cruyff mantuvo que lo serán "hasta el último momento y por eso han sido convocados dieciocho jugadores, ya que en estos momentos no se sabe si podrán jugar", concluyó.

## Beguiristáin, Goicoechea y Buyo, de nuevo en la selección

Madrid (Efe).— Las incorporaciones de Beguiristáin y Goicoechea (Barcelona) y Buyo (Real Madrid) son las novedades para el encuentro internacional amistoso que la selección española de fútbol disputará contra la de Estados Unidos, el próximo miércoles, en el Nuevo Estadio José Zorrilla.

La lista de convocados del seleccionador nacional en funciones, Jesús Pereda, es la siguiente: Geli (Albacete), Amor, Beguiristáin, Goicoechea y Zubizarreta (Barcelona), Manolo y Vizcaíno (Atlético de Madrid), Butragueño, Buyo, Hierro, Michel, Sanchís y Villarroya (Real Madrid), Luis Manuel (Oviedo), Giner (Valencia) y Fonseca (Valladolid).

El encuentro será arbitrado por el colegiado portugués José Rosa Santos y comenzará a las 21:00 horas.

Por otra parte, el Comité Nacional de Apelación de la Federación Española de Fútbol (FEF) ha revocado y dejado sin efecto la sanción por tres partidos impuesta por el juez único de Competición al entrenador de la Real Sociedad de fútbol, John Benjamin Toshack, informó ayer el club donostiarra.



BALONCESTO.— COPA DEL REY

Pressley y Villacampa, máximos anotadores verdinegros

## 77-71 El Valvi Girona complicó la eliminatoria al Joventut

Granada (Efe).— El Joventut de Badalona accedió con más problemas de los previstos a las semifinales de la Copa del Rey al derrotar al Valvi Girona, un equipo al que su escasez de efectivos solventes en el banquillo y su ingenuidad en los últimos minutos traicionó pese a haber dominado durante gran parte del encuentro. Badaloneses y gerundenses rivalizaron en desahucios en la primera mitad, que quedó reducida al duelo anotador que sostuvieron Pressley y Villacampa, por los primeros, y Middleton e Ivanovic, por los segundos.

Del desconcierto, no obstante, se aprovechó mejor el Valvi, que llegó a acumular una ventaja de seis puntos en el minuto 16. Comy Thompson, que no había conseguido punto alguno en los veinte minutos iniciales, se aplicó en defensa tras la reanudación y posibilitó con sus rebotes varios contragolpes que permitieron al Joventut no verse excesivamente rezagado, sobre todo después de que el Valvi amenazase con irse en el marcador. Sin embargo, como le sucedió ayer al Elosúa frente al

Barcelona, el Valvi trató de sentenciar el encuentro cuando dispuso de ventaja y ello le condenó.

En el minuto 33, Harold Pressley convirtió una canasta con lanzamiento adicional, y los campeones de liga tomaron el mando (60-59). Un triple de Villacampa a falta de seis minutos ejerció de revulsivo en los jugadores de Julbe, quien en los tres minutos siguientes acortaron distancias y empataron a 69, pero dos fallos consecutivos y la eliminación de Middleton dieron a Rafa Jofresa la ocasión de sentenciar el choque.

Murcia dio el triunfo al conjunto zaragocista

## 83-87 El CAI necesitó dos prórrogas para vencer al Taugrés

Granada (Efe).— El CAI de Zaragoza sufrió lo indecible para clasificarse para las semifinales de la Copa del Rey, y para ello tuvo que emplearse a fondo y aguantar dos prórrogas ante la correa resistencia de un Taugrés que acusó la poca ayuda en ataque que recibió Joe Arlauckas.

Los dubitativos comienzos del Taugrés, que al igual que su rival apenas acertó un par de veces con el aro rival en los cuatro primeros minutos, los resolvió a

partir del cinco el estadounidense Gerald Paddio, quien empezó a lanzar con profusión.

CAI y Taugrés, en la segunda mitad, continuaron cumpliendo rigurosamente el guión apuntado en la primera. Rachas esporádicas de Arlauckas, triples poco previsibles o frecuentes jugadas de canasta más tiro adicional produjeron continuas alternativas en el marcador. A falta de siete segundos, David Wood pescó un balón suelto en la zona, recibió un ma-

notazo y sus dos lanzamientos desde la línea de personal dieron paso a la primera prórroga. El CAI tuvo que abandonar el rigor de sus sistemas y enzarzarse en la guerrilla que había desatado el Taugrés. Pero el CAI contó con un arma impensada durante la segunda prórroga de la que carecieron sus rivales. Murcia, un suplente, asumió un protagonismo. A falta de 33 segundos, con 85-83, Paddio transformó los dos tiros que rindieron al Taugrés.



TENIS

## Conchita Martínez y Francisco Clavet, en semifinales

Boca Ratón (Florida, EE.UU.) (Efe).— Los españoles Conchita Martínez y Francisco "Pato" Clavet se clasificaron para las semifinales del torneo de tenis de Boca Ratón, y de Indian Wells, respectivamente.

Conchita Martínez, cuarta cabeza de serie del torneo, se impuso con facilidad a la alemana Barbara Rittner por 6-1 y 6-0. En semifinales se enfrentará a la surafricana Amanda Coetzer, quien protagonizó la gran sorpresa de la jornada al vencer a la argentina Gabriela Sabatini, segunda preclasificada, por 4-6, 6-1 y 6-2.

La alemana Steffi Graf y la

estadounidense Mary Joe Fernández son las otras semifinalistas.

Francisco Clavet venció en cuartos de final al suizo Jakob Hlasek por 6-1 y 6-2 y se enfrentará en semifinales al estadounidense Michael Chang, quien se impuso a Andrei Cherkasov, de la Comunidad de Estados Independientes, por 6-4 y 6-2. Emilio Sánchez, por su parte, no pudo acceder a las semifinales al perder por 7-5 y 7-5 con el ruso Andrei Chesnokov, mientras que Bruguera cayó derrotado ante el alemán Michael Stich, tercer cabeza de serie, por 6-1 y 6-2.

## Carlos Sainz se aleja del segundo puesto en el Rally de Portugal

Estoril (Portugal) (Efe).— El finlandés Juha Kankkunen (Lancia HF Integrale 16v.) mantiene el primer puesto en la clasificación general del Rally de Portugal, tercera prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de esta especialidad, automovilística, una vez disputados los tres primeros tramos de la etapa final.

El español Carlos Sainz (Toyota Celica Turbo 4WD) ha perdido gran parte de sus opciones de alcanzar la segunda posición ya que el italiano Massimo Biasion (Ford Sierra Cosworth 4x4)

ha realizado unos tiempos insuperables de momento para el piloto madrileño.

El italiano Andrea Aghini (Lancia HF Integrale 16v.) y el sueco Kenneth Eriksson (Mitsubishi Galant VR-4) han tenido que abandonar la carrera en la primera especial de hoy, lo que ha permitido, por ejemplo, que el catalán José María Baradot ascienda hasta el octavo puesto, lo que le otorgaría 3 puntos.

Carlos Menem es décimo en la general y es el líder del Grupo N, con 37 segundos de ventaja.